

Boją się mordercy

Po informacji o wyjściu na wolność Łukasza W., który przed trzema laty zamordował swoją macochę, rodzice uczniów chełmskich podstawówek podnieśli larum. - Co, jeśli on wróci? Czy szkoły są bezpieczne? - dopytują.

Sprytny sposób na przeciwników

Obiecywali remont – pozbędą się ulic

Starosta chełmski znalazł sposób na pozbycie się kłopotu i uniknięcie kosztownych remontów, a przy okazji uderzenie w swoich oponentów. Za to, że powiat dostał drogę wojewódzką, może pozbyć się takiej samej długości dróg powiatowych. I chce oddać te, których jeszcze nie wyremontował. Komu? Oczywiście gminom, z którymi współpraca mu się nie układa - Wojsławicom, Żmudzi, Dorohuskowi, Leśniowicom i miastu Rejowiec Fabryczny.

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

TANIE BLACHY

cena już od 26zł m² z VAT **tniemy na wymiar**

PRIMA materiały budowlane
Krasnystaw, ul. Lwowska 32
tel. 82 576 74 10

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTĄ, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM, USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

691-88-82-88

ORZECH, GROSZEK, KOSTKA, EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ, BRYKIET TORFOWY

KUPOJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰-15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

nowytydzien.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW Chełm, Aleja 3 Maja 18a obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

Adwokat wbił żonie nóż. Usłyszał wyrok



Radny chciał bić pracownika miejskiej spółki?

Miejski radny miał „zaatakować” pracownika miejskiej spółki. Policja nie otrzymała żadnego zgłoszenia w tej sprawie, ale w MPGK powstała notatka z „zajścia”.

Szwed powalczy z Zającem. A co planuje Agata Fisz?

Jest już termin wyborów parlamentarnych i kolejne doniesienia o starcie lokalnych polityków. O mandat do senatu, oprócz prof. Józefa Zająca, który wystartuje w ramach opozycyjnego paktu senackiego, powalczy także chełmianin Zdzisław Szwed z PiS. Wiemy też, czy wystartuje była prezydent Chełma Agata Fisz i że „gotuje” się na listach PSL i Polska 2050.

Beta-Prim DOSTAWY GAZU

Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

100 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

MIELNICZENKO TRANS-AGRO

SKŁAD OPAŁU

- ORZECH 1500 ZŁ
- KOSTKA 1800 ZŁ
- EKOGRSZEK 1800 ZŁ
- PELLET OLCZYK 1730 ZŁ

TRANSPORT GRATIS

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

PRZYJAZNY

SKŁAD OPAŁU

Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!

Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

PROMOCJA*

- ORZECH - 1480 ZŁ
- EKOGRSZEK - 1750 ZŁ
- PELLET OLCZYK - 1830 ZŁ
- BRYKIET TORFOWY - 920 ZŁ

* ilość ograniczona
TRANSPORT - RATY - WOKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WOKOWANY

- ORZECH - 1750 zł
- KOSTKA - 1950 zł
- EKOGRSZEK - 1800 zł

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

BORYS **skład opału** **SPRZEDAŻ RATALNA** **Santander** CONSUMER BANK

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

Przewróciło się, niech leży...



Przewróciło się, niech leży... - śpiewają w jednym ze swoich przebojów Elektryczne Gitary i chyba chełmscy urzędnicy wzięli to sobie do serca, bo odłamany przez wicher pokąsny konar przez prawie tydzień leżał przy chodniku jednego z bloków przy ul. Powstańców Warszawy. Mieszkańcy obawiają się również, że podczas kolejnych burz mogą spaść kolejne gałęzie albo całe drzewo.

O odłamanej od wierzby ogromnej gałęzi w ubiegłą środę rano poinformowała nas jedna z mieszkanki.

- Konar spadł w piątek, 4 sierpnia. W poniedziałek zadzwoniłam do Urzędu Miasta z prośbą o jego uprzątnięcie, ale powiedziano mi, że to teren Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. W Spółdzielni usłyszałam z kolei, że to teren miasta. Gałąź leży pod naszym blokiem od kilku dni

i jak dotąd nikt nie pofatygował się, aby ją zabrać – poskarżyła się nam chełmianka.

Tego samego dnia zadzwoniliśmy do ChSM. Nas też zapewniono, że teren, na którym rośnie drzewo, stanowi pas drogowy i należy do miasta, ale problemu już nie ma, bo konar został już uprzątnięty przez służby miejskie. Sprawdziliśmy i rzeczywiście tak się stało.

Mieszkańcy bloku obawiają się, że przy okazji kolejnej burzy lub wichury na ziemię mogą runąć kolejne konary lub całe drzewo i - jak zauważają - przydałoby się, aby pilnie prześwietlili je specjaliści od zieleni.

- Na pierwszy rzut oka wygląda na silne i zdrowe, ale najwyraźniej tak nie jest. Nie wiało przecież aż tak bardzo, a wystarczyło, aby urwać tak dużą gałąź. W tym miejscu sąsiadki często dokarmiały bezdomne koty. Szczęście, że akurat nikogo nie było w pobliżu i nikomu nic się nie stało. Taka gałąź mogła zabić - mówią mieszkańcy. (w)

Policyjny pościg za porsche

Rozbił radiowóz, ukrywał się dwa dni

Próbując się ratować przed schwytaniem, rozbił policyjny radiowóz. Kilka jednostek goniło po całym mieście 33-latkę w porsche. Schwytali go po dwóch dniach.

Sytuacja miała miejsce w środę po południu (9 sierpnia). Jak tłumaczy kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa chełmskiej komendy policji, dzielnicowi chcieli zatrzymać do kontroli kierującego porsche w związku z popełnionym przez niego kilka dni wcześniej wykroczeniem drogowym.

Jednak mężczyzna nie reagował na dawane mu sygnały. Zaczął uciekać, a policjanci ruszyli za nim w pościg. Przy ul. Śląskiej zbieg uderzył w policyjny radiowóz, który usiłował mu zablokować drogę ucieczki.

- Porsche pędziło przez całe miasto, a za nim kilka radiowozów na sygnałach świetlnych - relacjonuje chełmianin, który był świadkiem policyjnego pościgu w okolicach „Kameny”. - Najpierw Lubelską, a potem kilka radiowozów pędziło na sygnale przez ulicę Lwowską, w stronę 3 Maja - opowiada.

Tego dnia kierowcy porsche udało się

uciec. Jak się okazało, nie bez powodu. W ubiegłym roku sąd nałożył na 33-latkę 3-letni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. - Mężczyzna ukrywał się przed policjantami. Został zatrzymany w piątek rano, 11 sierpnia, w miejscu zamieszkania. Usłyszał zarzuty niestosowania się do polecenia zatrzymania pojazdu oraz do orzeczonych środków karnych, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. Został też doprowadzony do prokuratury, gdzie orzeczono wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji - dodaje komisarz Czyż. (pc)

CLA podliczyły pasażerów

Chełmskie Linie Autobusowe opracowały już pierwsze wakacyjne statystyki. Z danych wynika, że miejską komunikację wybiera coraz więcej osób.

- Mamy o sześć procent więcej pasażerów niż w ubiegłym roku. Natomiast w stosunku do danych sprzed pandemii, kiedy komunikacja była płatna, odnotowaliśmy wzrost o dwadzieścia pięć procent, czyli około miliona pasażerów więcej w ciągu całego roku - mówi Artur Mazurek, kierownik eksploatacji Chełmskich Linii Autobusowych.

W mierzeniu ruchu pasażerów pomagają bramki liczące, które zostały zamontowane w sześciu nowych autobusach CLA. Dzięki nim wiadomo, że najczęściej wybieraną przez chełmian linią jest kursująca z Dyrekcji Dolnej „Jedynka”, zaś największe skupisko ludzi występuje na przystanku „pod Gmachem” przy ulicy 11 Listopada. Na drugim miejscu uplasował się przystanek przy dworcu PKS (al. Armii Krajowej), a dalej przy szpitalu. - Największy ruch odnotowujemy między godziną dziesiątą a trzynastą - dodaje Mazurek.

Z komunikacji miejskiej głównie korzystają osoby starsze, które w tych porach udają się na zakupy. (pc)

Zabytek w ogniu



Ponad dwie godziny trwała akcja gaśnicza historycznego budynku przy ul. Lwowskiej, w którym kiedyś mieściło się m.in. pogotowie opiekuńcze. Przyczyna pożaru pozostaje nieustalona.

Zgłoszenie do pożaru zabytku przy „Stokrotce” chełmscy strażacy otrzymali po godzinie 5, w niedzielę (6 sierpnia). Na miejsce niezwłocznie skierowane zostały 3 jednostki straży, 11 ratowników. - Strażacy podali trzy prądy wody

w natarciu na palący się budynek - relacjonuje dyżurny miejskiej komendy PSP. - Ogniem objęte były cztery wejścia do budynku, zabite płytami. Strażacy rozebrali je, by wejść do środka. Zadymienie było w każdym pomieszczeniu - dodaje.

Spaleniu uległa część drewnianej konstrukcji. Prawdopodobną przyczyną wybuchu pożaru jest zaproszenie ognia przez osoby o nieustalonej tożsamości. Wyjaśnieniem okoliczności zdarzenia ma zająć się policja. (pc. fot. nadesłane)

Pani Krystynie Wasiuk
składamy najgłębsze wyrazy współczucia z powodu śmierci

BRATA
ANDRZEJA WASIUKA

Łączymy się w bólu

Prezes, Wiceprezes, Dyrektor,
sędziowie i pracownicy Sądu Rejonowego w Chełmie

Chełmski Dom Pogrzebowy
Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE
- BEZGOTÓWKOWE

Wyplacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Roman Łukasiewicz

ORSZAK

USŁUGI POGRZEBOWE

Wola Uhruska ul. Chełmska 18 tel. 697 718 454 724 718 454 CAŁODOBOWO e-mail: romexluk@interia.pl

Chełm ul. Ceramiczna 6A

Dyżur całodobowy 502 791 454 82 566 40 53

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

Odeszli

Zbigniew Kulawczuk, 66 lat
Paweł Różycki, 46 lat
Janina Włodarczuk, 88 lat
Janusz Suchoń, 69 lat
Czesław Giec, 59 lat
Eugenia Harcej, 95 lat
Wanda Michalak, 78 lat
Jan Tolyż, 67 lat
Zdzisława Socha, 64 lata
Zofia Wypychowska, 89 lat
Anna Leszczyńska, 94 lata
Alina Kępińska, 69 lat
Radosław Pel, 45 lat
Marek Mazur, 66 lat
Andrzej Pogodzik, 64 lata

Adwokat dwukrotnie wbił żonie nóż. Usłyszał wyrok



Trzymając w obu dłoniach noże, dwukrotnie ugodził żonę w okolice klatki piersiowej. Przed Sądem Okręgowym w Lublinie zapadł wyrok w sprawie przeciwko chełmskiemu adwokatowi. Bartosz W. odpowiadał za usiłowanie zabójstwa. Został skazany na 3 lata więzienia.

Proces ciągnął się przez kilka lat. Zdaniem chełmskiej prokuratury oskarżony działał z bezpośrednim zamiarem pozbawienia życia swojej żony, gdy w nocy z 13/14 lipca 2016 roku rzucił się na kobietę z dwoma myśliwskimi nożami. Sąd Okręgowy w Lublinie był jednak innego zdania i w 2021 roku uniewinnił **Bartosza W.** od usiłowania zabójstwa. Zmienił też kwalifikację drugiego czynu zarzucanego oskarżonemu - ze znęcania się na zniewagę i naruszenie nietykalności cielesnej kobiety. Wyrok zmienił natomiast sąd odwoławczy, prawomocnie skazując W. za znęcanie się nad kobietą na 1 rok i 8 miesięcy więzienia,

zaś postępowanie w części dotyczącej usiłowania zabójstwa przekazując do ponownego rozpatrzenia przez „okręgówkę”.

Sprawa dopiero niedawno trafiła na wókanę, a oskarżony, który przebywa w areszcie, poprosił o niedowózienie go na kolejne rozprawy. Stwierdził, że z żoną ma dobry kontakt, a wszystko, co miał do dodania w tej sprawie, już powiedział.

Po przesłuchaniu świadków i uzupełnieniu materiału SO w Lublinie, 31 lipca, wydał wyrok. Bartosz W. został uznany za winnego usiłowania zabójstwa żony i spowodowania średniego uszczerbku na jej zdrowiu. Tym samym lubelski sąd skazał prawnika na... trzy lata pozbawienia wolności. Oskarżony ma też zapłacić 40 tys. zł pokrzywdzonej tytułem zadośćuczynienia za dozoną krzywdę oraz uiszczyć 400 zł na rzecz Skarbu Państwa. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny.

Bił, czym popadło

Według ustaleń chełmskich śledczych gehenna kobiety trwała od 10

do 14 lipca 2016 roku. Zdradzony Bartosz W. pastwił się nad żoną - groził jej zabójstwem, opluwał, pociął nożem ubrania, kopał i bił pięściami, paskiem od spodni, kijem od mopa, pałką teleskopową po całym ciele oraz drewnianym stołkiem po głowie. W nocy z 13/14 lipca, pod nieobecność dzieci, pijany prawnik dwukrotnie dźgnął ją w okolicę klatki piersiowej myśliwskimi nożami. Zakrwawiona kobieta rzuciła się do ucieczki, a mąż-oprawca ciśnieł w jej stronę tasakiem, lecz ostrze trafiło we framugę. Ofiara skryła się w pobliskiej aptece. Kiedy pogotowie zabierało ją do szpitala, była nieprzytomna. Szybka operacja uratowała jej życie.

Prokuratura oskarżyła chełmskiego prawnika o znęcanie się nad żoną i usiłowanie zabójstwa oraz posiadanie nielegalnej amunicji. Oskarżony od początku nie przyznawał się do winy i twierdził, że kobieta przypadkiem nadziła się na wszystkie przedmioty, w tym noże. **(pc)**

**Work
Centre**
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- **Wczasy i wycieczki zagraniczne,**
duży wybór w ciągłej sprzedaży
- **Promocje zima/lato 2023**
- **Wczasy krajowe**
- **Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży**
- **Bilety autokarowe, samolotowe**
i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info



Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry)

od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.

e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37



ZAMÓW WODĘ Z DOSTAWĄ

do domu i firmy

 handel@aquaeast.pl  82 568 62 65



FULVICA
PREMIUM BLACK
pH 9,2

AQUA EAST
WODA
NISKI SÓD

HERBELLA
WODA
NISKI SÓD

HERBELLA
WODA
NISKI SÓD

HERBELLA
WODA
NISKI SÓD

BEZ CUKRU

3 smaki:
mięta
melisa
rumianek

pH 7,9

NISKI SÓD

 **polak**
polskie

 **PL 0000 00**
POLSKA

Rodzice uczniów boją się mordercy

Po informacji o wyjściu na wolność Łukasza W., który przed trzema laty zamordował swoją macochę, rodzice uczniów chełmskich podstawówek podnieśli larum. - Co, jeśli on wróci? Czy szkoły są bezpieczne? - dopytują.

ratury Krajowej o rozważenie zasadności wystąpienia z wnioskiem o ubezwłasnowolnienie Łukasza W. Pismo to trafiło do Departamentu Postępowania Sądowego Prokuratury Krajowej, skąd zostało skierowane do Prokuratury Regionalnej w Warszawie w celu podjęcia dalszych działań - informuje biuro prasowe resortu.

W trakcie ferii zimowych w 2020 roku **Łukasz W.** z zimną krwią zamordował swoją macochę i usiłował zabić jej dzieci. Kilka miesięcy wcześniej groził zrobieniem „masakry” w Szkole Podstawowej nr 4 w Chelmie, do której uczęszczał. Jako że w momencie popełnienia zbrodni miał skończonych 15 lat, odpowiadał przed sądem rodzinnym. Biegli orzekli, że jest niepoczytalny i trafił do zakładu zamkniętego. Następnie był przerzucany po kilku ośrodkach w kraju, aż wreszcie - w maju tego roku - sąd w Garwolinie podjął decyzję o jego zwolnieniu z racji ukończenia przez sprawcę 18 r.ż.

Zaraz po wyjściu na wolność W. na nowo założył profil na Facebooku jako „Inkwizytor Reb”, gdzie zaczął publikować zdjęcia z bronią.

- Zgodnie z zapowiedzią Ministerstwo Sprawiedliwości zwróciło się do Proku-

Mimo wszystko po informacji o zwolnieniu nastoletniego mordercy w Chełmie zapanował strach. Larum podnieśli rodzice uczniów chełmskich podstawówek (szczególnie SP4), którzy dopytują o stan bezpieczeństwa w miejskich placówkach. - Co, jeśli on wróci? Czy szkoły są bezpieczne? Nie wszędzie wejścia do placówek są zamykane na kartę - dopytują.

Sprawdziliśmy. Zabezpieczone kartą są jedynie wejścia do SP4 i SP6. Na teren „Czwórk” można wejść po otwarciu drzwi przez pracownika, a w placówce działa monitoring wizyjny. Drzwi do SP1 nie są zamykane, dyżur przy wejściu pełni natomiast pracownik szkoły. Drzwi do SP2, SP5 i SP8 są zamknięte, a przy wejściu znajduje się dzwonek. W przypadku SP3 i SP7 nie ma praktycznie żadnego zabezpieczenia. Z kolei w SP6 poza zabezpieczeniem kartą drzwi zamykają się automatycznie, a przy wejściu znajduje się domofon. **(pc)**



RADIO TAXI
FINO
196-22



POLSKA
19 100

**U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ**

OGÓLNOPOLSKA
SIEĆ TAXI

☎ 605 102 222

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802

☎ **19 100**



KASY I DRUKARKI FISKALNE



- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

OD RĘKI:

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS!
SERWIS FABRYCZNY

ELZAB

certyfikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chelm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5

82 565 31 91

www.boxplan.pl



ZWYŻKA

USŁUGI ORAZ WYNAJEM

MYCIE I MALOWANIE DACHÓW
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
PRACE MALARSKO BUDOWLANE

WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M
WYCINKA DRZEW I PIELĘGNACJA ZIELENI
MONTAŻ REKLAM

tel. 790 332 224 **www.maxup.pl**



ZATRUDNIMY!

pracowników przy budowie światłowodów i linii energetycznych.

- pracowników fizycznych
- spawaczy światłowodowych
- monterów

Złóż CV na adres : **kamiloo.net@wp.pl**

Praca w delegacji od poniedziałku do piątku. lub zadzwoń 798 111 280

Wymagania: Zaangażowanie do pracy i umiejętność pracy w zespole 533 604 440

Mile widziane: Prawo jazdy kat.B

Doświadczenie nie jest wymagane !

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne




Piwnice ogrodowe typu „Loch” **SZAMBA - zbiorniki:**
produkt zastrzeżony **5, 10, 12, 15 tysięcy litrów**

NOR-KAM
www.nor-kam.pl tel. 602 337 580



PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent **509 311 488**
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chelń, ul. Nadrzeczna 5 **tel. 662 165 541**

konsalnet **www.konsalnet.pl**

CHEŁM. Wiata piękna, kluczy brak

Zostali bez śmietnika.

Co mają robić z odpadami?

Mieszkańcy Wspólnoty Mieszkaniowej Szkolna 11 nie mają gdzie wyrzucać śmieci. Jeszcze do niedawna korzystali z pojemników przy ul. Młodowskiej, ale PUM, od którego je dzierżawili, wypowiedział im umowę. Tuż przy ich budynku stoi nowa, estetyczna, ustawiona przez miasto wiata śmietnikowa, ale mieszkańcy Szkolnej 11 nie mają do niej dostępu.



Problem mieszkańców Szkolnej 11 pojawił się wraz z początkiem sierpnia. Wcześniej, na mocy umowy zawartej z Przedsiębiorstwem Usług Mieszkaniowych, korzystali ze śmietników przy ul. Młodowskiej, ale spółka wypowiedziała ją w związku z likwidacją kontenerów, a mieszkańcy zostali na lodzie.

- W zasadzie nie mamy gdzie wyrzucać śmieci - denerwuje się jeden z mieszkańców. - Ale co ważne, kilka metrów od naszego budynku miasto jakiś czas temu ustawiło nową wiatę śmietnikową. Chcielibyśmy z niej korzystać, ale niestety klucze do niej dostali tylko wybrani. Gdzie mamy wyrzucać śmieci? Podrzucić do miejskich śmietniczek? Czy może zanieść je do urzędu miasta, pod gabinet pana prezydenta?

Zarządca nieruchomości przy Szkolnej 11 przyznaje, że sytuacja jest patowa. - Wspólnota praktycznie nie ma swojego gruntu i co za tym idzie, nie ma gdzie

ustawić śmietników. Jej teren to jedynie wąski chodnik przy budynku. Najwygodniej byłoby, gdyby mogli korzystać z nowej wiaty. Mieszka tam zaledwie kilka rodzin i tych śmieci nie ma aż tak dużo. Próbowałam wskazać coś w tej sprawie, ale na razie z marnym efektem - mówi pani Ewa, która zarządza budynkiem.

Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych wyjaśnia, że z uwagi na ograniczenia ilościowe oraz potrzebę zachowania porządku i czystości w tym miejscu, aktualnie nie ma możliwości udostępnienia korzystania z wiaty mieszkańcom Szkolnej 11.

Zapytaliśmy o tę sprawę również w Ratuszu. Urzędnicy wyjaśniają, że PUM przez kilka najbliższych tygodni będzie monitorował, jaka ilość odpadów trafia do wiaty i czy zaplanowana liczba wywozów jest wystarczająca.

- Ilość odbiorów w tym miejscu ma

zostać zwiększona. PUM chce dać sobie kilka tygodni na to, aby sprawdzić, czy to wystarczy. Pozwoli to ocenić, czy jest możliwość „dopisania” tam jakiegokolwiek wspólnoty - mówią urzędnicy.

Jeśli okaże się, że śmieci nie ma aż tak wiele, być może wiata zostanie udostępniona innym podmiotom. Choć - jak usłyszeliśmy w mieście - może być to problematyczne, bo zapewne chciałyby z niej korzystać także inne okoliczne wspólnoty, a zasada „kto pierwszy, ten lepszy” nie byłaby w tym przypadku sprawiedliwa. Tymczasem miasto proponuje mieszkańcom trzy możliwe rozwiązania: przejście na system workowy (dni ich odbioru zarządca może ustalić z MPGK), ustawienie małych pojemników na odpady (miejsce, w którym mogłyby stanąć pomoże wskazać PUM) lub dogadanie się z inną wspólnotą, która taki kontener posiada. **(w)**

CHEŁM. Mieszkańcy w kropce, MPGK wątpliwości nie ma

Spór o przyłącza trwa

Wraca temat przebudowy ul. Wiercieńskiego i przyłączenia się mieszkańców do sieci wodociągowo-kanalizacyjnej, która powstaje przy okazji tych prac. Mieszkańcy skarżą się na wysokie koszty „podpięcia się” do miejskiej sieci i wciąż mają wątpliwości co do tego, czy powinni płacić za fragmenty przyłączy znajdujące się poza granicami ich posesji.

Prace związane z przebudową ul. Wiercieńskiego ruszyły pod koniec czerwca br. Ich zakres obejmuje kompleksową przebudowę jezdni, budowę chodników, drogi rowerowej, przebudowę zjazdów, budowę oświetlenia drogowego, kanału technologicznego i kanalizacji deszczowej. Przy okazji tych prac swoją inwestycję, polegającą na budowie sieci wodociągowej i sanitarnej, wykonuje Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej. Mieszkańcy Wiercieńskiego, choć cieszą się, że po wielu latach „przedzierania się” przez dziury, będą dojeżdżać do domów po równym asfalcie, mają duże wątpliwości, co do prac zaplanowanych przez MPGK. Mówią wprost, że wykonanie przyłączy wychodzi bardzo drogo, a co za tym idzie niektórych z nich zwyczajnie na nie nie stać. Ich obawy budzi również to, że te częściowo mają znajdować się poza granicami ich posesji, na części miejskiej. Do tych obaw na naszych łamach jakiś czas temu szeroko odniósł się prezes MPGK w Chelmie **Jakub Oleszczuk**, ale zdaniem mieszkańców nie wyczerpuje to tematu.

- Pan prezes MPGK zajął stanowisko, bazując na przyłączy wodociągowym, a nie kanalizacyjnym, pokazując koszt przyłączy wodociągowego tj. 2460 zł.

Koszt przyłącza kanalizacyjnego uśredniając to koszt powyżej 8 tys. zł. MPGK dokonało wyceny naszych przyłączy, obciążając nas kosztem położenia rur od studni głównych do posesji, uznając za inwestorów tego przyłącza. Uważamy, iż nie możemy być inwestorami na gruncie, który nie jest naszą własnością, a obciążenie nas kosztami od 6 do 10 tys. zł za kanalizację i wodę doprowadzi do tego, że większości mieszkańców nie będzie na to stać. Wyrok Sądu Apelacyjnego w Warszawie z 13 grudnia 2011 r. (VI ACA 870/11) stwierdza, że odcinek przewodu kanalizacyjnego łączący wewnętrzną instalację kanalizacyjną w nieruchomości odbiorcy z istniejącą siecią kanalizacyjną, w części leżącej poza granicą przyłączonej nieruchomości gruntowej, nie jest przyłączem tylko urządzeniem kanalizacyjnym oraz że sfinansowanie budowy sieci kanalizacyjnej do granicy nieruchomości odbiorcy lub do położonej na niej studzienki obciąża przedsiębiorstwo. Ponadto uchwała Sądu Najwyższego z dnia 22 czerwca 2017 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Sygn. akt III SZP 2/16) przemawia na korzyść mieszkańców. Uważamy, że MPGK jako monopolista powinien iść na ugodę z mieszkańcami, gdyż w przyszłości to my będziemy uiścić opłaty za wodę i kanalizację - podnoszą mieszkańcy Wiercieńskiego. O rozstrzygnięcie tych kwestii zwrócili się do władz miasta.

Prezes MPGK w Chelmie **Jakub Oleszczuk** wyjaśnia, że koszt przyłączy kanalizacyjnych wyliczany jest indywidualnie, na podstawie projektów technicznych, które posiadają mieszkańcy.

- Każde przyłącze kanalizacyjne jest innym przypadkiem rozpatrywanym indywidualnie. W sytuacji, gdy projektu nie

ma, MPGK nie ma możliwości sporządzenia wyceny. Dotychczas przygotowano 16 kosztorysów ofertowych. Wyceny wynoszą od ok. 2,8 do 8,6 tys. zł brutto. Średnio koszt przyłącza to zatem ok. 5,8 tys. zł brutto. W zależności od uzgodnień z Mieszkańcami, wyceniano całe przyłącza od studni sieciowej do studzienki kierunkowej na działce bądź tylko części przyłącza od studni sieciowej za granicę nieruchomości przy założeniu, że pozostały odcinek przyłącza wraz z instalacją doziemną pozostaje do wykonania po stronie Mieszkańca. Ostateczne rozliczenie nastąpi na podstawie kosztorysu wykonawczego zawierającego rzeczywiste ilości wykonanych prac w przypadku, gdyby warunki terenowe przy realizacji przyłącza okazały się odmienne od projektowanych. W przypadku przyłącza wodociągowego wyceniono przyłącze o średniej długości 10 m i głębokości 1,7m. Jest to odcinek od sieci wodociągowej do nieruchomości Mieszkańca (za linię ogrodzenia). Oprócz nakładów związanych z kosztami robocizny, pracy sprzętu i materiałów uwzględniono tu koszty inwentaryzacji geodezyjnej wykonanych odcinków. W sytuacji, gdy przyłącze jest dłuższe, to dalsza jego część jest do wykonania po stronie Mieszkańca, a jeżeli wyraża taką chęć, to MPGK przedstawi wycenę indywidualną na dodatkowy zakres - wyjaśnia prezes MPGK.

Prezes dodaje, że w przywołanej przez mieszkańców uchwale Sądu Najwyższego z 2017 r. wynika jasno, że przyłącze na własny koszt wykonuje odbiorca usług i jest ono jego wyłączną własnością, mimo że wykracza poza granice nieruchomości i zlokalizowane jest w działce drogowej. - Przedsiębiorstwo wodociągowe jest wyłącznie właścicielem sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej, do której odbiorca usług może się przyłączyć na podstawie otrzymanych warunków przyłączenia - kończy prezes MPGK. **(w)**

CHEŁM. Miasto stara się o 7 mln zł na monitoring, przebudowę ulic i termomodernizację budynków ratusza

Oszpecili odnowioną studnię. Prezydent zapowiada kres bezkarności wandalii

Ledwie odnowiona w ramach trwającej przebudowy placu Łuczkowskiego studnia już padła ofiarą wandalii. Ich wątpliwej urody „twórczość” pokazał na Facebooku prezydent Jakub Banaszek, zapowiadając, że powstanie system miejskiego monitoringu, który pozwoli skutecznie wyłapywać, a w efekcie karać osoby niszczące miejskie mienie. Pieniądze na to i inne przedsięwzięcia Ratusz chciałby pozyskać z „Polskiego Ładu”.

„Studnia po remoncie, z nową miejską twórczością. I ktoś mi powie, że monitoring nie jest potrzebny. Przystanki, hulajnogi, śmietniki, nowe odrestaurowane zabytki, barierki. Długo by wymieniać. Monitoring powstanie, taki wniosek złożymy” - napisał niedawno na Facebooku prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, zamieszczając zdjęcie studni z wulgarnym, naniesionym markerem napisem.

Kilka dni później potwierdził, co już wcześniej zapowiadano, że miasto będzie starać się o środki na utworzenie systemu miejskiego monitoringu w ramach kolejnych edycji rządowego programu „Polski Ład”.

- Jeśli uda się pozyskać te środki, chcemy ogłosić przetarg w trybie zaprojektuj i wybuduj, czyli z przygotowaniem dokumentacji, a następnie robotami budowlanymi – informują urzędnicy

Nowy monitoring składać się ma z kilkuset kamer i obejmować praktycznie całe miasto. Obecnie w Chełmie jest ich ok. 40, z czego 8 nie działa, a kolejne 8 to nowe kamery zamontowane w ubiegłym roku w rewitalizowanym paru miejskim.

Nie tylko kamery

Jak przekazał prezydent Banaszek, w ramach „Polskiego Ładu” miasto chciałoby też pozyskać wsparcie na przebudowę ulic Kilińskiego i Grunwaldzkiej, modernizację ulic starego miasta i miejskiego deptaka, odnowienie budynku po dawnym „No Mercy” oraz termomodernizację i remont budynków Urzędu Miasta.

- Założenia ostatniego z tych projektów obejmują termomodernizację budynków UM Chełm (Lubelska 65 i Lubelska 63). Projekt zakłada realizację systemu hybrydowego z wykorzystaniem konwencjonalnego źródła ciepła z centralnej sieci ciepłowniczej miasta Chełm wspomaganych wysokowydajnymi pompami ciepła pokrywającymi co najmniej 30 proc. zapotrzebowania na ciepło do ogrzewania budynków i wytwarzania ciepłej wody użytkowej. Dodatkowo na wolnej przestrzeni dachu zamontowane zostały panele fotowoltaiczne. Zakres robót termomodernizacyjnych ogólnobudowlanych obejmuje między innymi docieplenie stropu, ścian zewnętrznych, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, w obiektach zaplanowano konieczną wymianę pokrycia dachowego łącznie z orywnowaniem oraz instalacją odgromową. Zakres robót instalacyjnych obejmuje modernizację instalacji centralnego ogrzewania z wymianą grzejników, modernizacją przyłączy centralnego ogrzewania i przyłączy gazowych do budynków, modernizację instalacji elektrycznej. W obiektach planowana jest przebudowa węzła ciepłowniczego z dostosowaniem do możliwości podłączenia wysokowydajnych pomp ciepła. Dodatkowo w ramach robót zostanie przeprowadzony kompleksowy remont pomieszczeń wewnętrznych. Celem projektu jest poprawa charakterystyki



energetycznej budynków, obniżenie kosztów eksploatacyjnych użytkowania oraz w planie długofalowych zmniejszenie emisji oraz oddziaływania na środowisko poprzez wykorzystanie alternatywnych wysokowydajnych źródeł ciepła. Dodatkowo w ramach projektu planuje się wykonanie i zakup ścianki telebimu, oraz przenośnego ekranu. Inwestycja będzie realizowana w formule zaprojektuj i wybuduj – wyliczają urzędnicy.

W ramach tego projektu planowany jest także zakup taboru samochodowego oraz w planie długofalowych zmniejszenie emisji oraz oddziaływania na środowisko poprzez wykorzystanie alternatywnych wysokowydajnych źródeł ciepła. Dodatkowo w ramach projektu planuje się wykonanie i zakup ścianki telebimu, oraz przenośnego ekranu. Inwestycja będzie realizowana w formule zaprojektuj i wybuduj – wyliczają urzędnicy.

(w, fot. Jakub Banaszek Facebook)

Zmiany w chełmskim więzieniu

Zakład Karny w Chełmie ma nowych szefów. Pod koniec lipca nowym dyrektorem został ppłk Damian Knap. Jego zastępcą został ppłk Dariusz Bochyński.

Płk **Damian Knap** rozpoczął służbę w 2005 roku jako wychowawca, a następnie zastępca i kierownik działu penitencjarnego Zakładu Karnego w Zamościu. Od 2020 roku wykonywał obowiązki specjalisty ds. penitencjarnych w Okręgowym Inspektoracie Służby Więziennej w Lublinie. Od 19 maja 2022 roku pełnił służbę na stanowisku zastępcy dyrektora Aresztu Śledczego w Radomiu, a od 20 lutego 2023 roku - dyrektora Aresztu Śledczego w Krasnymstawie.

Na wniosek nowego dyrektora, 3 sierpnia, na stanowisko zastępcy powo-

łany został ppłk **Dariusz Bochyński**, który w służbie jest od 1997 roku. Karierę rozpoczął w Areszcie Śledczym w Krasnymstawie od młodszego wychowawcy. Od maja 2008 r. objął stanowisko zastępcy

kierownika działu ochrony. Pracował też jako specjalista w okręgowym inspektoracie w Lublinie, a od 15 listopada 2021 r. pełnił służbę jako zastępca dyrektora ZK w Opolu Lubelskim. (opr. pc)



Kochana Jasiu!



Z okazji Twoich urodzin składamy Ci, kochana Jasiu, najserdeczniejsze życzenia! Przede wszystkim życzymy Ci zdrowia, które jest najważniejsze, dużo miłości z odrobiną szaleństwa. Bądź silna i mądra, służ dzieciom przykładem i rozwijaj swoje pasje. Z nadzieją na wspaniałą zabawę życzenia składają koleżanki

Aldona, Henia, Danka, Ania, Gosia, Ewa, Bożena, Renia, Jola

CHEŁM. W bursie po remoncie

Przytulny kąt dla wojennych uchodźców



UNHCR, agencja ONZ do spraw uchodźców wspólnie z Fundacją CORE, zajmującą się wspieraniem społeczności w kryzysie wraz miastem Chełm przeprowadziły remont dwóch mieszkań będących częścią Bursy Szkolnej przy ul. Powstańców Warszawy. Będą z nich korzystać przebywający na terenie Chełma uchodźcy z Ukrainy.

Symbolicznego otwarcia mieszkań 11 sierpnia dokonali wiceprezydent Chełma **Dorota Cieślak**, kierownik Biura

Terenowego Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców (UNHCR) w Lublinie **Marco Procaccini** oraz przedstawiciele Fundacji CORE.

Prace, sfinansowane przez UNHCR, a zrealizowane przez CORE, objęły całkowity remont mieszkań. Odnowiono podłogi i ściany, wymieniono elektrykę, drzwi i kaloryfery, wyremontowano łazienki i umeblowano kuchnie. Łączny koszt tych robót to 280 tys. zł.

(opr. w, fot. Miasto Chełm)

Chełm, ul. Lwowska 13s/2
tel. 602619359

ZIMA 2023/24

EGZOTYCZNE PLAŻE JUŻ NA CIEBIE CZEKAJĄ

ZAREZERWUJ JUŻ DZIŚ!

- Bezpośrednie loty DREAMLINEREM
- Najpopularniejsze destynacje
- Nowe kierunki: Margaria, Bohol, Wyższa Koczarowa, Lina

DOBRZE WYBRANE WAKACJE W INTERNETOWYCH CENACH

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Sąsiedzka wojna. Czy warto ją toczyć?

Na noże przez miedzę

„Jak dobrze mieć sąsiada, jak dobrze mieć sąsiada...” - śpiewał przed laty zespół Alibabki. Niestety, nie zawsze sąsiedzkie stosunki układają się na tyle dobrze, aby można było pisać o nich takie piosenki. Bywa wręcz odwrotnie. Pan Jerzy, mieszkaniec gminy Rejowiec Fabryczny, poskarżył się nam, że został pobity przez swojego sąsiada. Miał wtargnąć na jego posesję i zaatakować, czego efektem jest m.in. złamana ręka. Sąsiad wszystkiego się wypiera. Twierdzi, że to pan Jerzy był agresorem i do lat ma z nim utrapienie, bo ten jest nieobliczalny i mściwy.

Do wspomnianego zdarzenia miało dojść w piątek, 4 sierpnia, około godziny 17.

- Byłem z żoną na podwórku. Wykonywałem prace porządkowe. W pewnym momencie wbiegł do nas sąsiad w towarzystwie matki i syna. Zaskoczyli mnie, bo byłem pochylony. Sąsiad kopnął mnie i uderzył grubym palem w głowę. Upadłem. Musiało mnie na chwilę zamroczyć. Kiedy się ocknąłem, sąsiad siedział na mnie i okładał pięściami, a jego matka ciągnęła mnie za włosy. Biła mnie też po głowie i rękach, którymi się osłaniałem. Żona pobiegła do domu po telefon. Kiedy zobaczyli, że nagrywa, rzucili się na nią. Sąsiadka popchnęła ją i biła palem po nogach. Żonie wypadł telefon. Na szczęście udało mi się go przechwycić. Zadzwoeniłem po policję, a oni uciekli - opowiada pan Jerzy.

Policjanci potwierdzają, że 4 sierpnia

interweniowali w jednej z miejscowości gminy Rejowiec Fabryczny, w sprawie konfliktu sąsiedzkiego, gdzie jedna strona miała atakować drugą i na odwrót.

Efektom tej bójkі nie były jedynie podarte i poszarpane ubrania. Pan Jerzy i jego żona udali się do szpitala. Przeszli badania, a w poniedziałek, 7 sierpnia, także obdukcję. U żony pana Jerzego stwierdzono powierzchowne otarcia skóry w okolicy lewego kolana, obrzęk kolana i stawu skokowego, obrzęk i krwiak podskórny lewej ręki; u mężczyzny m.in. obrzęk skóry głowy, powierzchowną ranę ciętą i obrzęk nosa, a także złamanie kości promieniowej w rewie ręce. Lekarze orzekli, że w przypadku pana Jerzego doszło do naruszenia czynności narządu ruchu powyżej siedmiu dni.

Małżeństwo twierdzi, że to nie był pierwszy raz, kiedy padli ofiarą agresji sąsiada.

- Bywało, że strzelał do mnie z wiatrówki, strzelał też do naszych kotów, trut psy. Kiedyś nawet napadł mnie z nożem. O wyzwiskach kierowanych pod naszym adresem już nawet nie wspomnę... - mówi pan Jerzy.

Zarzewiem sąsiedzkiego konfliktu mają być nierozstrzygnięte sprawy własności gruntu. Sąsiad pana Jerzego ma ponoć rościć sobie prawo do części jego posesji, z czym ten się nie zgadza, a każdy ma mapę potwierdzającą słuszność swojej wersji.

- W obiegu są dwie mapy, a tak być nie może. Chcieliśmy tę sprawę raz na zawsze wyjaśnić i skierowaliśmy ostatnio pisma do odpowiednich instytucji. Przypuszczam, że właśnie to tak rozsierdziło sąsiada - mówi pan Jerzy.

Odminną wersję wydarzeń przedsta-



wia sąsiad mężczyzny. Jak mówi, pan Jerzy jest nieuzasadnionym i konfliktowym człowiekiem, i sam nieraz był sprawcą agresji kierowanej pod adresem m.in. jego i jego matki.

- Mam z tym człowiekiem problemy od 28 lat. Sprawy związane z granicami działek są już dawno wyjaśnione, tylko ten pan nie może tego zaakceptować - mówi.

Nasz rozmówca dodaje, że nie zaatakował sąsiada, bo to on „naszedł go na jezdni”. Twierdzi, że pan Jerzy już wiele razy opowiadał na jego temat bzdury i kłamstwa, a kilka lat temu, kiedy pracował na kolei, „zamknął” go na torach między opuszczonymi szlabanami, choć nadjeżdżał pociąg. Zapewnia także, że przy zdarzeniu nie było jego syna, co ma być kolejnym dowodem na kłamstwa pana Jerzego. Przy okazji jednak nie omieszkął pogrozić naszej redakcji sądem, jeśli opiszemy sprawę.

Może warto, by sąsiedzi sami oddali sprawę pod rozstrzygnięcie sądu albo, dla uniknięcia długotrwałego i kosztownego procesu, spróbowali skorzystać z pomocy sądowego mediatora? (w)



Zaczepił ją amerykański żołnierz

Czytelniczka ostrzega przed oszustami działającymi za pośrednictwem portali społecznościowych. Przed zawieraniem wirtualnych znajomości z żołnierzami uczula też policja.

- 9 sierpnia zaprosił mnie do znajomych żołnierz US Army o imieniu Jennifer. Pan napisał z samej Atlanty - opowiada mieszkanka gminy Kamień.

Zdając sobie sprawę, że najprawdopodobniej ma do czynienia z oszustem, kobieta odrzuciła zaproszenie na Facebooku i zgłosiła fałszywy profil do administracji strony. Teraz doradza, by zachowali czujność w kontaktach z obcymi. - Niestety, fejkowe konta w ostatnim czasie są prawdziwą plagą i mogą zrobić sporo szkód - mówi.

Dobrze zdają sobie z tego sprawę policjanci, którzy niejednokrotnie otrzymali zgłoszenie o oszustwie metodą „na żołnierza”. Najczęściej takie historie kończą się według określonego schematu: po dłuższym czasie korespondencji domniemany wojskowy zyskuje zaufanie ofiary i prosi o przechowanie pewnej sumy pieniędzy lub odebranie paczki, która rzekomo



zatrzymuje się na granicy i trzeba opłacić cło czy inne opłaty. W ten sposób oszust wyłudza pieniądze od nieświadomej ofiary. W taki właśnie sposób kilka dni temu prawie 22 tys. zł straciła 55-letnia mieszkanka powiatu tomaszowskiego, którą w Internecie zaczepił niemiecki żołnierz. (pc)

Kilogramy suszu w podłodze



To była dobrze skoordynowana akcja. W ramach śledztwa nadzorowanego przez Prokuraturę Regionalną w Lublinie funkcjonariusze straży granicznej pojechali do woj. łódzkiego, gdzie zatrzymali „kuriera” z marihuaną wartą ponad 1,4 mln zł.

- Funkcjonariusze coraz częściej realizują swoje działania nie tylko w rejonie samej granicy, ale również w głębi kraju - tłumaczy kpt. SG Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

Tak właśnie było pod koniec lipca, kiedy to mundurowi ustalili, że w jadącym przez Polskę (z jednego z krajów UE) samochodzie mogą być przewożone znaczne ilości narkotyków. Jeszcze tego samego dnia (29 lipca) wytypowany

volkswagen został przez nich zatrzymany na terenie powiatu zgierskiego (woj. łódzkie). - Okazało się, że w specjalnie skonstruowanej skrytce w podłodze pojazdu było ukrytych 29 różnej wielkości pakunków - dodaje Sienicki.

Narkotest wykazał, że w środku była marihuana. Łącznie strażnicy graniczni zatrzymali ponad 32 kg suszu konopi indyjskich o czarnorynkowej wartości ponad 1,4 mln zł.

Do sprawy zatrzymany został kierowca VW, 52-letni obywatel Litwy. Doprowadzony do lubelskiej prokuratury usłyszał zarzut usiłowania wywozu z terytorium Rzeczypospolitej Polskiej znacznej ilości narkotyków. Zgodnie z przepisami grozi mu od 3 do 15 lat pozbawienia wolności. - Sprawa ma charakter rozwojowy, nie wykluczone są kolejne zatrzymania - podkreśla rzecznik NOSG. (pc)

Perfidne oszustwa na Blika

Sprawdź, kto faktycznie prosi cię o pożyczkę - apelują policjanci po tym, jak do komendy zgłosiły kolejne dwie osoby oszukane metodą „na Blika”.

We wtorek (8 sierpnia) do dyżurnego komendy zgłosiły się dwie osoby z powiatu chełmskiego, które poinformowały o oszustwie. 40-latek stracił metodą „na Blika” 800 złotych, zaś 42-latką - 1300 złotych.

W obu przypadkach schemat działania oszustów był ten sam. Podszywając się pod koleżankę, oszust wysłał do ofiary wiadomość przez Messenger z prośbą o pomoc przy transakcji i wygenerowa-

nie kodu Blik. Poszkodowani zgodzili się. Potem okazało się, że znajoma żadnego z nich nie prosiła o pieniądze - konta zostały przejęte przez oszustów. - Apelujemy o większą ostrożność i weryfikację informacji otrzymywanych drogą elektroniczną - uczulają policjanci, którzy wyjaśniają dokładne okoliczności tych zdarzeń.

Blik umożliwia użytkownikom smartfonów płać w sklepach stacjonarnych i internetowych, a także wypłatę gotówki z dowolnego bankomatu w kraju za pomocą sześciocyfrowego kodu wygenerowanego przez aplikację bankową. Oszuści już dawno wpadli na pomysł, że dzięki niemu, mediom społecznościowym i komunikatorom tekstowym mogą

się szybko obłowić. Poszkodowany nie nie podejrzewa, gdy „znajomy” wysyła mu wiadomość z prośbą o drobną pomoc finansową, bo np. właśnie robi zakupy przez internet i może zapłacić tylko Blikiem, z którego na co dzień nie korzysta. Ofiara ma załogować się do swojego banku, wygenerować kod do płatności telefonem i podać go „znajomemu”. Operacja zajmuje tylko kilka minut, a kod wystarczy, żeby oszust natychmiast wypłacił pieniądze z bankomatu. Dlatego, jeśli kolega czy koleżanka nagle zapyta przez internet o pożyczkę, zadzworńmy i upewnijmy się, czy faktycznie jest w potrzebie. W przeciwnym razie możemy stracić pieniądze. (pc)

MATERIAŁ
MARKETINGOWY



Życie zaskakuje dlatego warto przygotować się na każdą sytuację

W PZU ubezpieczysz siebie, rodzinę, dom i auto.

**Sprawdź u agenta, w oddziale na pzu.pl
lub pod numerem 801 102 102**
(Opłata zgodna z taryfą operatora)



Zakładem ubezpieczeń jest PZU SA (ubezpieczenia majątkowe) i PZU Życie SA (ubezpieczenia na życie). Informacje o wyłączeniach i ograniczeniach odpowiedzialności PZU SA znajdziesz w aktualnych OWU PZU Dom i OWU PZU Auto, na PZU Życie SA w odpowiednich aktualnych ogólnych warunkach ubezpieczenia - dostępnych na pzu.pl

PANS
2001
PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

panschelm.edu.pl

BEZPŁATNE
kursy specjalistyczne

**Centrum Studiów Podyplomowych
PANS w Chełmie zaprasza na:**

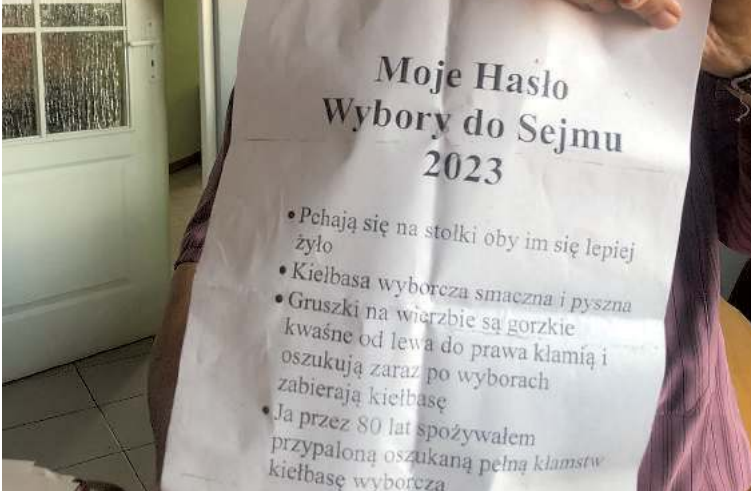
◆ Opieka nad pacjentem wymagającym wysokoprzepływowej terapii tlenem

Ostatnie miejsca!!

◆ Wsparcie psychologiczne pacjenta i jego rodziny

Kampania
z przekazem

**Kandydat
Kręzel**



Jest termin wyborów, ale kampania wyborcza trwa już od dłuższego czasu. Niektórzy chcą podkreślić, że obietnice wyborcze nie zawsze są dotrzymywane przez polityków. Ze swoimi hasłami na temat wyborów ruszył do ludzi Zbigniew Kręzel.

Zbigniew Kręzel pochodzi z Syczy na pod Wierzbicą. Naszym Czytelnikom znany jest z pozytywnego nastawienia do życia, humoru, umiejętności zbierania dorodnych grzybów, którymi często chwali się na naszych łamach, a także parcia (pozytywnego) na szkło. Kręzel lubi media, kamery i jeśli tylko może, to chętnie staje przed obiektywem. Miał nawet swój epizod w teledysku Agnieszki Chylińskiej.

Tym razem wyszedł do ludzi w związku z oficjalnie ogłoszonym już terminem wyborów parlamentarnych (15 października). Wydrukował swoje hasła i pokazał je przechodniom: „Pchają się na stolki

oby im się żyło lepiej, kielbasa wyborcza smaczna i pyszna a gruszki na wierzbie są gorzkie kwaśne, od lewa do prawa kłamią i oszukują, zaraz po wyborach zabierają kielbasę” - napisał.

- Ja przez 80 lat spożywałem przypaloną, oszukaną i pełną kłamstw wyborczą - mówi nawiązując do swojego wieku. - Niech politycy przyjadą do mnie do domu. Niech zobaczą, ile mam emerytury i w jakich warunkach mieszkam. Ile kosztują te wojaże Kaczyńskiego, Tuska i innych? A ile bilbordy, pikniki? Przecież to my wszyscy się na to składamy. A w sklepach drogo. Ale jakoś trzeba żyć. Skromnie, ale przynajmniej na wesoło.

(reb)

CHEŁM. Ktoś wyolbrzymia, czy..

Radny chciał bić pracownika miejskiej spółki?

Zaskakująca plotka obiegła Chełm przed tygodniem. Rzekomo miejski radny miał „zaatakować” pracownika miejskiej spółki. Policja nie otrzymała żadnego zgłoszenia w tej sprawie, ale w MPGK powstała notatka z „zajścia”.

- Nie wiem czy słyszeliście, ale podczas kontroli prac wykonywanych przez MPGK przy zieleni doszło do rękoczynów. Podobno radny miał szarpać albo nawet uderzyć pracownika spółki. Było gorąco, chyba interweniowali mundurowi - twierdzi nasz rozmówca.

O kogo chodzi? Kontrolę wycinki drzew miał prowadzić radny **Adam Kister**. Ale nie sam. Był z przewodniczącym rady osiedla Dyrekcja Górna **Franciszkiem Onyszko**, urzędnikami z miasta i strażą miejską. To właśnie podczas tej kontroli miało dojść do rękoczynów. A. Kister był wyraźnie zaskoczony, gdy zapytaliśmy go o zajście z pracownikiem miejskiej spółki.

- Nie chcę się wypowiadać na temat plotek, bo nie ma sensu. Ale ani kultura osobista, ani wychowanie nie pozwoliłoby mi na takie zachowanie. Żadnych rękoczynów nie było. Nawet nie było kłótni z pracownikami, ani żadnej interwencji. Poza tym byłem tam z kilkoma innymi osobami - tłumaczy radny. Przyznał, że pracownicy coś tam „komentowali” pod nosem, a on wspominał idącej obok niego urzędniczkę, że brakuje im kultury.

Interwencji policji rzeczywiście nie było. Komenda Miejska Policji w Chełmie nie odnotowała żadnego zgłoszenia w tej spr-

wie. Nie było zawiadomienia o groźbach karalnych czy pobiciu. O szarpaniu ani tym bardziej biciu nie wie też F. Onyszko, który uczestniczył w kontroli. - Nie byłem świadkiem takiej sytuacji, dlatego nic nie mogę na ten temat powiedzieć - mówi.

Ale w MPGK powstała notatka z „zajścia”. - Nasi pracownicy prowadzili prace wycinkowe drzew i koszenie na zlecenie departamentu komunalnego UM Chełm - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK. - Poprosiłem brygadzystę o sporządzenie notatki, żeby przekazać ją przewodniczą-

cemu Rady Miasta. Chcemy, żeby sytuacja była jasna i transparentna. Szarpań nie było. Ale miało dojść do wymiany zdań między radnym a pracownikami.

Pracownicy twierdzą, że radny zachowywał się wobec nich agresywnie. Czyżby dlatego, że drzewo, które podcinał, rosnęło w pobliżu jego domu?

O zajściu huczy już w internecie. Według komentujących radny miał nie tylko wyzywać, ale i szturchać pracownika spółki, a dowodem ma być nagranie, którego jednak nikt na razie nie pokazał. (bf)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 14.08.2023r.) wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia, obejmujący nieruchomości stanowiącą własność Miasta Chełm, położoną przy ul. Krańcowej. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2023r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

INFORMACJA Wójt Gminy Dorohusk

informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 344), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Dorohusk-Dorohusk oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> został podany do publicznej wiadomości, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczonych do użyczenia.






CHŁODNIK

3,30 zł/szt.

OWSIANKA

2,00 zł/szt.

KEFIR 400G

1,90 zł/szt.

poznaj krainę smaków

Zapraszamy do Sklepu Firmowego
Krasnystaw, ul. Borowa 4

CHEŁMSKIE. Czekają na decyzje

Wynieśli się z domów, ale pieniędzy nie dostali



Właściciele domów na trasie planowanej obwodnicy Chełma opuścili nieruchomości, ale do dzisiaj nie dostali za nie pieniądze. Wojewoda lubelski, który powoływał rzeczoznawców do wyceny majątków, nie wydał jeszcze żadnej decyzji o wysokości odszkodowania. Sprawa dotyczy kilkudziesięciu rodzin.

Przed tygodniem pisaliśmy, że drogowcy rozpoczęli już rozbiorę nieruchomości pod planowaną obwodnicę Chełma. Widać to m.in. przy trasie włodawskiej, przy której z kilku domów wywiozli już właściciele, w budynkach zdemontowano okna, powieszono tabliczki ostrzegające przed robotami budowlanymi.

Ale ludzie, którzy opuścili domy, nadal nie dostali za nie pieniądze. Pomimo tego, że rzeczoznawcy majątkowi, skierowani przez wojewodę lubelskiego, wycenili nieruchomości. Do ich szacunków, jak już pisaliśmy przed tygodniem, niektórzy mieli sporo uwag. Ale mieszkańcy z ubolewaniem mówili o całej procedurze wywłaszczeniowej, która ich zdaniem jest

krzywdząca. - Wynieśliśmy się z domów w ciągu 30 dni od wydania Zezwolenia na Realizację Inwestycji Drogowej (ZRID), zostawiliśmy dorobek życia, mamieni dodatkowymi pieniędzmi, a jesteśmy bez grosza przy duszy - mówią dzisiaj.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad tłumaczy, że właściciele nie byli zmuszani do opuszczenia swoich domów w ciągu 30 dni. - Zgodnie z decyzją ZRID zobligowani są do niezwłocznego wydania nieruchomości - termin ten nie określa granicznej daty, do której należy wydać nieruchomość. Specustawa drogowa mówi jednak, że jeśli przekażą nieruchomość w ciągu 30 dni od otrzymania zawiadomienia o wydaniu decyzji ZRID, wówczas ich odszkodowanie zo-

stanie powiększone o 5 proc. wartości nieruchomości. Dodatkowo (niezależnie od terminu wydania nieruchomości), jeśli właściciel zamieszkiwał nieruchomość w chwili wydania decyzji ZRID, odszkodowanie zostanie powiększone o kwotę 10 tys. zł. Właściciele wydawali nieruchomości dobrowolnie i ustalali daty ich wydania, aby uzyskać dodatek. Obecnie większość nieruchomości jest już przekazana - wyjaśnia **Łukasz Minkiewicz**, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału GDDKiA.

GDDKiA pokrywa koszty wynajmu nieruchomości osobom, które przekazały swoje domy. Trwa to maksymalnie 120 dni od momentu, kiedy decyzja ZRID będzie ostateczna.

Ponieważ ludzie łączą budowę obwodnicy i wszelkie formalności z nią związane z GDDKiA, to do drogowców mają pretensje, że do dzisiaj nie dostali pieniędzy. Ale wspomniane dodatkowe 10 tys. zł i dodatkowe 5 proc. od wartości nieruchomości ustalane są przez wojewodę lubelskiego w decyzji o odszkodowaniu. Kiedy te decyzje wyda wojewoda? Zapytaliśmy o to biuro prasowe urzędu wojewódzkiego.

Wyplatę odszkodowań, nawet po wydaniu decyzji przez wojewodę, może wstrzymać także odwołanie od decyzji ZRID, a takie złożyła jedna z rodzin. Pozostali mieszkańcy, żeby nie zostać bez środków do życia, mogą wówczas wystąpić o wypłacenie zaliczki w wysokości 70 proc. ustalonej w odszkodowaniu kwoty. Pozostałą część dostaną po uprawnieniu ZRID.

(bf)



Jest zagrożenie, wojsko ćwiczy Nie tylko na lądzie

Żołnierze 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej z Chełmie szkolili się z żołnierzami 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego na zalewie w Nieliszu.

Ćwiczenia na zalewie w Nieliszu to już kolejne wspólne działania żołnierzy naszej Brygady z pułkiem z Hrubieszowa. Tym razem polegało na realizowaniu działań przewoźnych, desantowych oraz ratowniczych z wykorzystaniem łodzi pontonowych z silnikiem zaburtowym. 19. NBOT działa nie tylko na lądzie, ale także na wodzie. Na wyposażeniu Brygady są łodzie pontonowe, więc szkolenie ich sterników, podnoszenie ich kwalifikacji i nabywanie doświadczenia jest bardzo pożądane. Te umiejętności mogą być wykorzystane podczas działań

ratowniczych na akwenach czy patroli na granicznej rzece Bug.

- Wspólne szkolenia to czas na poznawanie zasad użycia wojsk rozpoznawczych i budowanie zdolności naszej Brygady do działania w specyficznych warunkach otoczenia. To również wymiana doświadczeń i zgrzywanie elementów taktycznych, nawiązanie relacji między żołnierzami i uczenie się współdziałania. Szkolenia to też budowanie wizerunku Nadbużańskiej Brygady jako jednostki dążącej do profesjonalizmu w wykonywaniu swojej misji - mówi płk **Robert Kasperczuk**, dowódca 19. NBOT.

Szkolenie w Nieliszu zakończyły skoki spadochronowe żołnierzy z Hrubieszowa, których z wody podejmowali i ewakuowali żołnierze sekcji lekkiej piechoty z 19. NBOT.

(bf)

Garbage Truck City Tycoon to dowód na to, że gra mobilna może być narzędziem do edukacji i świadomej zmiany nawyków na rzecz ochrony środowiska.

Czyść, sortuj i ulepszaj ekopojazdy!

Czyść, sortuj i ulepszaj ekopojazdy! Nasza mobilna gra, Garbage Truck City Tycoon stworzona przez firmę EMKA, oferuje innowacyjne podejście do edukacji ekologicznej, przekazując wartościowe informacje poprzez zabawę. Odkrywaj różnorodne plansze, od lasów, przez pustynie, aż po wielkie metropolie, podczas gdy Twoim celem jest posprzątanie i ocalenie świata przed zagładą.

Garbage Truck City Tycoon to projekt, który ujrzał światło dzienne w 2022 roku. Gra zdobyła pozytywne recenzje i oceny w sklepach Google Play i App Store, zyskując uznanie wśród szerokiej publiczności. Otrzymała również nominację do „Mobile Trends

Awards” za innowacyjne podejście do edukacji ekologicznej, co potwierdza jej wartość jako narzędzia edukacyjnego i źródła rozrywki jednocześnie.

Grupa docelowa aplikacji obejmuje osoby w różnym wieku, co pozwala na wszechstronne dotarcie i edukację na temat ochrony środowiska. Dzięki różnorodnym poziomom i stałemu rozszerzaniu zawartości zachęcamy użytkowników do długotrwałej interakcji z grą, zapewniając jednocześnie satysfakcję z osiągnięć i zdobywania nowych umiejętności ekologicznych.

Garbage Truck City Tycoon to nie tylko zabawa, ale także edukacja na temat odpowiedzialnego podejścia do środowiska. Przez interakcję z grą użytkownicy dowiadują się, jak ważne jest odpowiednie segregowanie i utylizacja odpadów dla ochrony naszej planety.

Nasza gra mobilna przyciąga coraz większą liczbę aktywnych graczy każdego dnia i miesiąca, co świadczy o jej popularności i sukcesie.

- Dajemy drugie życie idei oświeceniowej! Nasza gra mobilna, Garbage Truck City Tycoon, nie tylko dostarcza rozrywki, ale także skutecznie edukuje najmłodsze pokolenia. Jesteśmy przekonani, że uczymy bawiąc, a bawiąc uczymy. Przez małe kroki, które podejmują gracze w naszej aplikacji, oswajamy ich z wiedzą dotyczącą segregacji odpadów i rozwijamy troskę o środowisko, niezależnie od wieku. Inwestując w edukację poprzez grę, chcemy wprowadzić pozytywne zmiany w nawykach i postawach, aby razem dbać o naszą planetę - mówi **Krzysztof Rdest**, Prezes firmy EMKA.



tekst sponsorowany

Prawybory z Nowym Tygodniem

Są już pierwsze głosy.



Anna Dąbrowska-Banaszek



Krzysztof Grabczuk



Teresa Hałas



Andrzej Romańczuk



Józef Zajac

Wybory parlamentarne 2023 odbędą się 15 października - zdecydował prezydent Andrzej Duda. Zanim pójdziemy do lokali wyborczych i wrzucimy nasze głosy do urn, „Nowy Tydzień”, jak przed każdymi wyborami, proponuje Państwu zabawę w „Prawybory z Nowym Tygodniem”.

Ostatecznych list kandydatów jeszcze nie ma, ale są już wiarygodne prze-

cieki, choć sytuacja potrafi zmienić się z dnia na dzień. Tak stało się w ubiegłym tygodniu w PiS, którego listę w naszym okręgu miał otwierać marszałek województwa **Jarosław Stawiarski** (potwierdzać miała to jego obecność na wszystkich najważniejszych imprezach organizowanych u nas ostatnio przez rząd), ale prawdopodobnie marszałek w wyborach nie wystartuje w ogóle. W tej sytuacji jedynką zostanie zapewne pełnomocnik PiS w naszym

okręgu **Ryszard Madziar**, albo wice-marszałek województwa **Michał Mula**. Na liście PiS do sejmu zapewne znajdą się również: wiceminister **Marcin Romanowski**, posłanka **Monika Pawłowska** i chełmianka, poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek**. Na listach Koalicji Obywatelskiej zapewne jednym z liderów będzie były prezydent Chełma i marszałek województwa poseł **Krzysztof Grabczuk**, a na czołówce list Trzeciej Drogi, czyli koalicji PSL i

Polski 2050, znajdziemy nazwiska radnej wojewódzkiej i prezes ChSM **Ewy Jaszczyk** (ma być „dwójką”) i starosty włodawskiego **Andrzeja Romańczuka** (prawdopodobnie będzie trzeci). Na listach Lewicy ma się znaleźć chełmianin **Marek Jaroszek**, a lokomotywami wyborczymi Konfederacji mają być: radny powiatu krasnostawskiego **Bogusław Domański** i chełmianin **Wiktor Kasprzak**. Do Senatu po raz kolejny kandydować ma senator prof. **Józef Zajac**.

W naszych prawyborach możecie głosować na wyżej wymienione osoby, ale również podawać inne, które Waszym zdaniem są najlepszymi kandydatami do zasiadania w sejmowych czy senackich ławach. Może Wasze głosy i poparcie, spowodują, że zostaną one wzięte pod uwagę przy układaniu osta-

tecznych list wyborczych. Głosować można tylko na oryginalnych kuponach, które będą drukowane w kolejnych numerach „Nowego Tygodnia” do 25 września br. Na kuponie można wpisać imię i nazwisko tylko jednego Waszego kandydata do Sejmu i jednego do Senatu. Co tydzień będziemy publikować aktualną liczbę głosów otrzymanych przez kandydatów - prezentując zdjęcia prowadzącej piątki.

Kupon nie musi być podpisany, ale wśród osób, które podadzą swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu, wylosujemy nagrodę w wysokości 200 zł.

Kupony można przysyłać pocztą na adres redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm), dostarczać je osobiście lub wrzucać do naszych żółtych skrzynek ogłoszeniowych w terminie do końca września br. (red)

PRAWYBORY 2023

Mój kandydat do Sejmu:

Imię.....

Nazwisko.....

Mój kandydat do Senatu:

Imię.....

Nazwisko.....

Nadawca (dane nie są obowiązkowe)

Imię, nazwisko, numer telefonu

.....

.....



NOWE OSIEDLE FREDRY!

Wakacyjna
cena!
539 000 zł

powierzchnia domu

112,89 m²

garaż

25,10 m²

działka

2,8 ara

energoooszczędne rozwiązania

Objęte programem
BEZPIECZNY KREDYT 2%

sprzedaż - Agnieszka Derewicka, tel. 729 871 068, mail: agnieszka@hestus.eu



SIEDLISZCZE/REJOWIEC FABRYCZNY Jedni rozważają, inni już potwierdzają start

Kto wystartuje na burmistrza w Siedliszczu, a kto w Rejowcu Fabrycznym w nadchodzących wyborach samorządowych? - zastanawiają się mieszkańcy. Poza urzędującymi burmistrzami pojawiają się już pierwsze, czasami nieoczekiwane nazwiska.

Chociaż zbliżają się wybory parlamentarne, to jednocześnie pojawia się coraz więcej spekulacji na temat wiosennych wyborów w samorządach. Nie bez powodu. Wyniki wyborów do sejmiku mogą mieć wpływ na to, co stanie się wiosną w gminach i miasteczkach. Złazszcza w tych, w których kandydaci będą startować pod partyjnym szyldem lub z oficjalnym partyjnym poparciem. Większość urzędujących chełmskich wójtów i burmistrzów będzie zabiegać o reelekcję. Wystartują nawet jeśli są już w wieku emerytalnym. Ale ludzie są ciekawi, z kim zmierzają się w wyborach, np. w Siedliszczu i Rejowcu Fabrycznym. Niektóre nazwiska mogą być zaskoczeniem.

Od wyborów w Siedliszczu nie odżegnuje się burmistrz **Hieronim Zonik**. To jeden z najdłuższych urzędujących burmistrzów (wcześniej wójt, zanim Siedliszcze stało się miastem) w województwie. W 2014 roku o stanowisko próbował z nim walczyć obecny radny powiatowy **Ireneusz Czmuda**. Pięć lat temu burmistrz nie miał nawet konkurenta w wyborach. Ale teraz mówi się, że pojawiają się nowi chętni do rządzenia gminą. Wśród osób, które mogłyby spróbować swoich sił ponownie wskazuje się I. Czumę. Ale w PiS, z którym związany jest radny, mówią, że raczej będzie znowu kandydatem do powiatu. Na „gieldzie” nazwisk

jest też **Joanna Bartnik**. To przedsiębiorcza kobieta, która kilka lat temu związała się z Siedliszczem, kupując dwór w Kuliku. W Siedliszczu prowadzi też bistro. W rozmowie z nami przyznała, że nie wyklucza startu, ale ostatecznej decyzji jeszcze nie podjęła. W powiecie mówi się, że swego kandydata przeciwko burmistrzowi zechce wystawić także **Piotr Deniszczyk** z PSL. Przeciwniczką miałaby być rzekomo córka dużego gospodarza. Niektórzy spekulowali, że do miasta wystartuje **Lucyna Sado**, miejscowa lekarz, która była radną powiatową. Bardziej prawdopodobne, że znowu wystartuje do rady powiatu z listy Deniszczyka.

Kandydatów do fotela burmistrza nie zabraknie raczej w Rejowcu Fabrycznym. W 2018 roku o stołek otarł się **Marek Parada**. Przegrał w drugiej turze zaledwie dwudziestoma głosami z urzędującym **Stanisławem Bodysem**. W szranki do urzędu stawał wtedy jeszcze także **Piotr Kowalczyk** z PSL. Poza S. Bodysem raczej pewny jest start Marka Parady. - W wyborach samorządowych na pewno wystartuję, ale czy na burmistrza, to jeszcze nie wiem - mówi. - W poprzednich wyborach miałem bardzo dobry wynik, ale minęło prawie pięć lat.

Parada przyznaje, że papierkiem lakmusowym mogą być wyniki wyborów do parlamentu. Sam związany jest z PiS, więc wynik partii będzie miał wpływ na jej późniejsze zaangażowanie w wyborach samorządowych.

W Rejowcu Fabrycznym mówi się, że trzecim kandydatem będzie **Gabriel Adamiec**, społecznik związany ze stowarzyszeniem Semper Fidelis. Jako jedyny z wymienianych kandydatów potwierdza start. (bf)

CHEŁMSKIE. Walki i nerwy przy układaniu list wyborczych

Szwed powalczy z Zającem. A co planuje Agata Fisz?

Jest już termin wyborów parlamentarnych i kolejne doniesienia o starcie lokalnych polityków. O mandat do senatu, oprócz prof. Józefa Zająca, który wystartuje w ramach opozycyjnego paktu senackiego, powalczy także chełmianin Zdzisław Szwed z PiS. Wiemy też, czy wystartuje była prezydent Chełma Agata Fisz i że „gotuje” się na listach PSL i Polska 2050.

Prezydent podpisał postanowienie o zarządzeniu wyborów do sejmiku i senatu. Odbędą się one 15 października. Partie polityczne kompletują listy wyborcze, co prowadzi do wewnętrznych konfliktów i animozji. Lokalnym działaczom w PiS nie podoba się, że czołowe miejsca na liście mają przypaść politykom spoza regionu, m.in. **Ryszardowi Madziarowi** z Wołomina czy **Monice Pawłowskiej**, która na dodatek wcześniej związana była z SLD i Lewicą i dzięki wyborcom tych partii zdobyła poselski mandat.

- Takich ludzi się nagradza, a tych, którzy od początku tworzyli i pracowali na rzecz partii w naszym regionie, odsuwa na boczny tor - mówią lokalni działacze.

Listę PiS w okręgu chełmskim nr 7 mają zdominować „spadochroniarze” z zewnątrz. Oprócz wspomnianych Madziara i Pawłowskiej, znajdzie się na niej pochodzący z kujawsko-pomorskiego **Marcin Romanowski** (Suwerenna Polska). Mówiło się też o **Jarosławie Stawiar-skim**, marszałku województwa lubelskiego z Kraśnika. Do parlamentu ma za to star-

tować **Michał Mulawa**, wicemarszałek województwa, a kandydatem prawicy do senatu ma być w naszym okręgu chełmianin **Zdzisław Szwed**, członek zarządu województwa lubelskiego. PiS podjął decyzję o wystawieniu Szveda po tym, jak senator **Józef Zając** zdecydował się na start z obozu opozycji, w ramach paktu senackiego. Wcześniej mówiło się, że start do senatu proponowano **Annie Dąbrowskiej-Banaszek**, ale się na to nie zgodziła. Znajdzie się na liście do sejmiku w ramach porozumienia PiS z partią OdNowa. Nie wiadomo jeszcze, na którym miejscu.

Jeszcze przed tygodniem spekulowano, że spore zaskoczenie może być na listach Koalicji Obywatelskiej w naszym okręgu. Zgonie z ustaleniami na opozycji, jedynka na liście miała przypaść lewicowej frakcji związanej z **Barbarą Nowacką**. Pod uwagę brano **Agatę Fisz**, byłą prezydent Chełma, która nie chciała kandydować z Lewicy z innego niż pierwsze miejsce. Jedynka na liście Lewicy przypadła **Sylwii Buźniak** z Warszawy (partia Wiosna). Start Agaty Fisz z listy KO mógłby sporo namieszać. Złazszcza, że kandyduje też były prezydent Chełma i marszałek województwa, a obecny poseł - **Krzysztof Grabczuk**. W minionym tygodniu A. Fisz w rozmowie z nami zapowiedziała, że jednak na start się nie zdecyduje. - Przeanalizowałam wszystko, nie chciałabym psuć szyków innym i podjęłam decyzję, że jednak nie będę startować. Natomiast zastanawiamy się i przygotowujemy do startu w wyborach samorządowych - mówiła.

Wiadomo już, że mimo przepychanek

o miejsca na liście, PSL pójdzie jednak do wyborów razem z Polską 2050 Szymona Hołowni. Taka decyzja zapadła podczas posiedzenia rady naczelnej obu ugrupowań, która odbyła się w miniony weekend. Jedynka w okręgu chełmskim przypada ludowcom, ale nadal nie wiadomo, kto ją dostanie, bo w partii trwa o to zacięty bój. Naturalnym liderem wydawał się na to miejsce starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**. Ale nie dla wszystkich i w partii jest o to zacięty bój. O miejsce ostro zabiegają: wójt Biłgoraja **Wiesław Różyński** i były poseł **Sławomir Sosnowski**. Walka jest podobno tak zacięta, że A. Romańczuk chciał całkowicie zrezygnować z kandydowania. Według naszych informacji największe szanse na jedynkę ma właśnie kandydat z Biłgoraja. Na liście nie będzie **Kazimierza Smala**, wójta Rudy-Huty a także wskazywanego wcześniej **Andrzeja Korkosza**, lekarza z Krasnegostawu. O jedynce PSL ma zdecydować w środę, na posiedzeniu zarządu partii.

Ludowcy miejsca na liście dzielą na przemienne z Polską 2050. Druga lokata przypada więc działaczowi Hołowni. I tutaj też naturalnym liderem wydaje się być **Ewa Jaszczuk**, radna do sejmiku województwa lubelskiego i prezes Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Aczkolwiek start z „dwójki” i wydanie pieniędzy na kampanię w okręgu chełmskim, w którym cztery lata temu PSL współ z Kukizem wziął tylko jeden mandat, nie każdemu się kalkuluje. Wiadomo, że na liście znajdzie się najprawdopodobniej **Honorata Słomiany** z Włodawy. (bf)

RUDA-HUTA. Tu budowlańcy nie mają wakacji Gmina w budowie



Sezon urlopowy wciąż jeszcze w pełni, ale gmina Ruda-Huta nie zwalnia z inwestycjami. Trwa budowa sieci kanalizacyjnej, końca dobiegają prace związane z przebudową drogi powiatowej z Rudy-Huty do Rudy-Opalin, a robota wre również na drodze w Rudzie-Kolonii.

Jeszcze w ubiegłym roku ruszyła rozbudowa sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie gminy. Dziś pierwszy etap zaplanowanych prac jest już na ukończeniu. Wykonano sieć wodociągową w miejscowościach Jazików i Miłosław, a także jej fragmenty w Rudce i Iłowie. Większość odcinków sieci udało się wykonać metodą przewiertu sterowanego, dzięki czemu nie trzeba było wykonywać wykopów ziemnych. Obecnie trwa drugi etap prac, czyli budowa kanalizacji w miejscowości Ruda-Huta (ul. Zielona i Kościelna), części Chromówki, Rudzie-Opalin i części Rudy-Kolonii. W sumie powstanie prawie 12 km nowego wodociągu i ok. 11 km sieci kanalizacyjnej. Koszt tej inwestycji to ok. 9,8 mln zł, z czego 1,1 mln zł stanowi wkład gminy, reszta to dotacja z „Polskiego Ładu”.

- To największa inwestycja w historii gminy, wręcz ogromna jak na nasze warunki, bo jej wartość to prawie połowa rocznego budżetu. Prace mają zakończyć się w przyszłym roku – mówi **Kazimierz Smal**, wójt gminy Ruda-Huta.

Gmina inwestuje także w drogi. Ku końcowi zbliżają się prace związane

z przebudową jezdni od stacji kolejowej w Rudzie-Opalin do dawnego posterunku policji w Rudzie- Hucie. Na potrzeby realizacji tego zadania gmina przejęła drogę od Powiatu Chełmskiego, wykonała projekt, pozyskała pozwolenie na budowę oraz dotację z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Całkowity koszt inwestycji to ok. 3,2 mln zł, z czego nieco ponad 1,6 mln zł to środki z PROW, 1,3 mln zł wkład powiatu oraz 315 tys. zł wkład gminy. Inwestycja nie tylko znacząco poprawi komfort kierowców, ale wpłynie też na bezpieczeństwo. Przebudowana zostanie jezdnia (na odcinku ok. 1,6 km), a tam gdzie ruch pieszych jest największy powstaną nowe chodniki. Będą też trzy przejścia dla pieszych, oznakowanie poziome i pionowe oraz odwodnienie. Po zakończeniu prac droga wróci w zarządek powiatu.

Jeszcze przed jesienią ukończony ma zostać remont drogi gminnej w Rudzie-Kolonii. Jak zauważa wójt, ma ona lokalny charakter, ale jest ważna, bo stanowi dojazd do domów dla wielu mieszkańców. To inwestycja współfinansowana z „Polskiego Ładu”, a jej koszt to ok. 1,5 mln zł. Trwają także prace związane z przebudową części budynku szkoły na potrzeby Ośrodka Pomocy Społecznej. GOPS zajmie piętro budynku byłego gimnazjum. Koszt tych prac to ok. 2,2 mln zł, z czego 1,9 mln zł stanowić będą środki z „Polskiego Ładu”. Obecna siedziba GOPS-u gmina najprawdopodobniej zechce wynająć podmiotom z branży medycznej. **(w)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Mieszkańcy ciekawi Fabryczny trafi do sieci?



- Co tu będzie? - zastanawiają się mieszkańcy Rejowca Fabrycznego mijając plac budowy w sąsiedztwie stacji paliw. Powstaje tu nowy budynek usługowo-handlowy, a plotki mówią, że ulokują się w nim sklepy dwóch popularnych sieci.

Już od jakiegoś czasu wśród mieszkańców krąży pogłoska, że w nowo budowanym obiekcie będzie mieścić się sklep sieci „Pepco” oraz „Rossman”. Czytelnicy poprosili nas, abyśmy zgłębili tę informację i - jak mówią - cieszyliby się, gdyby ta okazała się prawdą.

- Obecność różnych punktów handlowych w bliskiej odległości od domu to zawsze plus. Poza tym taka działalność to też wpływy do budżetu miasta np. z tytułu podatku od nieruchomości, miejsca pracy. W pewnym sensie podnosi to też prestiż miasteczka - mówią.

Wysłaliśmy pytania do obu sieci. Jak dotąd odpowiedział nam tylko „Rossmann” przekazując, że na razie nie może potwierdzić tej informacji, ale poproszono nas o kontakt za kilka miesięcy, co może wskazywać, że rzeczywiście sieć drogerii bierze pod uwagę lokalizację swojego sklepu właśnie w Rejowcu Fabrycznym. Do tematu wrócimy. **(w)**

DOŻYNKI PARAFIALNE 20 sierpnia 2023 - Bukowa Wielka

Program uroczystości:

- 12.00 - rozpoczęcie dożynek, uroczysta Msza św. w kościele w Bukowie Wielkiej wraz z poświęceniem wieńców dożynkowych, przejście korowodem z wieńcami na plac OSP
- 13.00 - Część oficjalna, powitanie przybyłych gości, wystąpienie starostów dożynek, przemówienia.
- 14.00 - Część artystyczna, występy zaproszonych zespołów, grup muzycznych i solistów
- 15.30 - Szkolenie z zakresu udzielania pierwszej pomocy - pokaz akcji gaśniczej w wykonaniu strażaków OSP w Bukowie Wielkiej
- prezentacja wyposażenia jednostki i wozu bojowego
- 16.00 - Część rozrywkowa, konkursy sprawnościowo-zręcznościowe, indywidualne i grupowe, rzut ciukiem, ciągnięcie pnia drzewa, przeciąganie liny itp.

- 17.30 - Podsumowanie uroczystości, wręczenie dyplomów, nagród, podziękowań uczestnikom i współorganizatorom.
- 18.00 - Integracyjne spotkanie uczestników dożynek - wspólne biesiadowanie przy muzyce tanecznej.
- 22.00 - zakończenie uroczystości dożynkowych

Atrakcje: stoiska z rękodziełem artystycznym, pamiątkami, dmuchańce, zjeżdżalnie dla dzieci, przejażdżka na koniu

Dania na słodko i słono: domowe ciasta, bigos, grochówka, kiełbaski z grilla.

Organizatorzy:

KGW Bukowianki w Bukowie Małym,

Współorganizatorzy: mieszkańcy okolicznych miejscowości.

Zapraszamy!

GMINA CHEŁM. Dożynki nad wodą

Gmina Chełm intensywnie przygotowuje się do uroczystości dożynkowych, które tradycyjnie odbędą się nad zalewem Żółtańce. Urzędnicy liczą, że za rok uda się znaleźć dofinansowanie na budowę nad wodą amfiteatru. Projekt na to zadanie leży w szufladzie już od kilku lat.

(20 sierpnia) Tegoroczne dożynki rozpoczną się o godz. 11 korowodem wieńców dożynkowych, następnie będzie msza w intencji rolników. Po części oficjalnej i wystąpieniach gości roz-

pocznie się część artystyczna, w której na pewno każdy znajdzie coś dla siebie. Kolejno na scenie wystąpią: Kapela Pogwizdani, Zespół Pieśni i Tańca Uherzacy, Zespół I To i Owo z Żółtaniec, Zespół Zgrany Band, młodzi wokaliści Chełmskiej Szkoły Rocka, Zespół Paulinki ze Strupina Dużego. Gwiazdą wieczoru będzie Elena Rutkowska. Tradycyjnie też podczas uroczystości zostaną rozstrzygnięte konkursy na najładniejszy wieniec i najsmaczniejszy chleb dożynkowy. Na uczestników czekać będą też wystawy, kiermasze, smakołyki z kuchni polowej i tradycyjnej oraz atrakcje dla dzieci.

Gmina liczy, że za rok drgnie coś w temacie inwestycji planowanej nad zalewem w ramach Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego. Jeszcze w 2019 roku opracowany został projekt budowy nad Żółtańcami muszli koncertowej z widownią na około 600 miejsc, drogami dojazdowymi i oświetleniem. Amfiteatr jest im potrzebny nie tylko na dożynki, bo nad wodą sporo się dzieje. Scena byłaby dużym ułatwieniem przy organizacji imprez. Urzędnicy liczą, że może w przyszłym roku uda się wreszcie złożyć wniosek o dotację na jej budowę. **(pc)**

GMINA RUDA-HUTA. Czas świętować

Bolko zaprasza na imieniny

Gmina Ruda-Huta zaprasza do Hniszowa na „imieniny” największego dębu w regionie. „Bolkowanie” już w najbliższą niedzielę, 20 sierpnia.

W programie konkurencje i atrakcje dla dzieci i młodzieży. Na scenie wystąpi Maciejowa Kapela, Kapela Kataryna

oraz zespoły Bokoryna i Akord. Będzie też coś dla fanów aktywnego wypoczynku. Organizatorzy zaplanowali m.in. rajd rowerowy, turniej strzelecki i spływ kajakowy Uherką. Nie zabraknie też wystawy i kiermaszu rękodzieła oraz Nadbużańskiej Akademii Smaku, czyli konkursu na najlepsze regionalne przysmaki. Start tradycyjnie o godz.

13. Goście „Bolkowania” będą mogli również wziąć udział w konkursie na aranżację koca piknikowego. Warto się postarać, bo na zwycięzców czekać będą czekać nagrody w kwocie 500, 300 i 200 zł. Zgłoszenia do konkursu będą przyjmowane w dniu imprezy. Więcej informacji w GOK Ruda-Huta tel. 82 568 60 55. **(w)**

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Wybrali, o co będą się starali

Priorytetem drogi i hala

Do 16 sierpnia samorządy mają czas na złożenie wniosków do ósmej edycji programu „Polski Ład”. O rządowe środki zamierza starać się m.in. gmina Rejowiec Fabryczny, która dzięki nim chciałaby wybudować halę sportową przy szkole w Pawłowie i wyremontować kolejne gminne drogi.

W ramach trwającego naboru samorządy mogą zgłosić maksymalnie trzy

wnioski o dofinansowanie i tyle też przygotować ich zamierza Urząd Gminy Rejowiec Fabryczny.

Pierwszy z nich będzie dotyczyć przebudowy drogi w Lisznie. Koszt tego zadania oszacowano wstępnie na ok. 2,1 mln zł. W ramach drugiego z wniosków gmina będzie starać się o środki na remonty dróg w miejscowościach Krzywowa, Pawłów, Krasne i Liszno Kolonia, co jak wstępnie założono mogłoby kosztować ok. 1,6 mln zł.

Ostatni z wniosków, opiewający na

największą sumę - bo ok. 18 mln zł, będzie dotyczył budowy sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej Pawłowie.

- Skonsultowaliśmy się z radnym i doszliśmy do porozumienia, że będziemy starać się o pieniądze na właśnie te inwestycje - mówi wójt **Zdzisław Krupa**.

Wyniki naboru zostaną ogłoszone jesienią. Jeśli gminie uda się pozyskać dofinansowanie, w przypadku dróg będzie musiała zabezpieczyć wkład własny na poziomie 5 proc. wartości inwestycji, w przypadku hali gimnastycznej - 10 proc. **(w)**

Wyjaśnienie. Nie z tego Witoldowa

Zostaliśmy wprowadzeni w błąd i w ślad za tym sami nieumyślnie wprowadziliśmy w błąd naszych Czytelników, za co serdecznie przepraszamy. W poprzednim numerze „Nowego Tygodnia” w tekście „Super Rolnicy z Witoldowa” napisaliśmy, że bohaterami programu, który od września będzie emitowany w telewizji TTV, będą bracia z Witoldowa w gminie Wojsławice. Taką informację

przekazała nam agencja zajmująca się promocją programu, potwierdzając, że chodzi o „nasz” Witoldów, kiedy skontaktowaliśmy się z nią, by się upewnić. Niestety nie mogliśmy zweryfikować tego u samych wspomnianych bohaterów programu, bo przed jego emisją nie mogli się o nim wypowiadać. Po ukazaniu się artykułu w „Nowym Tygodniu” i na naszej stronie www.nowytydzien.pl

w redakcji rozdzwoniły się telefony, czy na pewno chodzi o Witoldów spod Wojsławic, bo „tacy bracia na pewno w nim nie mieszkają”. Dopiero wtedy promotorzy programu przyznali, że doszło do pomyłki i chodzi o Witoldów w gminie Konstantynów w powiecie białskim.

Jeszcze raz za błąd, choć przez nas niezawiniony, mocno wszystkich Czytelników przepraszamy. **(w)**

To był dobry rok w gminie Wojsławice



Miniony 2022 rok w Gminie Wojsławice obfitował w wiele inwestycji, służących rozwojowi gminy, poprawie klimatu i środowiska naturalnego oraz oszczędności. Jednym z zadań, które spełnia wszystkie wymienione elementy, jest wykonanie 9 instalacji i farm fotowoltaicznych zlokalizowanych na nieruchomościach należących do gminy, w których zużywano największej energii elektrycznej. Powstały one na działkach z ujęciami wody w Kukawce, Wojsławicach, Hucie i Nowym Majdanie, na terenie przy oczyszczalni ścieków w Wojsławicach, przy Ośrodku Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim oraz na budynkach Zespołu Szkolno-Przedszkolnego, Ośrodka Kultury i Tradycji Pożarnictwa i Warsztatu Terapii Zajęciowej w Wojsławicach. Wymieniono także trzy piece węglowe na ekologiczne piece na pellet w budynkach Urzędu Gminy, biblioteki i dawnej apteki.

Zadania poprawiające warunki życia naszych mieszkańców to remonty dróg gminnych. W minionym roku **nowe nawierzchnie asfaltowe powstały w pięciu miejscowościach gminy**: na ulicy Krasnostawskiej w Wojsławicach, w Wojsławicach-Kolonii, w Putnowicach Wielkich, Krasnem i Kukawce. Ponadto **utwardzono drogi gruntowe w większości sołectw gminy**. Wspólnie z Nadleśnictwem Chełm wykonano utwardzenie 350 m odcinka drogi gminnej przebiegającej przez las od Witoldowa w kierunku Ostrowa. Wsparcie Nadleśnictwa to 70 tys. zł, a prace wykonała grupa remontowo-budowlana Urzędu Gminy.

Kolejne ważne zadanie to budowa **nowych sieci wodociągowych w trzech miejscowościach**. Wykonano je w Putnowicach Wielkich, Ostrowie-Kolonii oraz na ulicy Grabowieckiej w Wojsławicach. W minionym roku udało się także **uszczelnić system gospodarki wodno-ściekowej**. Wszystkich odbiorców wody objęto **opomiarowaniem i wymianą wodomierzy** oraz usprawnieniem systemu odczytów poprzez **zastosowanie elektronicznego odczytu**, bez konieczności wchodzenia konserwatorów do domów czy na posesje.

Mając na uwadze poprawę stanu środowiska naturalnego, Gmina Wojsławice uruchomiła **program**

dotacyjny na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków. Zainteresowane gospodarstwa domowe mogą wystąpić o przyznanie dotacji na ten cel w wysokości 7 tys. zł. W 2022 roku podpisano 20 umów.

Miniony rok to także inwestycje w infrastrukturę sportowo-rekreacyjną. **Wybudowano zaplecze sanitarno-szatniowe na boisku sportowym** przy ulicy Grabowieckiej wraz z infrastrukturą. Do nowego obiektu została wykonana także sieć wodociągowa oraz elektryczna. Prace zostały zakończone w marcu 2023 roku. W ubiegłym roku podpisano umowę na **wykonanie dokumentacji projektowej na budowę pełnowymiarowej i nowoczesnej sali gimnastycznej** przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach-Kolonii.

Na początku 2022 roku wykonano **utwardzenie terenu przy Ośrodku Kultury i Tradycji Pożarnictwa**. Wykonano także pokrycie papą termozgrzewalną dachu garaży OSP, a druhowie z OSP Wojsławice przeprowadzili remont wnętrza garaży, wykonując nową posadzkę, powiększenie bram wjazdowych, centralne ogrzewanie oraz odmalowanie pomieszczeń. **Zmodernizowano też parking na terenie Warsztatu Terapii Zajęciowej w Wojsławicach**.

Gmina rokrocznie stara się też rozwijać swój potencjał w dziedzinie turystyki. Wspólnie z mieszkańcami Nowego Majdanu udało się wykonać prace przy 7 źródłach naturalnej wody, dzięki czemu **udostępniono je do zwiedzania i wypoczynku**. **To ciekawe i wyjątkowe miejsce w Nowym Majdanie jest uznane za pomnik przyrody**. Uatrakcyjniono też teren **przy źródłach na ulicy Chełmskiej** w Wojsławicach. Wykonano ścieżkę spacerową, a do rozlewiska wpuszczono ryby. Natomiast na sąsiedniej działce młodzież szkolna we współpracy z Leśnictwem Wojsławice posadziła około 200 drzew.

W budynku biblioteki gminnej przeprowadzono generalny remont sanitariatów, wykonano ocieplenie cokołu budynku, wyremontowano chodnik i schody wejściowe do mieszkań komunalnych i podniesiono teren w celu uniknięcia zastoisk wody. Natomiast w budynku komunalnym przy ulicy Uchańskiej przeprowadzono remont schodów i ogrodzenia.

Na tym liście wykonanych zadań się nie kończy. Przy budynku OSP Kukawka wykonano ocieplenie podmurówki, wykonano łazienkę oraz przyłącze wodociągowe.

Wymieniono przepust na drodze gminnej w Krasnem przed utwardzeniem drogi oraz przepust w Trościance, który uległ uszkodzeniu. Dokonano także rozbiórki budynków na ulicy Rynek 73. Ponadto wykonano wiele prac remontowych przy drogach, obiektach komunalnych oraz atrakcjach turystycznych. Służby gminy wspólnie z OSP były także zaangażowane przy przystosowaniu miejsc przeznaczonych do pobytu uchodźców z Ukrainy. Na terenie gminy Wojsławice zorganizowano 9 punktów pobytu dla uchodźców, zapewniając dla nich 245 miejsc.

Rok 2023 to kontynuacja działań w kierunku zrównoważonego rozwoju Gminy Wojsławice. Gmina Wojsławice wybudowała 118 m sieci wodociągowej wraz z hydrantem nadziemnym w ulicy Rynek w Wojsławicach.

Na początku roku zakupiono nową koparko-ladowarkę JCB w celu doposażenia oczyszczalni ścieków w Wojsławicach. Sama oczyszczalnia jest obecnie modernizowana, by działała efektywniej. Wpłyne to na poprawę stanu środowiska naturalnego, dzięki minimalizacji niekontrolowanych zrzutów ścieków do rzek, rowów i na pola oraz kontrolowany transport ścieków dowożonych.

Infrastruktura sportowo-turystyczna gminy również została wzbogacona o nowe obiekty. Jednym z nich to tężnia solankowa, która powstała w pięknym otoczeniu stawu w Wojsławicach. Urządzenie to wytwarza specyficzny mikroklimat, który jest zalecany szczególnie osobom, które borykają się z problemami układu oddechowego. Wspiera on leczenie oraz wykazuje działanie profilaktyczne. Korzystanie z wojsławickiej tężni jest odpowiednią formą odpoczynku dla tych osób, które cenią sobie relaks na łonie natury połączony z dbaniem o zdrowie.

W 2023 r. Gmina w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojsławicach-Kolonii stworzyła pierwszą w powiecie chełmskim wirtualną strzelnicę. Ten multimedialny strzelecki system szkolno-treningowy, opracowany na potrzeby rynku cywilnego na bazie systemów wojskowych służy do doskonalenia umiejętności bezpiecznego posługiwania się bronią, uczy wykonywania zadań strzeleckich o różnym stopniu skomplikowania, umożliwiając szkolenie nawet czterech osób jednocześnie.

Obok budynku szkoły całkiem niedawno wybudowano dwa boiska do siatkówki plażowej. Obiekty te przygotowane zostały do Turnieju „**PKO PGE Puchar Polski w siatkówce plażowej kobiet i mężczyzn Wojsławice 2023**”, który odbył się w Wojsławicach w ostatni weekend lipca. Boiska służą gminie w promowaniu kultury fizycznej i sportu oraz zdrowego stylu życia, aktywizują i integrują mieszkańców.

Oprócz budowy nowych, Gmina wciąż utrzymuje i dba o obiekty już użytkowane. Stadion sportowy przy ulicy Grabowieckiej w Wojsławicach został poddany rekultywacji. Zniszczoną płytę boiska poddano gruntownej renowacji, która przywróci jej estetyczny wygląd i funkcjonalność. Wraz z nowo powstałym zapleczem sanitarno-szatniowym zapewni właściwe warunki dla trenującego i rozgrywającego na tym obiekcie mecze ligowe zespołu Wojsławia Wojsławice.

Tak duży i szeroki zakres wykonanych prac możliwy był dzięki pozyskанным dofinansowaniom z Rządowego Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład, z Ministerstwa Sportu i Turystyki, Ministerstwa Obrony Narodowej oraz z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych oraz oczywiście z budżetu gminy Wojsławice, a także dzięki zaangażowaniu społecznemu naszych mieszkańców.

Warto także wspomnieć i o tym, że już **dziewiąty rok gmina Wojsławice spona zaciągnięte kredyty na budowę ratusza, co stanowiło poważne obciążenie kolejnych budżetów gminy**. Jednakże pomimo tego potrafią tak gospodarować, aby realizować tak wiele potrzebnych dla mieszkańców inwestycji i różnorodnych zadań.

Na podkreślenie zasługuje fakt, że w wielu dziedzinach naszej gminnej aktywności byliśmy liderami. To w Wojsławicach powstała pierwsza w powiecie chełmskim wirtualna strzelnica w ZSP, pierwsza tężnia solankowa, pierwsze instalacje i farmy fotowoltaiczne oraz pierwsza biogazownia. Mam nadzieję, że w kolejnych latach te przedsięwzięcia będą procentować, a gmina Wojsławice będzie utrzymywać się jako lider i będzie prekursorem nowych przedsięwzięć i rozwiązań.



Wsparcie dla pszczół gniazdujących w ziemi w Cementowni Cemex w Chełmie



Cemex Polska podejmuje liczne inicjatywy wspierające zachowanie bioróżnorodności. Wśród prowadzonych przez firmę projektów związanych z ochroną środowiska szczególne miejsce zajmuje ochrona owadów zapyłających. W tym roku należąca do firmy Cementownia Chełm wzbogaciła się o nową infrastrukturę dla pszczół.

Pszczoły są bardzo ważnym elementem ekosystemów. Niestety, według doniesień naukowców, od połowy ubiegłego wieku obserwujemy spadek ich liczebności. W Polsce aż 222 z 480 występujących gatunków jest rzadkich lub zagrożonych wyginięciem. Jak je wspomóc? Chroniąc ich naturalne siedliska, a także zapewniając w przestrzeni publicznej, ale także w ogrodach i na balkonach, bazę pokarmową oraz zastępcze miejsca gniazdowania, odpoczynku i zimowania.

Specjalnie dla pszczół w 2021 roku na terenie Cementowni Chełm utworzono dwie wielkopowierzchniowe łąki kwietne, które zastąpiły dotychczasowy trawnik obejmujący łącznie około 8000 m². Wśród wysianych roślin znalazły się jedynie gatunki rodzime, w tym takie, które zapewniają pszczołom dostęp do pyłku i nektaru. Dodatkowo w sąsiedztwie postawiono dwa hotele dla owadów, czyli drewniane konstrukcje imitujące owadom naturalne schronienia i stanowiące potencjalne miejsce ich gniazdowania.

– Na bieżąco monitorujemy doniesienia dotyczące zalecanych sposobów ochrony owadów zapyłających i zmieniające się w tym temacie tendencje – mówi **Monika Wosik, Dyrektorka Ochrony Środowiska i Zrównoważonego Rozwoju Cemex Polska**. – Ponadto, przy prowadzonym projekcie aktywnie współpracujemy ze specjalistami zajmującymi się

wsparciem zapyłaczy, doceniając znaczenie ich eksperckiej wiedzy i doświadczenia – dodaje.

W tym roku Cementownia w Chełmie wzbogaciła się o nową infrastrukturę wspierającą zapyłacze. Na terenie zakładu stanęło sandarium, czyli siedlisko dla dzikich pszczół gniazdujących w glebie, szczelinach skalnych i innych, z pozoru nietypowych miejscach. Konstrukcję wykonano z kamieni, które wypełniono mieszkanką piasku i gliny, a następnie uzupełniono kawałkami martwego drewna.

– Choć pszczoły kojarzą się głównie z pszczołą miodną zamieszkującą ule, to warto wiedzieć, że różnorodność miejsc gniazdowania innych przedstawicieli tej rodziny jest bardzo bogata – mówi **Mikołaj Siemaszko, Specjalista z firmy Łąki kwietne**. – Pszczoły dzikie swoje gniazda

budują w ziemi, między kamieniami, w martwym drewnie, w łodygach roślin, czy muszlach ślimaków. To właśnie te gatunki są zagrożone wyginięciem i należy położyć szczególny nacisk na ich skuteczną i zdroworozsądkową ochronę – dodaje.

Działania podjęte przez Cemex uatrakcyjniły zakład nie tylko dla dzikich pszczół samotnic, ale również dla innych pożytecznych zapyłaczy, takich jak motyle, bzygi czy trzmiele, które są pszczołami społecznymi. Firma czeka na wyniki inwentaryzacji przyrodniczej, która wskaże, jakie konkretnie gatunki znalazły miejsce schronienia w Cementowni Chełm. Wymienione aktywności pokazują, że przemysł nie musi być wrogiem różnorodności biologicznej, tylko wręcz przeciwnie, może ją aktywnie wspierać.



O Cemex

Cementownia Chełm należąca do Cemex Polska realizuje liczne projekty społeczne, m. in. z zakresu edukacji przyrodniczej i bezpieczeństwa, kultury oraz wspierające aktywny i zdrowy tryb życia wśród lokalnej społeczności.

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość, dzięki zrównoważonemu produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki

wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na www.cemex.pl



SIEDLISZCZE. Dożynki gminno-parafialne Dzielili chleb, dziękując za plon

(31 sierpnia) Od mszy świętej i tradycyjnego dzielenia chlebem rozpoczęły się dożynki gminno-parafialne w Siedliszczu. Na mieszkańców i gości, którzy licznie przybyli do amfiteatru, czekało sporo atrakcji.

W tym roku starostami dożynek byli **Joanna i Wiesław Barlińscy**, którzy prowadzą duże gospodarstwo na terenie gminy Siedliszcze (w Bezku, Bezku-Kolonii, Lechówce i Julianowie) oraz na te-

renie gminy Chełm (w Józefinie i Janowie). To oni, wspólnie z odprawiającymi mszę kapłanami oraz burmistrzem Siedliszcza **Hieronimem Zonikiem**, częstowali mieszkańców chlebem, w podzięce za tegoroczne plony.

Po oficjalnym przywitaniu gości rozpoczęła się część artystyczna. Na scenie zaprezentowały się Siedliszczanki znad Wieprza, Swojska Nuta, Pawłowianki, Patrycja Lipińska, Jarek Larkowski. A gwiazdą wieczoru był Andrzej Krzywy, dawny wokalista zespołu DeMono. (b)



POWIAT CHEŁMSKI. Sprytny sposób na przeciwników

Obiecywali remont – pozbędą się ulic

Starosta chełmski znalazł sposób na pozbycie się kłopotu i uniknięcie kosztownych remontów, a przy okazji uderzenie w swoich oponentów. Za to, że powiat dostał drogę wojewódzką, może pozbyć się takiej samej długości dróg powiatowych. I chce oddać te, których jeszcze nie wyremontował. Komu? Oczywiście gminom, z którymi współpraca mu się nie układa - Wojśławicowi, Żmudzi, Dorohuskowi, Leśniowicowi i miastu Rejowiec Fabryczny.

Od stycznia br. droga z Kulika do Rejowca przeszła pod zarządek powiatu chełmskiego. Marszałek uznał, że nie spełnia wymogów drogi wojewódzkiej. Powiat nie cieszył się, że przejmuje bardzo długi (24 km) i wymagający remontu odcinek drogi. Ale nie miał wyjścia. Teraz podobny podarunek starostwo chce sprezentować gminom. W sierpniu zarząd powiatu podjął uchwały w sprawie czterech dróg na terenie miasteczka Rejowiec Fabryczny, uznając, że nie spełniają wymogów dróg powiatowych. W ten sposób powiat chce się ich „pozbyć”, przekazując w zarządek miastu. Urzędnicy z Rejowca Fabrycznego wypominają, że są to drogi, których remont obiecywano mieszkańcom, a którego do dzisiaj nie wykonano.

- Chodzi o ulicę Leśną, którą powiat remontuje od 2016 roku i nie może skończyć, ulicę Chichą i Dworcową - mówią. Czwarta droga to ulica Cementowa, która została wykonana. Jeszcze nie tak dawno wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** publicznie obiecywał, że na te krótkie odcinki ulic zostaną wykonane dokumentacje techniczne i powiat będzie je remontował. Zamiast tego znaleziono sposób, żeby z obietnicy się wykręcić i pozbyć kłopotu. - Przekazujemy drogi, które nie mają racji bytu jako drogi powiatowe. Ulica Dworcowa w Rejowcu Fabrycznym to krótki odcinek, trochę ślepo zakończony, podobnie jak Cicha, która nagle się zaczyna i nagle kończy - tłumaczy J. Kwiatkowski.

Poza ulicą Leśną, która nie doczekała się jeszcze końca remontu, pozostałe trzy są - zdaniem J. Kwiatkowskiego - w dobrym stanie.

Odmienne zdanie mają władze miasta. - Może starosta dawno tam nie był, to nie wie, w jakim są stanie - mówią urzędnicy z miasta.

Ich zdaniem pomysł wyzbycia się dróg to złośliwość za wytykanie starości nierównego traktowania samorządów. Ale dziwią się, że pod uchwałami zarządu podpisali się **Dorota Łosiewicz** i J. Kwiatkowski, którzy przecież reprezentują ten okręg wyborczy i zabiegają o głosy mieszkańców miasta.

- Bo mamy w zamian konkretną ofertę, tj. możliwość remontu dawnej drogi wo-

jewódzkiej, również jej części biegnącej przez miasto - mówi J. Kwiatkowski.

Chodzi o fragment od przejazdu kolejowego w stronę Pawłowa. Samorządowcy z Rejowca Fabrycznego zwracają uwagę, że to tylko kawałek drogi, a w gorszym stanie jest jej druga część, od przejazdu w stronę Rejowca.

- Oczywiście, że cała droga wymaga remontu, ale na całość nie mamy pieniędzy - tłumaczy Kwiatkowski. - Ten fragment jest priorytetem. Jest tam strefa przemysłowa, która daje miejsca pracy i podatki.

Powiat powołuje się na zasadę proporcjonalności. Przejmując drogę wojewódzką, której czterokilometrowy fragment biegnie przez miasteczko, tyle samo kilometrów dróg powiatowych chce oddać.

- Rozumiem tę zasadę i nie mam nic przeciwko, ale czy powiat stosuje ją tylko wobec naszego miasta? Czy także dotyczy to pozostałych trzech samorządów, przez które biegła droga wojewódzka? - pyta **Robert Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny.

Przewodniczącemu chodzi o gminę Rejowiec Fabryczny, gminy Rejowiec i Siedliszcze. Wicestarosta Kwiatkowski przyznaje, że nie, bo w tych gminach większość dróg została już wyremontowana. Czy to znaczy, że powiat chce się pozbywać tylko tych ulic, których jeszcze nie naprawił? Chyba tak. I to głównie

w gminach, które nie są przychylne starości. „Prezent” dostaną m.in. gmina Żmudź i Leśniowice. Powiat chce pozbawić kategorii drogi powiatowej odcinek biegnący od Alojzowa do Leszczan - 4 km po stronie Żmudzi i 2,5 km po stronie Leśniowic. Droga jest w agonalnym stanie. Wójt Żmudzi mówi, że wymaga przebudowy, na którą gminy nie będzie stać. Była w tej sprawie z radnymi w starostwie. Ale starosta **Piotr Deniszczyk** nie chciał wysłuchać ich argumentów. Powiedział, że nie będzie rozmawiał i wyszedł z gabinetu.

- Byliśmy zażenowani takim zachowaniem. My rozumiemy, że powiat ma możliwość pozbawiania drogi kategorii, ale są na terenie Żmudzi drogi, które rzeczywiście nie spełniają funkcji drogi powiatowej, bo są np. gruntowe. A droga w Leszczanach jest drogą o dużym natężeniu ruchu, łączy dwie gminy - mówi E. Niezgoda. Wójt dziwi się, że takie decyzje starosta podejmuje bez rozmów i konsultacji z gminami.

Zaskoczona jest też **Joanna Jabłońska**, wójt Leśniowic. - Jeszcze nie tak dawno była informacja, że powiat ma tę drogę remontować - mówi.

Pod uchwałą zarządu o zamiarze pozbawienia drogi kategorii powiatowej podpisał się radny **Bogusław Kudyba**, który przecież pochodzi z Leśniowic i dostał się do powiatu dzięki głosom mieszkańców gminy. - Byłam w tej sprawie u wicestaro-

sty, prosiłam o wyjaśnienie. Będziemy się bronić, żeby tej drogi nie przyjął. Przecież na terenie gminy są drogi powiatowe prowadzące w pola i to one powinny zostać pozbawione kategorii - mówi wójt.

Gminie Dorohusk powiat chce przekazać 5 km koślawej drogi z Barbarówki do Wólki Okopskiej. - Trzy lata temu oferowaliśmy, że przejmemy od powiatu drogę w Husynnem, która została wyremontowana, ale powiat nie chciał jej nam przekazać - mówi. - Teraz my nie zgodzimy się na przyjęcie drogi w Barbarówce.

Delegacja z Dorohuska zamierza wybrać się na najbliższą sesję rady powiatu.

Przeciwko przyjęciu drogi są też mieszkańcy Wojśławic, którym powiat chce sprezentować 6 km drogi Wojśławice - Białowody. - Wzdłuż drogi jest gęsta zabudowa. Droga łączy Wojśławice z sąsiednią gminą Uchanie i powiatem hrubieszowskim i dalej zamojskim. Czyli ma duże znaczenie dla mieszkańców i spełnia kryteria drogi powiatowej. Oczywiście przez lata była przez powiat zaniedbana i nie remontowana. Więc najlepiej się jej teraz pozbyć - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt Wojśławic.

Mieszkańcy już zbierają podpisy przeciwko zamiarom powiatu. Stanowisko podejmie rada gminy. Samorządowcy i mieszkańcy chcą problemem zainteresować polityków. A ponieważ startuje kampania wyborcza, to liczą, że chętnie włączy się w sprawę. (bf)

Wielki Konkurs. ZWYCIĘZCY

Kto gra, ten wygrywa!

Szanowni Państwo! Mamy przyjemność przedstawić zdobywczynię głównej nagrody w Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia. Pani **Ela Szczółko** otrzyma zestaw mebli od firmy BHM Unique Interiors. Relację z tego wydarzenia zamieścimy za tydzień.

Gratulujemy także zdobywcom nagród w sierpniowym losowaniu - pani **Janinie Głaz**, pani **Barbarze Krzewskiej** i panu **Romanowi Kozłowskiemu**.

Podziękowania składamy naszym sponsorom: BHM Unique Interior za ufundowanie nagrody głównej, Panu doktorowi Rafałowi Stachurze za nagrody pieniężne, Perfumerii Basia oraz Spółdzielni Mleczarskiej z Chełma za comiesięczne nagrody. Czytelnikom „Nowego Tygodnia” dziękujemy za tak liczny udział. Zapraszamy do udziału w kolejnych naszych konkursach.

Już wkrótce nowa zabawa obfitująca w atrakcyjne nagrody! Czytajcie Nowy Tydzień!



Ela Szczółko z Pokrówki wygrała nagrodę główną - meble od BHM Unique Interiors



Janina Głaz z Pobołowic Kolonii z rodziną - nagroda od Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch



Barbara Krzewska z Rejowca Fabrycznego - nagroda od Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch



Roman Kozłowski z Wólki Tarnowskiej - nagroda od Perfumerii Basia

Głównym Sponsorem Wielkiego Konkursu Nowego Tygodnia jest Firma:



Sponsorzy:



Dr Rafał Stachura



CHEŁM. Dwa dni z koncertami



Takiej imprezy nie było już dawno. Miniony weekend upłynął w mieście pod znakiem Dni Chełma. Scena, która - tak jak przed laty - stanęła na ul. Strażackiej, przyciągnęła tłumy mieszkańców i gości.

Najbardziej oczekiwanym punktem tej dwudniowej imprezy były wieczorne koncerty. W sobotę, 12 sierpnia, wystąpiły zespoły „Łzy” i „Wilki”. Dzień później

Ewelina Lisowska oraz „Happysad”.

Organizatorzy nie zapomnieli też o fanach folkowych brzmień i starych, sprawdzonych szlagierów, w tym też tych podwórkowych, oraz o najmłodszych mieszkańcach. Z myślą o tych ostatnich w niedzielę przygotowano zjeżdżalnię, trampoliny i inne atrakcje. Święto miasta miało też swój sportowy akcent. Było okazją do zaprezentowania szerszemu gronu chełmskich drużyn. Skład na sezon 2023/24 przedstawiły

kluby Arka Chełm oraz Chełmianka. Tradycyjnie nie zabrakło też stoisk gastronomicznych i handlowych, choć niektórzy mieszkańcy ubolewali, że tych było zbyt mało. W internecie pojawiały się też opinie, że nagłośnienie koncertów powinno być lepsze, ale całą imprezę chełmianie na ogół oceniali bardzo pozytywnie.

Choć Dni Chełma w centrum wiążą się z licznymi utrudnieniami (m.in. wyłączeniem z ruchu niektórych ulic, objazdami autobusów i hałasem, który może doskwierać mieszkańcom śródmieścia), wielu chełmian ma do nich sentyment i uważa, że koncerty organizowane właśnie przy Strażackiej są bardziej klimatyczne, niż te w Kumowej Dolinie.

Jak przekazał na facebooku prezydent **Jakub Banaszek**, w sobotę scena przy Strażackiej przyciągnęła kilkanaście tysięcy osób. Odpowiadając na pytanie jednego z mieszkańców prezydent poinformował również, że koszt organizacji takiego wydarzenia to wydatek rzędu 250-400 tys. zł.

- Wszystko zależy od gwiazd oraz wymagań technicznych. W tym przypadku to koszty około 350/370 tysięcy, z czego część środków udało nam się pozyskać od sponsorów - napisał prezydent. (w)



Wyniki jarmarkowych konkursów

Pawłów znów był stolicą...

Za nami 21. Jarmark Pawłowski i choć burza nieco popsowała finałowy koncert „Czerwonych Gitar” impreza była niezwykle udana. Dopisali i odwiedzający, i wystawcy, a uczestnicy jarmarkowych konkursów zachwycili swoimi wyrobami.

Jarmark Pawłowski „Ginące Zawody” od lat gromadzi miłośników folkloru i tradycji ludowych. Rokrocznie, w pierwszą niedzielę sierpnia, największa miejscowość gminy Rejowiec Fabryczny zamienia się w regionalną stolicę sztuki ludowej i rzemiosła. Przypomnijmy, że Pawłów od dawna znany jest m.in. z garncarstwa. Przed II wojną światową działał tu prężny ośrodek rzemieślniczy (w latach 1935-36 na nieco ponad 300 gospodarstw ok. 200 stanowili rzemieślnicy). Gmina stara się nawiązywać do tych tradycji organizując Jarmark „Ginące Zawody”. Nie inaczej było w tym roku. 21. edycja wydarzenia okazała się sporym sukcesem.

- Odwiedzający dopisali i wystawy też - mówi wójt gminy Rejowiec Fabryczny, **Zdzisław Krupa**. - Było ich około 170. Dla twórców była to okazja, by zaprezentować swoją pracę szerszemu gronu odbiorców, a także do jej sprzedaży. Odwiedzający mogli kupić wiele unikatowych przedmiotów. O część gastronomiczną zadbały panie z naszych

kół gospodyń wiejskich; wspomógł nas także hotel „Regent”. Z myślą o dzieciach już kolejny rok z rzędu przy szkole urządziliśmy „kącik” zabaw, który cieszył się dużym zainteresowaniem. Była też kawiarenka urządzona przez parafię i kameralny koncert w kościele. W innych częściach Pawłowa także dużo się działo. Wzdłuż ul. Leśnej na gości czekały stoiska wielu wystawców nieco może spoza tematycznego zakresu Jarmarku, ale dla nich to także okazja do tego, by pohandlować. Dzięki temu mieszkańcom, którzy wsparli organizację imprezy. Myślę, że możemy uznać ją za udaną, choć harmonogram nieco popsowała nam pogoda.

Jeszcze na kilka dni przed Jarmarkiem prognozy pogody wskazywały, że niedziela będzie deszczowa. Na szczęście te się nie sprawdziły. Przez większą część imprezy goście mogli się skarżyć jedynie na to, że jest zbyt gorąco. Niestety, tuż przed zaplanowanym na godzinę 18 koncertem zespołu „Czerwone Gitary”, burzowe chmury dotarły i do Pawłowa. Parasolki na niewiele się zdały. Ulewny deszcz z gradem i porywisty wiatr „wygonił” spod sceny publiczność. Część oczekujących na koncert rozjechała się do domów. Finałnie koncert odbył się, choć z opóźnieniem, podobnie jak kończąca jarmark zabawa taneczna.

Nieodłącznym elementem Jarmarku Pawłowskiego są konkursy. Poniżej

prezentujemy ich wyniki. W tym roku zwycięzcą XXII Konkursu garncarskiego „Lampiony stołowe” został **Paweł Piechowski**. Drugie miejsce zajął **Sławomir Żołnacz**, trzecie **Marta Pawlak**, a wyróżnienia trafiły do **Irminy i Edwarda Boguckich** oraz **Roberta Wójtowicza**. Nagrodę w tej kategorii ufundował Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław Stawiarski**, a wręczyła je **Milena Petla**, kierownik Filii UM w Chełmie.

W konkursie na najatrakcyjniej prezentowany Ginący Zawód pierwsze miejsce zajęła **Jadwiga Żukowska** (koronkarstwo), 2. **Sławomir Żołnacz** (wyroby garncarskie), 3. **Ryszard i Grzegorz Starobrat** (wyroby kowalskie); wyróżnienia otrzymali **Sebastian Kozłowski** (wyroby garncarskie) oraz **Zofia Rzepecka** (wyroby bednarskie). Nagrody w tej kategorii ufundował i wręczył starosta chełmski **Piotr Deniszczyk**.

Konkurs kulinarny „Tradycyjne smaki Gminy Rejowiec Fabryczny”, w kategorii „Produkty pochodzenia zwierzęcego” wygrała **Magdalena Szelest** (cebularzyki z boczkim i serem), 2. miejsce zajęło **KGW Bzdunki** (pyzy z mięsem), a miejsce 3. przyznano **Halinie Droń** (sernik Zebra). Wyróżnienie otrzymała: **Joanna Barlińska** (karkówka leśna), **Ewa Kucharzyk** (tarczi ziemniaczany z serem i boczkiem), **KGW Krzywowlanki** (zupa parszowyka).

W kategorii „Produkty pochodzenia

W konkursie na najatrakcyjniej prezentowany ginący zawód pierwsze miejsce zajęła **Jadwiga Żukowska** (koronkarstwo)



roślinnego” pierwsze miejsce zajęły panie z **KGW Gołębianki** (kryzysy), 2. była **Anna Kopeć** (kapusta z grochem), a 3. **KGW Bukowianki** (pierogi z kaszą gryczaną pieczone w piecu chlebowym). Wyróżnienie odebrały **Elżbieta Drozd** (kluski po żydowsku), **Ola Sałek** (kluski łyżką kładzione), **KGW w Beżku** (pierogi z soczewicą) i **Iwona Garnik** (pieczone pierogi z kapustą).

W kategorii „Produkty inne” zwyciężyły panie z **KGW Krzywowlanki** (nalewka dereniówka), 2. miejsce zajęła **Edyta Zofaciuk** (nalewka Kwiat bzu), 3. miejsce **Konrad Psujek** (nalewka wiśniowo - aroiniowa); wyróżnienia Stowarzyszenie Ak-

tywnych Gospodyń w Lisznie (nalewka Jarzębiak), **Krystyna Jonik** (Jeżynówka), **KGW Bzdunki** (lemoniada lawendowo - cytrynowa). Złotą chochlę otrzymało KGW z Białopola. W tej kategorii nagrody fundował wójt gminy Rejowiec Fabryczny **Zdzisław Krupa**.

Nagrody publiczności w konkursie na najatrakcyjniej prezentowany Ginący Zawód tały do **Grażyny Woźnicy** (kompozycje kwiatowe, wianki z suszu), **Jadwigi Żukowskiej** (wyroby hafciarskie i koronkarstwo) oraz **Tadeusza Wikiry** (rzeźby w korzeniu). Nagrody ufundowali Opus It **Piotr Żelisko**, Chełmski Park Wodny oraz Pizza u Ewy **Ewa Mazurek**. (w)

GMINA CHEŁM. Wieś z potencjałem



Jagodne jak Janów

Wieś Jagodne po przejściu z gminy Sawin do gminy Chełm, przeszła prawdziwy boom budowlany. Wyasfaltowane zostały wszystkie drogi i położony został wodociąg. Wójt gminy Chełm uważa, że urokliwie położona miejscowość ma ogromny potencjał i może stać się „drugim Janowem”, czyli miejscem, w którym nowi mieszkańcy chętnie będą się osiedlać. Szkoda, że gmina Sawin nigdy tego potencjału nie widziała.

- Na dzień dzisiejszy Jagodne to istny plac budowy z poważnymi utrudnieniami, ale mieszkańcy nie narzekają. Powstają kolejne setki metrów nowej asfaltowej nawierzchni i wodociąg. Przypomnijmy, w miejscowości realizowane są dwie duże inwestycje - to oficjalna informacja gmin Chełm, ale sprzed kilku tygodni, bo po drogowskazach nie ma już śladu. Za 4,5 mln zł pobudowali tam prawie 5 km dróg, a za 1,5 mln zł wybudowana została nitka wodociągu o długości 7 km. Równolegle pracowało kilka ekip.

- Na takie prace nie mogliśmy się doczekać latami, kiedy byliśmy w gminie Sawin - mówił nam niedawno **Andrzej Paszko**, sołtys Jagodnego i jeden z inicjatorów zmiany gminy. Od przejścia wioski do gminy Chełm minęły już dwa lata. I zdaniem Paszki więcej w tym czasie zrobiono we wsi niż przez ostatnich kilkadziesiąt lat.

- Już kilka miesięcy po zmianie granic gmina Chełm wykonała nam jedną drogę. Z kruszywa, ale zawsze to coś - mówi sołtys. - W ubiegłym roku wspólnie z nadleśnictwem zrobiono kilkaset metrów asfaltu, a do października mają być zrobione pozostałe drogi i wodociąg w całym sołectwie. Jak ja 16 lat mieszkam, to takie rzeczy się nie działy. W gminie Sawin to o wszystko musiałem walczyć, żeby cokolwiek zrobić. A teraz nie ma takiej potrzeby, bo wójt wie i robi to, co jest konieczne.

Mieszkańcy Jagodnego są zaskoczeni taką aktywnością w naszej miejscowości. I sposobem podejścia władz do ludzi. Kiedy poprosiliśmy o przystanek autobusowy, żeby dzieciaki miały się gdzie schować przed deszczem czekając na dowóz do szkoły, to nie minęły trzy miesiące i stoi przystanek. Często odbywają się spotkania sołeckie. Mamy możliwość rozmowy, składania propozycji. A kiedy wójt coś obiecuje, to wiadomo, że zostanie tak zrobione, bo w radzie jest zgoda i nikt sobie nie przeszkadza. W Sawinie było inaczej, tylko kłótnie.

Sołtys mówi, że we wsi brakuje tylko świetlicy. A jak jeszcze ulice dostaną swoje nazwy, to będzie wszystko, czego ludziom trzeba do życia. Ze świetlicą raczej się nie uda.

- To, co obiecaliśmy, udaje się realizować dzięki naszym zabiegom, ale też trochę dzięki zbiegom okoliczności i szczęściu - mówi **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. - Na świetlicę nie mamy za bardzo miejsca. Miejscowość przeszła do nas, ale nie pozyskaliśmy wraz z nią żadnych nieruchomości. Poza jedną działką, która jednak służy jako boisko. W bliskim sąsiedztwie w Horodyszczy czy Zarzeczcu są świetlice. Ale niczego nie wykluczamy. Może w przyszłości coś się uda zrobić.

Jagodnye liczy około 110 mieszkańców, ale zdaniem wójty Kociuby ma potencjał stać się drugim Janowem, do którego chętnie przeprowadzają się mieszkańcy Chełma i okolicznych miejscowości. Odległość do miasta jest podobna.

- A miejscowość jest bardzo ciekawie położona. To przepiękna enklawa ciszy i spokoju, na płaskiej polanie na wzniesieniu, między lasami, z widokiem na Chełm, do którego jest bardzo blisko. Potencjał jest naprawdę duży - mówi. A nic tak nie przyciąga nowych mieszkańców, jak łatwy dojazd asfaltem i piękne widoki.

- Ludzie już do nas przyjeżdżają i pytają o działki budowlane. Widać zainteresowanie - dodaje sołtys.

(bł. fot. Gmina Chełm)



Skoda Karoq 2,0 TDI 115 KM

Który producent montuje jeszcze w nowych samochodach dwulitrowego diesla o mocy zaledwie 115 KM? Odpowiedź brzmi: Skoda. Stara i niewysilona konstrukcja ma charakteryzować się niskim spalaniem i dużą niezawodnością. Jak to wygląda w praktyce?

Nadwozie i wnętrze

Zwarte, muskularne nadwozie, ostre linie i przetłoczenia oraz klasyczna SUV-owska sylwetka - tak w skrócie można opisać Skodę Karoq. Jak na SUV-a przystało, dolną część nadwozia chronią czarne plastikowe listwy. Przy ponad 438 centymetrach długości Karoq ma bardzo pojemną, komfortową kabinę, w której miejsca nie brakuje nie tylko z przodu, ale i na tylnej kanapie. Przy wyposażeniu tylnej kanapy w system Varioflex, który radykalnie zwiększa funkcjonalność i możliwość aranżacji przestrzeni bagażowej pojemność bagażnika może wynieść aż 1810 l (standard to 521 l). Kanapa składa się z trzech foteli, z których każdej da się niezależnie przesunąć, składać i zupełnie wyjmować. By dostać się do przestrzeni bagażowej, wcale nie trzeba używać rąk. Wystarczy tylko przesunąć stopę pod zderzakiem i kłapa otworzy się automatycznie (funkcja dostępna z elektrycznie otwieraną kłapą bagażnika i bezkluczykowym systemem obsługi samochodu KESSY). Do tego mamy 30 rozwiązań „Simply Clever”, które zwiększają wszechstronność i komfort eksploatacji bez podwyższania kosztów. Do rozwiązań godnych uwagi należy między innymi elektrycznie zwalniany i odchylany zaczep holowniczy, który pojawia się tylko wtedy, gdy jest potrzebny. Centrum dowodzenia stanowi 9,2-calowy ekran System Infotainment Columbus. Oprócz systemu nawigacyjnego i wbudowanej pamięci, można go wyposażać w moduł LTE, który jeszcze zwiększa możliwości i funkcjonalność. Oprócz sterowania dotykowego i głosowego po raz pierwszy w historii Skody pojawia się tutaj możliwość sterowania gestami.

Silnik i skrzynia biegów

Testowany model Karoqa napędzał wysokoprężny motor 2,0 TDI o mocy 115 KM i maksymalnym momencie wynoszącym 250 Nm. Królem prędkości to auto nie jest, bo na pierwszą setkę trzeba czekać ponad 11 sekund, ale przy codziennej jeździe wcale braku mocy nie czuć. Do 50 km/h auto zbiera się całkiem żwawo, mocy brakuje dopiero przy wyższych prędkościach. Skoda może się rozpedzić do ok. 190 km/h, więc nie będzie zawałd drogą również na autostradach. Napęd na przednią oś w tym przypadku jest przenoszony za pomocą automatu DSG. Być może gdybyśmy dostali manualną skrzynię, spalanie byłoby niższe, bo średnio wyszło nam 6,3 litra na sto kilometrów. Nie jest to wynik atrakcyjny, szczególnie że nie jeździliśmy po autostradach i nawet nie zbliżyliśmy się do spalania kultowej jednostki 1,9 TDI, która potrafiła łyknąć niewiele ponad 4 litry ropy.

Zawieszenie i komfort jazdy

Zawieszenia Karoqa jest zestrojone tak jak w innych Skodach. Jest twarde,



sztywne i mocno trzęsie na nierównościach, ale gdy trafi na większe dziury pracuje bezgłośnie. Po gładkim jeździe jak po sznurku i wcale nie czuć, że mamy pod sobą ciężkiego SUV-a. Na bardzo wysokim poziomie stoi wyciszenie kabiny, fotele są bardziej niż wygodne, więc pokonywanie długich tras tym autem wcale nie powoduje dyskomfortu.

Wyposażenie i cena

Wyjściowo Skoda Karoq z tym napędem kosztuje nieco ponad 140 tys. zł. Wersja testowa jest droższa - zapłacimy

za nią ok. 180 tys. zł, ale też dostaniemy o wiele lepiej skonfigurowany samochód. Na jego pokładzie znajdziemy m.in.: automatyczną skrzynię biegów, automatyczną klimatyzację, system wspomagania parkowania, dwukolorową tapicerkę, aktywny tempomat, funkcje monitorowania martwego pola w lusterkach i asystenta pasa ruchu, elektrycznie sterowany fotel kierowcy i system nawigacji satelitarnej z ponad 9-calowym wyświetlaczem, 18-calowe koła, elektrycznie zwalniany hak holowniczy czy zestaw rozruchowy w walizce.



DOSTAWCY PRĄDU

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

www.akumulatorypolska.pl

OPON SERWIS

Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Konkurs już po raz szósty

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje



Nowy Tydzień z panem Marcinem w Świnoujściu



Wakacje w pełni! Wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA życzymy, żeby były one udane, jak nigdy dotąd. Zapraszamy do wzięcia udziału w naszym dorocznym konkursie „Zabierz Nowy Tydzień na wakacje”. Na zwycięzców czekają fantastyczne nagrody

ufundowane przez naszych sponsorów. Konkurs zostanie rozstrzygnięty w dwóch kategoriach. W pierwszej przedmiotem konkursu będzie jedno zdjęcie wykonane podczas aktualnych wakacji, czyli do 30 września.

Zdjęcie musi zawierać przynajmniej fragment pierwszej strony naszej gazety z widocznym logiem. Natomiast w kategorii „prezentacja” uczestnicy w maksymalnie 7 minut będą mogli opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach najważniejszy jest pomysł, bo przecież bardziej pomysłowo można pokazać wyjazd nad zalew w Żółtańcach niż np. zwiedzanie świątyni Angkor Wat w Kambodży. Na Państwa zdjęcia czekamy już teraz pod adresem poczty elektronicznej konkurs@nowytydzien.pl.



CHEŁM. Na nudę nie ma czasu

Trwają wakacje z biblioteką

Lato spędzane w mieście wcale nie musi być nudne. Wiedzą o tym doskonale uczestnicy zajęć organizowanych przez Chełmską Bibliotekę Publiczną.

Ostatnio korzystając ze słonecznej pogody ci bawili się w ramach zajęć TeamUp. Był też seans filmowy i spotkanie z psychologiem-terapeutą, który rozmawiał z dziećmi o stresie i skutecznych sposobach radzenia sobie z nim. Seans filmowy i spotkanie z psychologiem to część projektu „Bliżej natury - dalej od uzależnień”, realizowanego w ramach Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii, finansowanego przez Urząd Miasta Chełm.

Lato w ChBP to także cykliczne zajęcia

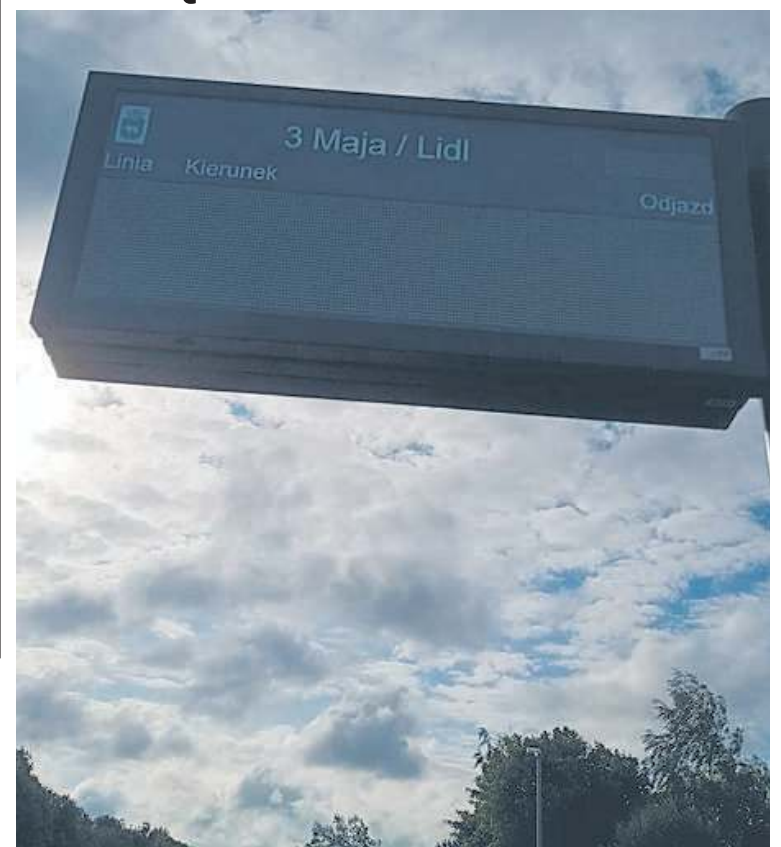
z robotyki, organizowane we współpracy z CEMEX Polska i Fundacją CEMEX Budujemy Przyszłość. Pierwsze spotkanie przybliżyło dzieciom świat robotów,

a także wprowadziło do krainy kodów i szyfrów. Rozkład wakacyjnych zajęć w ChBP znajdziecie w naszym afiszu kulturalnym. (opr. w)



CHEŁM. Sygnały Czytelników

Migająca tablica



Czyżby nowa tablica z rozkładami jazdy już się popsuła? - dopytuje czytelnik. CLA, które zajmuje się ich obsługą informatyczną, przyznaje, że czasem potrzebny jest reset. Generalnie jednak wszystkie tablice działają sprawnie.

Elektroniczne tablice informujące pasażerów o rozkładzie jazdy pojawiły się na 40 przystankach autobusowych w mieście. Trzy z nich - przy ulicach Przemysłowej i Rolniczej oraz przy stacji Chełm Miasto - wciąż nie działają. Na dobrą sprawę nie wiadomo

też, kiedy PGE przyłączy je do sieci. Natomiast w minionym tygodniu jeden z czytelników Nowego Tygodnia doniósł o awarii tablicy na przystanku przy al. 3 Maja.

- Cały czas miga. Nic nie widać - mówi chełmianin.

- Sprawdźmy to. Czasami potrzebny jest reset systemu. Ostatnio taka sytuacja była około półtora miesiąca temu. Generalnie jednak tablice działają sprawnie - są przecież nowe, na gwarancji - mówi Artur Mazurek, kierownik eksploatacji Chełmskich Linii Autobusowych, które zajmują się obsługą informatyczną tablic z rozkładami jazdy. (pc)

Galeria Dziecięca

POKUSA PRESTIGE

Największy wybór markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15

Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w styczniu 2024 r. wezmą udział wszystkie kupony z II półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

800plus bez wniosku

ZUS przypomina, że za kilka miesięcy wzrasta kwota świadczenia wychowawczego. Aby zamiast 500 otrzymywać 800plus nie trzeba składać żadnego dodatkowego wniosku.

Od 1 stycznia 2024 r. kwota świadczenia wychowawczego zostanie podniesiona z 500 zł do 800 zł.

- ZUS, który wypłaca to świadczenie, sam zmienia jego wysokość. Dlatego nie trzeba składać dodatkowego wniosku. Nastąpi to automatycznie - mówi **Gertruda Uścińska**, prezes Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. - Dla rodziców i opiekunów oznacza to, że na ich konta będzie wpływać rocznie o 3600 zł więcej środków przeznaczonych na utrzymanie dziecka. Przy dwójce dzieci jest to 7200 zł, a trójce - 10 800 zł - dodaje prezes ZUS.

Z programu Rodzina 500plus korzysta aktualnie ponad 6,5 miliona dzieci, a łączne wydatki na to wsparcie od początku jego istnienia do końca 2023 r. wyniosą około 255 miliardów złotych.

(opr. pc)

GMINA KAMIEŃ. Pomagają krajanie, parafianie, pomóż i Ty Dołożmy cegiełkę do szczęścia

Na razie udało się zebrać niespełna 30 tysięcy, a potrzeba trzy razy więcej. Od tego zależy, czy pani **Edyta Suchonos** z Ignatowa Kolonii (gm. Kamień), matka trójki dzieci, dostanie specjalistyczną protezę i znów będzie mogła stanąć na obie nogi. Cegiełkę do tego może dołożyć każdy z nas np. poprzez wsparcie choćby najmniejszą kwotą zbiórki trwającej na platformie siepomaga.pl.

O nieszczęściu, które spadło na **Edytę Suchonos** niczym grom z jasnego nieba, pisaliśmy już przed kilkoma tygodniami. W marcu br. kobieta niespodziewanie doznała silnej reakcji alergicznej, a zaledwie półtora tygodnia później trafiła na oddział chirurgii naczyniowej. W ciągu dwóch tygodni przeszła dwie operacje, które niestety nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. W wyniku silnego ogólnego zakażenia organizmu musiała podjąć trudną decyzję i zgodzić się na amputację lewej nogi powyżej kolana. Dla cieszącej się dotąd dobrym zdrowiem, pełnej energii

kobiety i jej bliskich było to koszmarne przeżycie.

Pani Edyta nie poddaje się jednak i z pomocą swoich bliskich walczy o odzyskanie choć częściowej sprawności. Szansą na to jest specjalistyczna proteza. To jedyna nadzieja, by 44-latką mogła żyć prawie, jak kiedyś. Ale jej koszty nie są małe, dlatego mieszkańcy gminy Kamień postanowili wesprzeć swoją krajanke. W parafii Kamień po mszach świętych przeprowadzono zbiórkę na zakup protezy dla pani Edyty. Od lipca trwa również zbiórka na stronie siepomaga.pl.

- W imieniu Pani Edyty, jej rodziny, jak i własnym serdecznie dziękuję wszystkim ofiarodawcom, którzy wyciągnęli pomocną dłoń. Dziękuję również radnym gminy i radnym parafii za przeprowadzenie zbiórki - mówi **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień.

Na razie udało się zebrać niespełna 30 tys. zł, z czego ok. 22 tys. na stronie siepomaga.pl/edyta-suchonos. Brakuje jeszcze ok. 60 tys. zł. Pomóc Pani Edycie może każdy z nas. Zbiórka w interencie potrwa do października. Każda wpłacona złotówka przybliży panią Edytę do celu. (opr. w, fot. siepomaga.pl)



TESSA
SPEC. RADIOLOG
ANNA HRYSZKO
Cyfrowy Aparat RTG
USG, Doppler
ODBIÓR WYNIKÓW ONLINE
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82 565 40 68
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista
ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl
500 338 200

Gabinet Chirurgii Ogólnej
i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA
CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelml.pl

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PRACOWNIA
PROTETYCZNA
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**
WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ
BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3
Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwi realizację badań spoza programu ze zniżką -20%
PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel.: 506 682 410
ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

KANA *Katarzyna Kołodyńska*
Pobieranie
badan laboratoryjnych
w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
Metodą Johansena IAS
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Zarezerwuj termin
swojego badania laboratoryjnego
Zapisz się:
ONLINE lub TELEFONICZNIE
Wybierz datę i godzinę
Chełm
- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51
Krasnystaw
- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41
LUXMED MEDYCYNIE

Leczenie zachowawcze
Terapia ozonem
Endodoncja
Protetyka
Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie
GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. **Dorota Paradowska Kędzierawska**
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11
ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19
połącz nas na



w ogrodzie

Porażki i sukcesy w uprawie korzeniowych

Warzywa korzeniowe nie należą do wspólnej rodziny botanicznej; co jest ich czynnikiem wyróżniającym, to fakt, że z całej rośliny to korzeń łąduje na naszych talerzach. Zalicza się do nich: marchewkę, pietruszkę, pasternak, buraki ćwikłowe, seler korzeniowy, rzepę, brukiew, rzodkiew, rzodkiewkę, ale też skorzonę czy salsefię.

Wielu ogrodników uważa, że to grupa warzyw, która sprawia najwięcej problemów, szczególnie początkującym i ja się z nimi zgadzam. Oczywiście nie dotyczy to każdego z nich, bo nie ma chyba zbyt wielu roślin łatwiejszych w uprawie niż rzodkiewka czy rzepa. Ale gdy sprawa dotyczy już marchewki czy pietruszki, to mi zajęło kilka ładnych lat, zanim osiągnęłam w tym satysfakcjonujące wyniki. Powodów tego, przynajmniej w moim przypadku, było kilka. Po pierwsze **nasiona** niektórych z tych warzyw, szczególnie przy siewie wczesnowiosennym, **bardzo długo wschodzą**. Gdy po miesiącu na mojej grządce nadal nie pojawiły się żadne siewki marchewki, uznawałam, że coś było nie tak z nasionami albo z moim siewem, rozkopywałam wszystko i zaczynałam od nowa. I w ten sposób błąd już miesiąc „do tyłu” z uprawą. Kolejną kwestią jest fakt, iż nasiona tych warzyw **są bardzo drobne** i trudno jest wysiać je tak, aby nie wzeszły za gęsto. Dlatego zazwyczaj po wschodach rośliny wymagają **przerwania**, a to jest coś, czego długo nie umiałam zrobić jak należy. Można zawsze kupić nasiona na taśmie, ale są one dużo droższe od tradycyjnych opakowań, a nasion jest w nich kilkanaście razy mniej, więc, jeśli ktoś ma czas

i ochotę, da się je zrobić samemu (ja kilka razy skusiłam się na taką opcję – praca żmudna, ale warto). Ostatnim dość sporym utrudnieniem dla mnie był fakt, iż **nie da się** większości tych warzyw (poza selerem i – z różnym skutkiem – burakiem) **uprawiać z rozsady**, a taka możliwość pod wieloma względami ułatwia życie.

Teraz, kiedy te wszystkie porażki mam już dawno za sobą i jestem uzbrojona w kilkanaście lat doświadczenia ogrodnego, mogę wyróżnić kilka czynników, które sprawiają, że uprawa warzyw korzeniowych kończy się dla mnie (w większości przypadków) sukcesem.

Ziemia

Pierwszą i najważniejszą kwestią jest **właściwe przygotowanie podłoża**. Chciałabym staram się uprawiać mój ogród metodą „no dig”, to stanowisko pod warzywa korzeniowe, a przynajmniej pod te, które mają wytworzyć długi korzeń, **dokładnie spulchniam**. Nie przekopuję i nie przerzucam gleby, ale wbijam głęboko widły i dodatkowo upewniam się, że nie zostawiam w ziemi żadnych kamieni czy zbitych grud. To sprawi, że rośliny, puszczając korzenie do dołu, nie rozdwoją się, nie poskręcają i nie nabiorą dziwnych kształtów. Po spulchnieniu usuwam ze stanowiska wszystkie rosnące tam chwasty, a na samą górę daję jeszcze dodatkowo **kilkucentymetrową warstwę kompostu**.

Nawożenie

Kolejny klucz do sukcesu to **właściwe nawożenie**. Warzywa korzeniowe nie potrzebują w swoim cyklu życiowym zbyt wiele azotu – to nie na przyszłość liści i łodyg nam najbardziej zależy, ale na **korzeniu spichrzowym**. Dlatego dokarmiam

my je nawozami bogatymi w **potas**. Ja używam do tego gnojówki z **żywakostu lekarskiego**, rzadziej z **ogórecznika** (poczekajmy ze zrywaniem go do momentu, aż będzie obsypany kwiatami). Można też od czasu do czasu rozpuścić w 10-litrowej konewce wody kilka garści **popiołu drzewnego**, również bogatego w ten pierwiastek i podlać taką mieszaniną nasze zagony.

Czas wysiewu

Bardzo ważne jest również **sianie** do gruntu **we właściwym czasie**. Większość warzyw korzeniowych to rośliny **zimnolubne**, dlatego siewy przeprowadzamy w okresie **wczesnowiosennym** albo **późnym latem / wczesną jesienią**. Gdy zbyt długo rosną one w wysokich temperaturach, mają tendencję do wbijania w pędy kwiatostanowe. Wyjątkiem jest tu burak ćwikłowy. To warzywo lubi mieć trochę ciepłej i trzeba go siać późną wiosną (od kwietnia) i latem. Osobną kwestią jest też seler korzeniowy; to warzywo ma bardzo długi okres wegetacyjny (nawet do 8 miesięcy), ale w niskich temperaturach nie urośnie, dlatego trzeba uprawiać go z rozsady i wysadzać na miejsce stałe w maju.



Seler korzeniowy ma bardzo długi okres wegetacyjny, dlatego trzeba to warzywo uprawiać z rozsady

Z KALENDARZA KSIĘŻYCOWEGO OGRODNIKA

W tym tygodniu (14 – 19 sierpnia)

Poniedziałek: Kwadra uprawy; dobry czas na większość prac pielęgnacyjnych w ogrodzie, ale niekorzystny do nawożenia roślin; korzystny dzień na zbiór warzyw korzeniowych i owoców.

Wtorek: Kwadra uprawy; nadal niekorzystny czas do nawożenia, ale korzystny do wrywania chwastów, spulchniania gleby i walkę ze szkodnikami.

Środa: W ten dzień Księżyc jest w nowiu i warto wstrzymać się z wszelkimi pracami ogrodnymi.

Czwartek: Kwadra liścia; dobry czas na sadzenie, przesadzanie i sianie roślin liściowych, jak również na ich zbiór i przetwarzanie; idealny czas na koszenie trawnika; niekorzystny czas na zbiór owoców i robienie z nich przetworów.

Piątek: Kwadra liścia; doskonały czas na wszelkie zabiegi i czynności związane z warzywami liściowymi.

Sobota: Kwadra liścia; nadal doskonały czas na wszelkie zabiegi i czynności związane z warzywami liściowymi; warto wstrzymać się z podlewaniem.

* opracowano na podstawie „Ekologicznego poradnika Księżycowego” wg koncepcji Zbigniewa Przybyłaka



Zbyt gęste wschody warzyw korzeniowych należy przerwać. Być może zabieg ten będziemy musieli wykonać kilkakrotnie w sezonie.

Zabiegi pielęgnacyjne

Ostatnią już, ale wcale nie najmniej ważną kwestią jest **właściwa pielęgnacja**. W przypadku warzyw korzeniowych kluczowe jest **utrzymywanie ich w stałe wilgotnym podłożu**. Dlatego warto, gdy rośliny już nieco podrosną, pomyśleć o **zaściółkowaniu** zagonów (najlepiej **słomą** lub **wysuszoną trawą**, bo świeża zawiera dużo azotu). Przesuszenie może się dla nich skończyć zniekształconym lub mizernym korzeniem albo wybiciem w pęd kwiatostanowy. Istotny jest także wspomniany wcześniej zabieg **przerwania zbyt gęstych wschodów**, który być może trzeba będzie przeprowadzić kilkakrotnie w ciągu okresu wegetacyjnego naszych roślin. Należy to robić bardzo ostrożnie, aby nie powrywać albo nie uszkodzić tych młodych siewek,

które chcielibyśmy zostawić w ziemi. W przypadku marchewki należy ją także po takim zabiegu **okopać**, aby nie zwałbiać do niej polysnicy marchwiarki. Jeśli chodzi o pielęgnację selera, buraka czy rzepy, to im warto **obrywać sukcesywnie zewnętrzne liście**, bo w ich przypadku sprzyja to lepszemu zgrubieniu korzenia spichrzowego.

Na koniec chcę wspomnieć jeszcze o jednej rzeczy, którą w zasadzie warto by dodać przy opisie uprawy każdej możliwej rośliny – pamiętajmy o **zmianowaniu** i nie sejmy warzyw z tej samej rodziny bezpośrednio po sobie. Zapobiega to zmęczeniu i wyładowaniu gleby, jak również przerywa możliwość rozwoju, namnażania się i rozprzestrzeniania patogenom chorobotwórczym oraz szkodnikom.

Gardeninka



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Feederowe mistrzostwa w Sumie

Krzysztof Kozaczuk został feederowym Mistrzem Koła Sum 2023. Na niedzielnych (6 sierpnia) zawodach w Starosielu uzyskał wynik 2980 g, co dało mu zwycięstwo. Drugie miejsce zajął **Gerard Ciemniecki** - 2510 g, a trzecie **Marcin Szpetmański** - 2050 g. Na kolejnych pozycjach uplasowali się: 4. **Marian Grzywna** - 1640 g, 5. **Mateusz Dawidek** - 1640 g, 6. **Marek Stocki** - 1460 g.

XXXI Wędkarski Piknik Rodzinny

Już po raz trzydziesty pierwszy wędkujące rodziny z Koła PZW w Dorohusku spotkały się w dniach 5-6 sierpnia na Wędkarskim Pikniku Rodzinnym, aby aktywnie wypocząć, poczuć emocje rywalizacji, a zwłaszcza dobrze się bawić. Pierwszego dnia pikniku odbył się spływ kajakowy rzeką Bug. Drugiego głównym punktem programu były oczywiście „rodzinne zawody wędkarskie”, do których przystąpiło 14 rodzin. Po trzygodzinnym wędkowaniu najlepszy wyniki - 940 pkt. osiągnęła rodzina **Tomasza Chwycia** wygrywając zawody. Na kolejnych miejscach uplasowały się: rodzina **Rafała Guzowskiego** i **Henryka Malinowskiego**. W konkursie wiedzy wędkarsko-przyrodniczej trzy drużyny: **Stanisława Rudzkiego**, **Jolanty Kowal-**

czyk i **Rafała Guzowskiego** osiągnęły jednakowy wynik, zajmując ex aequo pierwsze miejsce. Prowadzona była także klasyfikacja „największa ryba zawodów” i tu królem o wadze 0,60 kg zwyciężył **Alex Kowalczyk**. Godny odnotowania był też okno o długości 27 cm złowiony przez **Tomasza Chwycia**. W drugiej części dnia bawiono się uczestnicząc lub kibicując startującym w kolejnych, przygotowanych przez organizatora konkursach. Najmłodsi uczestnicy rywalizowali w zręcznościowym łowieniu rybek magnetycznych, w której to konkurencji w grupie młodszej do 6 lat zwyciężyła **Ania Miniailo**, przed **Antosiem Chwyciem** i **Jankiem Kogutem**. W grupie starszej tryumfował **Krzysztof Waleczek**, przed **Leną Kogut** i **Serhiem Miniailo**. Nie mniejsze emocje towarzyszyły paniom biorącym udział w konkursie rzutu gumowcem napełnionym wodą. Zwycięstwo przypadło **Jolancie Kowalczyk**, która nieznacznie pokonała **Katarzynę Jaworską** i **Irenę Iwańczuk**. Następną konkurencją był paintball na celność, a strzelano do patelni różnej wielkości. Klasą dla siebie okazał się **Ryszard Paczyński**, pokonując rywali z dużą przewagą. Przez cały czas trwania pikniku uczestnicy mogli posilać się potrawami regionalnymi przygotowanymi i serwowanymi przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich w Michałowie oraz

kiełbaskami z grilla. Zawody sędziowali i nad całością czuwali: **Roman Skurzewski** i **Jerzy Bernacki**.

Walczyli o Puchar Gospodarza

W niedzielę (6 sierpnia) na zbiorniku Żółtańce Duże zorganizowano zawody towarzyskie „Puchar Gospodarza” koła PZW Chełm Miasto. Startowało dziesięciu zawodników. Wyniki: 1. **Eugeniusz Panas** - 4190 g, 2. **Waldemar Pieczykolan** - 2286 g, 3. **Leszek Mostowski** - 2050 g, 4. **Henryk Krop** - 1996 g, 5. **Kazimierz Rymczuk** - 586 g, 6. **Marek Baranowski** - 46 g. Największą rybę zawodów, karasia srebrzystego o wadze 498 g, złowił Waldemar Pieczykolan. Puchary i statuetkę za największą rybę ufundował gospodarz koła **Andrzej Majchrzak**. Sędziował **Marian Giebudziński**.

Zawody Komendanta przy kole Ch.S.M.

W dniach 5-6 sierpnia na zbiorniku Niwa I w Sawinie odbyły się towarzyskie zawody Komendanta Społecznej Straży Rybackiej przy kole Ch.S.M.. Rywalizowało 22 zawodników. Wyniki: 1. **Gabriel Tywoniuk** - 8515 pkt., 2. **Jan Prokopiuk** - 5630 pkt., 3. **Mirosław Malinowski** - 4630 pkt. Sędziowali: **Joanna Grel** (sędzia główny) i **Sebastian Oszwa** (sędzia sekretarz).

Zakończenie wakacji

Zarząd koła Ch.S.M. zaprasza najmłodszych wędkarzy na zawody, które odbędą się w dniu 27 sierpnia na zb. Żółtańce Duże. Zbiórka zawodników o godzinie 9:00 na grobli zbiornika od

Puchar Prezesa Woli Uhruskiej

W niedzielę (6 sierpnia) odbyły się towarzyskie spławikowe zawody o Puchar Prezesa Zarządu Koła PZW w Woli Uhruskiej. W zawodach brało udział 23 zawodników. Seniorzy łowili na łowisku Pompka w Woli Uhruskiej, a młodzież rywalizowała na zalewie Pompka II w Bytniu. Pomimo dobrej pogody ryby brały bardzo kapryśnie. Klasyfikacja seniorów: 1. **Waldemar Tomczak** - 1765 g, 2. **Krzysztof Dybek** - 1670 g, 3. **Grzegorz Zalewski** - 1225 g. Juniorzy: 1. **Przemysław Polak** - 1475 g, 2.

strony drogi do Weremowic. Łowić można przy użyciu jednej wędki, metodą spławikową lub feederową. Wymagana obecność dorosłego opiekuna. Zapisy do piątku (25.08) pod numerem telefonu 793-029-146. (b)

Damian Woźnicki - 1240 g, 3. **Piotr Młynarski** - 815 g.

Kadeci: 1. **Barłomiej Młynarczyk** - 740 g, 2. **Natalia Cholewa** - 620 g, 3. **Filip Nafalski** - 615 g. Zawody sędziowali: **Andrzej Cholewa** oraz **Andrzej Polak**.



Co, gdzie, kiedy?

Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza” w Chelmie (wszystkie seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

14 sierpnia, poniedziałek
13:00 Kicia Kocia
14:30 Mavka i strażnicy lasu
17:00 Pajęczyna
19:00 Oppenheimer

15 sierpnia, wtorek
13:00 Mavka i strażnicy lasu
15:15 Kicia Kocia
16:30 Oppenheimer
20:00 Pajęczyna

16 sierpnia, środa
13:00 Kicia Kocia
14:30 Mavka i strażnicy lasu
17:00 Pajęczyna
19:00 Oppenheimer

17 sierpnia, czwartek
13 Mavka i strażnicy lasu
15:15 Kicia Kocia
16:30 Oppenheimer
20:00 Pajęczyna

18 sierpnia, piątek
13 Kicia Kocia
14:30 Nawiedzony Dwór
17:00 Nawiedzony Dwór
19:30 Oppenheimer

19 sierpnia, sobota
10:30 Kicia Kocia
12:00 Mavka i strażnicy lasu
14:30 Nawiedzony dwór
17:00 Nawiedzony dwór
19:30 Oppenheimer

20 sierpnia, niedziela
10:30 Kicia Kocia



12:00 Mavka i strażnicy lasu
14:30 Nawiedzony dwór
17:00 Nawiedzony dwór
19:30 Oppenheimer

21 sierpnia, poniedziałek
13:00 Kicia Kocia
14:30 Nawiedzony dwór
17:00 Nawiedzony dwór
19:30 Oppenheimer

Program wakacyjnych wydarzeń w Chełmskiej Bibliotece Publicznej

16 sierpnia, środka godz. 9.00-11.10 -

Micro-programiści - zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 6-8 lat - Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”; zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55; godz. 10.00 - Waka-cje dla seniora - seans filmowy we współ-pracy ze Stowarzyszeniem WeRWA; godz. 12.00-14.10 - Micro.bit-yczne potyczki - zajęcia z robotyki dla dzieci w wieku 9-12 lat - Fundacja CEMEX „Budujemy przyszłość”; zapisy pod nr telefonu: 82 564 26 55.

17 sierpnia, czwartek - godz. 10 - projekcja filmu dla dzieci i młodzieży - sala widowiskowa (ul. Partyzantów 40)

Kino letnie „Pod gwiazdami

Chełmski Dom Kultury oraz Muzeum Ziemi Chełmskiej zapraszają w każdy czwartek sierpnia na seanse filmowe na dziedzińcu muzeum przy ul. Podwalnej. Seanse odbywają się około godz. 20.30, tuż po zapadnięciu zmroku. W razie deszczu projekcje będą odwoływane. Kolejny seans 17 sierpnia, kolejny seans - film pt. „Bracia Sisters”. Wstęp wolny.

Sierpień w Muzeum Ziemi Chełmskiej

16 sierpnia, godz. 10, ul. Lubelska 57 - Chelm na starej fotografii - wirtualny spacer głównymi ulicami miasta: Lubelską, Lwowską, Pocztową i rynek miejski Oglądając archiwalne zdjęcia Chełma uczestnicy poznają dzieje tych miejsc i budynków, a także próbują odczytać historię zapisaną na dawnych kadrach. Zajęcia dla różnych grup wiekowych.

16 sierpnia, godz. 11, ul. Lubelska - uczestnicy zajęć zapoznają się dziejami planety Ziemia, uwzględniając przede wszystkim nasz region. Na podstawie przygotowanej prezentacji oraz specjalnie wybranych okazów poznają m.in. prawdziwe gatunki zwierząt i roślin oraz m.in. wykonają model amonita. Zajęcia dla dzieci w wieku przedszkolnym oraz uczniów szkół podstawowych.

Zajęcia płatne 10 zł/os., rezerwacja 82 565 26 93.

PROGRAM TELEWIZYJNY 14.08.-20.08.2023

PONIEDZIAŁEK 14 SIERPNIA

TVP 1
05.15 Dziedzictwo (87) - serial, Turcja 06.05 Klan (4159) - telenowela, Polska 06.30 Leśniczówka (714) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Studio Raban - magazyn, Polska 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (4) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (42) - serial, Pol. 10.40 Ojciec Mateusz 13 (168) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (55) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Planeta doskonała (4/5) - serial 14.00 Krawcowa z Madrytu (9/17) 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (88) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.25 Jaka to melodia? 18.00 Ranczo 4 (51) - serial obycz., Pol. 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Velvet (26) - serial obycz., Hiszp. 21.30 Film dokumentalny - film dok. 22.30 Arena poglądów - public. 23.35 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 00.15 King Kong - film przyg., USA 1976 02.40 Miłość bez końca - film fantasy, USA 2020, reż. Scott Speer 04.20 Upadek Kabulu 2021 - film dokumentalny, Australia 2021 05.10 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (10, 11) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (642) 09.00 Kurierzy (23) 10.00 Zbuntowany anioł (16, 17) 12.00 Zaklinaczka duchów 2 (23, 24) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (215, 216) 16.00 Kurierzy (24, 25) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (644, 645) 20.00 Eliminatory - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2016 22.00 American Fighter - film sensacyjny, USA 2019 00.00 Zenek - film biograficzny, Polska 2020 02.20 Zobacz to!: Dzielnica strachu 4 (132): Diabelskie igraszki 03.15 Lombard. Życie pod zastaw 5 (213) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (13)

TVP 2
05.30 M jak miłość (1672) - serial, Pol. 06.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki: Cystersi ze Szczrzyca - magazyn kulinarny 06.55 Rodzinka.pl (211): Dominujesz nad facetami - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska. Leśna kuchnia śląska 11.50 Barwy szczyścia (2817) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacja 38 (153/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (171) - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1726) - serial, Pol. 16.00 Koło fortuny: Familiada 17.15 Zakazany owoc (280) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacja 38 (154/200) - telen. 19.35 Na sygnale (451) - serial, Polska 20.10 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 U Pana Boga w ogródku - komedia obyczajowa, Polska 2007 23.15 Podwójna tożsamość (2/6) 00.20 Nie ma nas w domu - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/Francja/Belgia 2019, reż. Ken Loach 02.15 Bolivar (30/69) - serial, Kolumbia 03.15 O mnie się nie martw (10/13) 04.15 Faustyna - dramat obyczajowy, Polska 1994, reż. Jerzy Łukasiewicz 05.30 Zakończenie programu

PULS 2
09.45 Toru Superlis (12, 13) 10.00 Baranek Shaun (85, 86) 10.30 Grizzly i lemingi (65, 66) 10.45 Kot-o-ciaki 2 (11, 12) 10.55 Basia (12, 13) 11.35 Bing (20, 21) 11.50 Smerfy (51, 52) 12.50 Dinopociąg (19, 20) 14.00 Pinokio i przyjaciele (21, 22) 14.35 Fantastyczne lato Mikołajka (47, 48) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot (22, 23) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (49) 16.40 Grizzly i lemingi (67, 68) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (14, 13, 15, 16) 19.05 Psi Patrol 3 (8, 9) 20.00 Kurierzy (26) 21.00 Dzielnica strachu 4 (131, 149) 23.00 Wstydlive choroby 3 (11, 12) 01.00 Dzielnica strachu 4 (129)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (762): Ostatnia randka - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (763): Prośba zza grobu - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (183): Oddajcie mi moją rodzinę - serial, Polska 10.40 Dlaczego ja? (1235): Listy do Zosi pomogły Janowi uchronić rodzinę - serial paradok., Polska 11.40 Gliniarze (547): Dziennikarski trop - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1034): Maria odkrywa, że piękny ślub jej syna, był mistyfikacją - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1081): Młoda kobieta wikała się w niebezpieczny romans - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.40 Gliniarze (698) - serial, Polska 17.40 Sekrety rodziny (336) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 20.00 Inferno - thriller, USA/Węgry 2016 22.45 Kursk - dramat historyczny, Belgia/Luksemburg/Francja 2018 01.15 Wojna o planetę małp - film SF, USA/Kanada/Nowa Zelandia 2017 04.25 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

STOPKLATKA
06.00 Nowa Scena Śmiechu 2: Chyba-Budowa 06.10 Scena śmiechu 06.55 Tajemnicze archiwa ZSRR (1, 2-ost.) - film dok, Wlk. Brytania 2014 08.40 Pan Wołodyjowski (1) - film historyczny, Pol. 1968 10.25 Anna i król - melodramat, USA 1999 13.30 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Francja/Belg. 2014 15.40 Hotel Marigold - komediodramat, Wielka Brytania/USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2011 18.15 Jeszcze raz - komedia, Polska 2008 20.00 Gorączka - film sensacyjny, USA 1995 23.35 Psy - dramat, Polska 1992 01.55 Zaginiona bez śladu - thriller, USA 1993 04.10 Miłość i Kropka! 2 (2, 3) 05.55 Zakończenie programu

TVN
05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (744) - serial, Pol. 07.00 S.O.S. Ekipy w akcji (36/60) 08.00 Kuchenne rewolucje - rozr. 08.55 Ten moment (26/40) - serial, Pol. 09.30 Sekrety życia (36/41) - serial, Pol. 10.30 Kuchenne rewolucje: Ujsoły, Zjazd w Strażnicy - rozr., Pol. 2017 11.30 Ukryta prawda (1234) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1318) - serial, Pol. 13.40 Szpital (775) - serial paradok., Pol. 14.45 Szpital (671) - serial paradok., Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.55 Ukryta prawda (745) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1235) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku: Karkówka z musztardą, selerem i suszoną sliwką - mag. kulinarny, Pol. 2023 20.15 Na Wspólnej (3675) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Zabójcy - film sensacyjny, USA/Francja 1995 00.15 Jestem legendą - film SF, USA/Australia 2007, reż. Francis Lawrence 02.25 Grzesznica (6/8) - serial, USA 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.15 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (19/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
06.25 Królowe życia (Początki) (5) 06.55 Ukryta prawda (755) 07.55 Szpital (504, 505) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 12 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 6 11.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (10) 12.35 Damy i wieśniaczki. PL 5 (6) 13.35 Ukryta prawda (703, 704) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Diabelnie boskie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.45 Express, Pogoda, Sport 18.05 Nauka jazdy 2 18.40 Złomowisko PL 8 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (7) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (9)

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (149) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (150) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3626) - serial 09.50 Stawka większa niż życie: Ostatnia szansa/Podwójny nelson 12.05 Jaś Fasola (7) - serial 12.40 Jaś Fasola radzi (10) - serial 12.55 Detektywi w akcji (114): Upiór w teatrze - serial fab.-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1031) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Pokój 112. Policjantki i Policjanci - film sensacyjny, Polska 2015, reż. Jakub Miszczak, Piotr Kolski, Wojciech Todorow 20.30 Selekcja (1/2) - film kryminalny, Polska 2018, reż. Jakub Miszczak 21.20 Predator 2: Starcie w miejskiej dżungli - film sensacyjny, USA 1990, reż. Stephen Hopkins 23.45 Wzgórza mają oczy - horror, USA/Francja/Rumunia 2006, reż. Alexandre Aja 02.00 Śmierć na 1000 sposobów (11) 02.30 SuperLudzie Extra - mag. 02.50 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (14) - serial dok., Pol. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (15) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (90): Kolekcjoner gitar/Kosztowne uczucia 08.05 Medicop-ter 117 (1) 09.05 Kobra - oddział specjalny (7, 8) 11.10 Więzienie (20, 21) 12.10 Miodowe lata (74, 75): Egzorcysta; Tadzio Krawczyk, Karol Norek 14.00 Policjantki i Policjanci (187, 188) 16.00 Hawaje 5-0 (24, 25) 18.00 Strażnik Teksasu (162, 163) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (192, 193, 194) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (415, 416) 01.05 Detektywi w akcji (65): Łowca spadku/Przeszłość przekleństwem 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.00 Szkoła (501) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (256) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (693) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (928) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (1036) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (1037) - serial, Pol. 11.00 Sprzątaczk! 2 (2/12) - obycz., Pol. 11.45 S.O.S. Ekipy w akcji (5/60) - serial 12.45 Szpital (694) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (209) - serial, Pol. 14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (20/30) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol. 16.55 S.O.S. Ekipy w akcji (6/60) - serial 17.55 Szpital (906) - serial paradok., Pol. 18.55 Ukryta prawda (1025) - serial, Pol. 20.00 Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Tomasz Konecki, Andrzej Saramonowicz, wyk. Maciej Stuhr, Tomasz Kot, Krzysztof Stelmazyk, Tomasz Karolak, Piotr Adamczyk 22.35 Jesteśmy przyjaciółmi - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/Francja/USA 2015, reż. Max Joseph, wyk. Zac Efron, Wes Bentley, Emily Rataj-kowski, Jonny Weston 00.40 Nadchodzi Polly - komedia romantyczna, USA 2004, reż. John Hamburg, wyk. Ben Stiller, Jennifer Aniston, Philip Seymour Hoffman, Alec Baldwin, Debra Messing 02.35 Małżeństwo pełne tajemnic (5) 03.40 Mój sąsiad morderca 7 (18/20) 04.55 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 08.30 Boks: Gala Babilon Boxing Show w Nowym Dworze Mazowieckim 10.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki 16.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet: Grupa Azoty Chemik Police - UNI Opole 17.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1. rundy gry pojedynczej 19.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1. rundy gry pojedynczej 21.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecz 1. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati

WTOREK 15 SIERPNIA

TVP 1 05.25 Czyścić - film religijny, Pol. 2020 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Być dla Polski, być dla Polaków - film dokumentalny, Polska 1992 08.40 Pan Wołodyjowski (1/2) - film historyczny, Polska 1968 10.10 Pan Wołodyjowski (2-ost.) - film historyczny, Polska 1968 11.45 Święto Wojska Polskiego 2023 12.45 Polskie jednostki specjalne. Formoza, komandosi morscy - film dokumentalny, Polska 2021 13.45 Święto Wojska Polskiego 2023. Defilada - transmisja 16.05 Polska w sercu - koncert na Placu Ratuszowym w Wilnie, 2023 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Rolnik szuka żony 9 (9) 18.45 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Silna Bialo-Czerwona - widowisko 21.35 1920 Bitwa Warszawska - dramat wojenny, Polska 2011 23.40 Będziesz miłował - film dokumentalny, Polska 2021 00.50 Droga życia - dramat przygodowy, USA/Hiszpania 2010 03.05 Przybyli ulani - komediodramat, Polska 2005 04.10 Morze Hallera - film dokumentalny, Polska 2019, reż. Piotr Kuciński 04.55 Zakończenie programu	TVP 2 05.40 Radość studiowania. Wyższe Baptyistyczne Seminarium Teologiczne - reportaż, Polska 2023 06.10 Bella i Sebastian - film familijny, Francja 2013, reż. Nicolas Vanier 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.45 U Pana Boga w ogródku - komedia obyczajowa, Polska 2007, reż. Jacek Bromski 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023: Krystyna Prońko - widowisko 16.25 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 1972, reż. Stanisław Bareja, wyk. Wojciech Pokora 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacyjowa 38 (155/200) - telen. 19.30 Na sygnale (452): Nigdy cię nie zapomnę - serial fab.-dok., Polska 20.00 Moja wielka grecka wycieczka - komedia romantyczna, USA/Hiszpania 2009, reż. Donald Petrie 21.35 Polskie biesiady: Best of, część 1 - koncert, Polska 2023 22.40 Polskie biesiady: Best of, część 2 - koncert, Polska 2023 23.45 Za horyzontem - film przygodowy, USA 1992, reż. Ron Howard 02.15 Delikatność - komedia romantyczna, Francja 2011, reż. David Foenkinos, Stéphane Foenkinos 04.05 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.35 Wędrówki z dinozaurami - film animowany, USA 2013, reż. Barry Cook, Neil Nightingale 09.30 Jumanji - film przygodowy, USA 1995, reż. Joe Johnston, wyk. Robin Williams, Kirsten Dunst 11.45 Opowieści z Narnii: Podróż „Wędrowca do Świu” - film fantasy, USA 2010, reż. Michael Apted, wyk. Ben Barnes, Skandar Keynes 14.05 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA 2013, reż. Dennis Dugan 16.25 Naręczony na niby - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Bartosz Prokopowicz 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Królestwo niebieskie - dramat historyczny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Niemcy 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom 23.10 Dyvizjon 303. Historia prawdziwa - film wojenny, Polska 2018, reż. Denis Delic, Sławomir Ciok, Steve Daly, Julie Dunne 01.35 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy, USA 2019, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson 04.10 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (1318) - serial, Pol. 06.50 Doradca smaku: Karkówka z musztardą, selerem i suszoną śliwką - mag. kulinarny, Pol. 2023 07.00 SOS. Ekipy w akcji (37/60) 07.50 Ugotowani w parach: Wydanie specjalne - reality show, Pol. 2023 08.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 09.50 Kuchenne rewolucje: Łódź, Szaffran - program rozr., Polska 2017 11.00 Mój przyjaciel delfin - film familijny, USA 2011, reż. Charles Martin Smith, wyk. Nathan Gamble 13.30 Tylko dla orłów - film wojenny, USA/Wielka Brytania 1968 16.50 Jestem na tak - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 2008 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 19.55 Doradca smaku - magazyn 20.00 Skazani na Shawshank - dramat sensacyjny, USA 1994 23.10 Siostry - komedia, USA 2015 01.30 Kuba Wojewódzki: Artur Barciś i Katarzyna Nosowska - talk-show 02.40 Co za tydzień - magazyn 03.15 Wewnętrzny wróg (11/13) - serial 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 05.00 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.25 Jak to jest zrobione? (20/26)	TV 4 06.00 Stawka większa niż życie: Ostatnia szansa/Podwójny nelson 08.15 Stawka większa niż życie: Wielka wyspa/Genialny plan pułkownika Kraffa - serial woj., Polska 10.45 Król i ja - film animowany, USA 1999, reż. Richard Rich 12.35 Eragon - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Węgry 2006, reż. Stefen Fangmeier, wyk. Edward Speleers, Jeremy Irons, Sienna Guillory 14.45 Od sklepowej do królowej - komedia, USA 2008, reż. Stephen Herek, wyk. Ashley Tisdale 16.45 Sześć dni, siedem nocy - komedia przygodowa, USA 1998, reż. Ivan Reitman, wyk. Harrison Ford 18.50 Wyznania zakupoholiczki - komedia romantyczna, USA 2009, reż. P.J. Hogan, wyk. Isla Fisher 21.00 Brudny szmal - film kryminalny, USA 2014, reż. Michaël R. Roskam, wyk. Tom Hardy, Noomi Rapace 23.10 Szklana pułapka 5 - film sensacyjny, USA 2013, reż. John Moore, wyk. Bruce Willis, Sebastian Koch 01.20 Fabryka jedzenia (13) - serial 01.50 Fabryka jedzenia (14) - serial 02.20 Śmierć na 1000 sposobów (10) 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (15) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (16) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (17) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (502) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (257) - serial paradok., Pol. 06.55 Wyluzuj, Scooby-Doo! (17/26) 07.25 Wyluzuj, Scooby-Doo! (18/26) 07.55 Ukryta prawda (929) - serial, Pol. 09.00 Ukryta prawda (1038) - serial, Pol. 10.05 Ukryta prawda (1039) - serial, Pol. 11.05 Bociany - film animowany, USA 2016, reż. Nicholas Stoller, Doug Sweetland 12.55 Apollo 13 - dramat katastroficzny, USA 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Ed Harris 15.40 Gniew tytanów - film przygodowy, USA/Hiszpania 2012, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Liam Neeson 17.45 Wielki mur - film fantasy, USA/Chiny/Hongkong/Australia/Kanada 2016, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe 20.00 Johnny English: Nokaut - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/USA/Francja/Chiny 2018, reż. David Kerr, wyk. Rowan Atkinson 21.55 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes 00.10 Dzika rzeka - dramat sensacyjny, USA 1994, reż. Curtis Hanson 02.25 Małżeństwo pełne tajemnic (6) 03.25 Mój sąsiad morderca 7 (19/20) 04.25 Śluga strona medalu: Alicja Tyśiąc - talk-show, Polska 2009 04.55 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Wielkie wakacje - komedia, Francja/Włochy 1967 07.50 W krzywym zwierciadle: Wakacje w Vegas - komedia, USA 1997 09.50 Matylda - komedia, USA 1996 11.50 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Wlk. Brytania/USA/Fr. 2011 13.55 W imię króla - film przyg., Niem./Kanada/USA 2007 16.30 Tańczący z wilkami - western, USA 1990 20.00 Zakonnica w przebraniu - komedia, USA 1992 22.00 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia, USA 1994 00.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 - dramat SF, USA 2014 02.30 Lombard. Życie pod zastaw 5 (214) 03.30 Zobacz to!: Dyżur 3 (37) 04.15 Z archiwum policji (6) 05.00 Nash Bridges (14)	PULS 2 06.05 Ale numer! 2 07.15 Mafia! - komedia, USA 1998 08.50 Psi Patrol: Odrzutowce na ratunek - film animowany, USA/Kanada 2020 09.50 Goofy w college'u - film anim., USA/Australia 2000 11.30 Wyspa dinozaura 2 - film animowany, Niemcy 2008 13.15 Mój brat niedźwiedź - film animowany, USA 2003 14.50 Najpiękniejsze baśnie: Piękna i bestia - film fantasy, Niem./Austr. 2012 16.45 Najpiękniejsze baśnie: Historia Kopciuszka - film familijny, Niem. 2010 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (17) 19.05 Psi Patrol 3 (9, 10) 20.00 Robinson Crusoe - dramat, USA 1997 22.00 Iluzjonista - dramat, USA/Czechy 2006 00.10 Wstydlive choroby 3 (13)	STOPKLATKA 06.00 Nowa Scena Śmiechu 2 06.10 Scena śmiechu 06.55 Zamachy na Hitlera - film dok., USA 2008 07.50 Dzień, w którym umarł Hitler - film dok. 08.50 Pan Wołodyjowski (2-ost.) - film hist., Pol. 1968 10.35 Hidalgo - Ocean Ognia - film przyg., USA/Maroko 2004 13.10 Królewna Śnieżka - baśń film., Kanada/USA 2012 15.30 Dobry rok - komediodramat, USA/Wlk. Brytania 2006 17.50 Klejnót Nilu - film przyg., USA 1985 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia, Pol. 2000 22.05 Resident Evil - horror SF, Niem./USA/Fr./Wlk. Brytania 2002 00.00 Premiera: Wróg doskonały - thriller, Fr/Hiszp./Niemcy 2020 01.55 Ugotowani - obycz., USA 2015	TTV HD 05.10 Królowe życia. Greckie wakacje 06.00 Express 06.15 Królowe życia 5 (6, 7) 07.35 Zakup w ciemno 08.35 Nic do zgłoszenia (4, 5) 10.35 Googlebox. Przed telewizorem 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18) 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express, Pogoda 16.05 Diabelnie boskie 16.35 Googlebox. Przed telewizorem 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 15 (20) 18.40 Googlebox. Przed telewizorem 18.45 Express, Pogoda 20.05 Usterka 13 (8) 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówką przez RPA 23.00 Googlebox. Przed telewizorem 01.05 99 - Gra o wszystko. VIP 3	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (91) 07.00 Medicopter 117 (2, 3) 09.00 Emotki. Film - film animowany, USA 2017 10.55 Był sobie książę - film familijny, Kanada 2018 12.45 Barabasz (1, 2-ost.) - dramat, USA/Włochy 2012 16.45 Plan bez skazy - thriller, Wielka Brytania/Luksemburg 2007 19.00 Miłość na talerzu - komedia, Australia/USA 2020 21.00 Oczy węża - thriller, USA 1998 23.05 W stronę słońca - film SF, Wielka Brytania/USA 2007 01.25 Detektywi w akcji (66): Ćpuny/Stan wyjątkowy 02.25 STOP Drogówka 03.25 Gwiazdy Kabaretu 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Stefcy 09.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP. Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 13.30 Trans World Sport 14.00 Siatkówka plażowa: PreZero GP. Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 14.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 15.15 Siatkówka plażowa: PreZero GP. Polskiej Ligi Siatkówki - turniej kobiet 17.00 Atleci 17.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 20.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati 21.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecze 1. i 2. rundy gry pojedynczej 23.00 Tenis: Turniej ATP w Cincinnati - mecze 1. i 2. rundy gry pojedynczej 01.00 Tenis

ŚRODA 16 SIERPNIA

TVP 1 05.15 Dziedzictwo (88) - serial, Turcja 06.05 Klan (4161) - telenowela, Polska 06.25 Leśniczówka (716) - telen., Polska 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Życiowe wybory - serial dok., Pol. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo (5) - serial obycz., Polska 09.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.00 Krawcowa z Madrytu (10/17) 19.40 Komisarz Alex 4 (43) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 13 (169) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) - telenowela hist., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 O miodzie i ludziach - film dokumentalny, Francja 2017 14.
--

SOBOTA 19 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.25 Dziewczyna i chłopak (5/6) 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.15 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.40 Pełnosprawni - magazyn 09.05 Sprawa dla reportera - magazyn 10.00 Prawosławne Święto Przemienienia Pańskiego na Świętej Górze Grabarce - program religijny 11.40 Fascynująca Kanada. Dzikie lato - film dokumentalny, Niemcy 2019 12.05 Sabrina - komedia romantyczna, USA/Niemcy 1995 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.55 Opole na bis - koncert, Polska 2023 15.25 Lalka (8/9) - serial obycz., Polska 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 26 (341) - serial 18.30 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.45 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.25 Lekkoatletyka: MŚ - Budapeszt 2023 - 1. dzień - sesja wieczorna 22.15 Parker - film sensacyjny, USA 2013 00.20 Replikanci - film SF, USA/Wielka Brytania/Chiny/Portoryko 2018 02.15 Adrenalina 2: Pod napięciem - film sensacyjny, USA 2009 03.55 Program rozrywkowy - rozr. 04.45 Z pamięci - cykl felietonów 04.50 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2816) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2817) - serial 06.30 Barwy szczęścia (2818) - serial 07.00 M jak miłość (1731) - serial, Polska 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.10 Studio Raban: Lato - magazyn 12.50 60. KFPP w Opolu - Cała sala śpiewa z nami, czyli hity opolskiej publiczności - skrót koncertu, Polska 2023 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Góralskie granie - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (885) - serial 17.15 Natura bez granic (11) - serial, Pol. 17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny 18.00 Panorama; Va banque 18.45 U Pana Boga w ogródku (11/12) 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Monika Lewczuk 20.50 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Monika Lewczuk 21.50 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Czerwone Gitary 22.45 Polskie biesiady - koncert, Polska 2023, wyk. Czerwone Gitary 23.50 Czarne złoto - dramat historyczny, Francja/Włochy/Katar/Tunezja 2011 02.10 Nigdy cię tu nie było - dramat kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2017, reż. Lynne Ramsay 03.50 Gold - dramat przyg., USA 2016 05.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.50 Król i ja - film animowany, USA 1999, reż. Richard Rich 10.40 Bogate dzieciaki bez kasy 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Polacy za granicą (80): Tasmania - serial dokumentalny, Polska 13.40 Polacy za granicą (81): Auckland 14.40 Rolnicy. Podlasie (17) - serial, Pol. 15.45 Więzienie (50) - serial dok., Polska 16.15 Więzienie (51) - serial dok., Polska 16.45 Więzienie (52) - serial dok., Polska 17.15 Więzienie (53) - serial dok., Polska 17.45 Chłopaki do wzięcia (229) 18.15 Chłopaki do wzięcia (230) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Spider-Man: Bez drogi do domu - film przygodowy, USA 2021, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Zendaya, Benedict Cumberbatch, Jacob Batalon, Jon Favreau 23.15 Inferno - thriller, USA/Węgry 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan 02.00 Predatorzy - film SF, USA 2010, reż. Nimród Antal, wyk. Adrien Brody, Laurence Fishburne, Tophér Grace, Alice Braga 04.20 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (991) - serial, Pol. 07.00 Ugotowani w parach 08.00 Kuchenne rewolucje: Tczew, Pierogarnia - program rozr., Pol. 2019 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Na Wspólnej (3675) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3676) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3677) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3678) - serial, Pol. 13.05 Zakup w ciemno - reality show 14.05 MasterChef Junior - rozr. 15.45 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 16.50 Weekendowa metamorfoza 5 17.55 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Bistro Tarchomin - rozr., Pol. 2019 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Mamuśki mają wychodne - komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Toni Collette, Katie Aselton 21.50 Miłość bez końca - melodramat, USA 2014, reż. Shana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde 23.55 Ted - komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg 02.15 Największe polskie katastrofy (2/6) - serial dokumentalny, Polska 03.20 Szpital (171) - serial paradok., Pol. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.40 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 05.10 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022 10.40 Stawka większa niż życie: Edyta/Obłężenie - serial woj., Polska 13.05 Ninja Warrior Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1033) 18.00 Policjantki i Policjanci (1034) 19.00 Policjantki i Policjanci (1035) 20.00 Policjantki i Policjanci (1034) 21.00 Policjantki i Policjanci (1037) 22.00 Selekcja: Odwrócony (1/2) - film kryminalny, Polska 2018, reż. Jakub Mischczak, wyk. Michał Mrozek, Łukasz Garlicki, Barbara Kurzaj, Maciej Kowalik, Magda Margulewicz 22.55 Selekcja: Odwrócony (2-ost.) - film kryminalny, Polska 2018, reż. Jakub Mischczak, wyk. Michał Mrozek, Łukasz Garlicki, Barbara Kurzaj, Maciej Kowalik, Magda Margulewicz 23.50 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna, USA 1994, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Jamie Lee Curtis, Tom Arnold, Bill Paxton, Tia Carrere 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (12) 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (571) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (19/26) 07.30 Babe: Świnka z klasą - film familijny, Australia/USA 1995, reż. Chris Noonan, wyk. James Cromwell 09.30 Ukryta prawda (928) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (1036) - serial, Pol. 11.35 Ukryta prawda (1037) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (929) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1038) - serial, Pol. 14.35 Ukryta prawda (1044) - serial 15.40 Idealny facet - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Mark Rosman, wyk. Hilary Duff, Heather Locklear, Chris Nohy, Mike O'Malley 17.45 Jestem na tak - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 2008, reż. Peyton Reed, wyk. Jim Carrey, Zooey Deschanel, Bradley Cooper 20.00 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne 22.55 Piekielna głębia - film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Thomas Jane, Saffron Burrows 01.00 Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Tomasz Konecki, Andrzej Saramonowicz, wyk. Maciej Stuhr 03.30 Zbrodnie godne Hollywood (4) 04.30 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 8 07.00 Kobra - oddział specjalny (11, 1, 2): Duchy przeszłości; Na wschód od Edenu, część 1; Na wschód od Edenu, część 2 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 5 (216-220) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (645, 646, 647, 648) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (649) 20.00 Krwawy sport - film sensac., USA 1988 22.05 Ocean ognia - thriller, Fr./USA/Chiny/Wlk. Brytania 2018 00.20 Eliminatory - film sensacyjny, Wlk. Brytania/USA 2016 02.35 Zobacz to!: Taki jest świat 8 03.15 Z archiwum policji (12) 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (1) 04.55 Menu na miarę 05.30 Dyżur 3 (30)	06.00 Ale numer! 2 07.00 Ale numer! 3 08.35 Seniora chatka dla 4-latk 09.35 Barbie i podwodna tajemnica 2 - film anim., Kanada 2012 11.15 Orzeszek - film familijny, USA 2004 13.00 Iluzjonista - dramat, USA/Czechy 2006 15.25 Scooby-Doo i miecz samuraja - film anim., USA 2009 16.50 Film o pszczołach - film anim., USA 2007 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (22) 19.05 Psi Patrol 3 (13, 14) 20.00 Rock Dog. Pies ma głos! - film animowany, Chiny/USA 2016 21.45 Wściekłe szybcy - komedia, USA 2015 23.45 Kobiety mafii 2 - film sensacyjny, Polska 2019 02.25 Wstydlive choroby: Nastolatki (3) 03.25 Instalolki 04.20 Dyżur 3 (31, 32, 33)	06.00 Doktor Quinn 4 (16, 17): Oszuści; Umowa z diabłem 08.00 Komisarz Rex (1, 1) 10.00 Hudson i Rex 3 (5, 6) 11.50 Cze-rej pancerni i pies (5, 6) 14.05 Flicka - film familijny, USA/Wlk. Brytania 2006 16.05 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat, USA 2019 18.25 Najczarniejsza godzina - horror SF, USA/Rosja 2011 20.00 Czas zabijania - film sensacyjny, USA 1996 23.05 Wieźień Brubaker - dramat, USA 1980 01.50 Błękitna laguna - film obyczajowy, USA 1980 04.05 Popieluszek. Wolność jest w nas - film biograf., Pol. 2009 05.40 Prawdziwe uczucia - etiuda film., Polska 2020 05.57 Zakończenie programu	09.45 Express, Pogoda 10.05 Ciężarówka przez RPA 11.05 Nic do ukrycia 2 (2) 12.05 Nauka jazdy 2 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (9) 13.45 Diabelnie boskie 14.10 Diabelnie boskie 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (31) 18.40 Nic do zgłoszenia (3) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Diabelnie boskie	06.00 Detektywi w akcji (95, 96): Falszywy lekarz/Słodki draft: W obronie rodziny/ Złodziejska narzeczona 08.00 Mecenasa Barska (15, 16) 10.00 Emotki. Film - film animowany, USA 2017 11.50 W stronę słońca - film SF, Wielka Brytania/USA 2007 14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (1, 2) 16.00 Columbo (1) 18.00 Columbo (2) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (21) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (22, 23) 23.00 Szkoła wyrzutków - dramat, USA 1991 01.15 Gabinet numer 5 (1) 02.10 Gabinet numer 5 (2) 03.10 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Chiny 08.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 11.00 Trans World Sport 12.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Słowenia 14.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Słowenia - Włochy 16.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 17.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 19.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Słowenia - Belgia 22.30 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 00.00 Tenis

NIEDZIELA 20 SIERPNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko@polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - mag. 09.05 Rocca zmienia świat - komedia przygodowa, Niemcy 2019 10.55 Janosik (12/13) - serial przyg., Pol. 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Do zobaczenia w Lizbonie 13.10 Leśne rzeki - film dok., Polska 2021 13.55 Z pamięci - cykl felietonów 14.05 Daleko od szosy (6/7) - serial 15.25 Alternatywy 4 (9-ost.) - serial 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.25 Lekkoatletyka: MŚ - Budapeszt 2023 - 2. dzień - sesja wieczorna 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 W 80 dni dookoła świata (7/8) 21.20 W 80 dni dookoła świata (8-ost.) 22.25 Sztuka kłamania - komedia historyczna, Francja/Belgia 2018 00.05 Parker - film sensacyjny, USA 2013 02.10 Replikanci - film SF, USA/Wielka Brytania/Chiny/Portoryko 2018 04.00 60. KFPP w Opolu - Ale to już było. Jest. I będzie! - skrót koncertu, Polska 2023 04.55 Z pamięci - cykl felietonów 05.00 Zakończenie programu	05.55 Barwy szczęścia (2819) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2820) - serial 06.55 M jak miłość (1732) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.45 Polskie biesiady: Rockandrollo-wa, część 1 - koncert, Polska 2023 12.50 Polskie biesiady: Rockandrollo-wa, część 2 - koncert, Polska 2023 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Liber i Mezo - widowisko, Pol. 2023 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (455): Będziesz tylko moja - serial fab-dok., Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (456): Prędzej trupem padnę - serial fab-dok., Pol. 19.20 Na sygnale (457): Nalot - serial 20.00 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978, reż. Stanisław Bareja 21.55 Troje na gigancie - komediodramat, USA 2014, reż. Gren Wells 23.50 U Pana Boga za miedzą - komedia, Polska 2009, reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Ziemiała 01.55 Warsaw Dark - dramat polityczny, Polska 2011, reż. Christopher Doyle 03.30 Nigdy cię tu nie było - dramat kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2017, reż. Lynne Ramsay 05.05 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 09.05 Ania z Zielonego Wzgórza - film obyczajowy, Kanada 2016, reż. John Kent Harrison, wyk. Ella Ballentine, Martin Sheen, Linda Kash 10.55 Noc w muzeum - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Ben Stiller, Robin Williams, Jake Cherry 13.10 Spider-Man: Bez drogi do domu - film przygodowy, USA 2021, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Zendaya, Benedict Cumberbatch 16.30 Jak poślubić milionera? - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Malinowski 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Earth Festival. Gwiazdy Dla Czystej Polski. Jak nie my, to kto 22.20 Resident Evil: Zagłada - horror, Francja/Australia/Niemcy/USA 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter 00.25 Żona na niby - komedia, USA 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Jennifer Aniston 03.05 Zjedz Kambodżę - mag., Pol. 2012 03.40 Nasz nowy dom - reality show	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Tom i Jerry Show 3 (13/26) 06.30 Tom i Jerry Show 3 (14/26) 07.00 Zgłoś ogród - rozr., Polska 2023 08.00 Kuchenne rewolucje: Nowogard, Pierogarnia u Marty - rozr. 09.00 Dzień dobry wakacje - mag. 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.15 Weekendowa metamorfoza 5 13.20 Ugotowani w parach 14.25 Akademia policyjna 7: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter 16.15 Dary anioła: Miasto kości - dramat przygodowy, USA/Niemcy/Kanada 2013, reż. Harald Zwart 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Saga „Zmierzc” - Przed świtem. Część 1 - film fantasy, USA 2011, reż. Bill Condon 22.40 Uprowadzona - film sensacyjny, Francja 2008, reż. Pierre Morel 00.35 Kuchenne rewolucje: Elbląg - Czwórka - program rozr., Pol. 2022 01.45 Wewnętrzny wróg (11/13) - serial 02.45 Szpital (172) - serial paradok., Pol. 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.35 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (25/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Polowanie na Hitlera: Final - film dokumentalny, USA 2020, wyk. Bob Baer 08.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.50 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Od sklepowej do królowej - komedia, USA 2008, reż. Stephen Herek, wyk. Ashley Tisdale, Kevin Pollak, Lauren Collins, Shenae Grimes 12.50 Wyznania zakupoholiczki - komedia romantyczna, USA 2009, reż. P.J. Hogan, wyk. Isla Fisher, Hugh Dancy, Krysten Ritter, Joan Cusack 15.00 Król Artur - film przygodowy, USA/Wielka Brytania/Irlandia 2004, reż. Antoine Fuqua, wyk. Clive Owen, Ioan Gruffudd, Mads Mikkelsen 17.35 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - thriller SF, USA/Kanada 2008, reż. Scott Derrickson, wyk. Keanu Reeves, Jennifer Connelly 22.10 Szklana pułapka 5 - film sensacyjny, USA 2013, reż. John Moore, wyk. Bruce Willis, Sebastian Koch 00.20 Ukryte miasta (3) - serial 01.25 Liczę, więc jestem (3) - serial 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (572) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 8 - reality show 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! (20/26) 07.35 Kochany urwis - komedia, USA 1990, reż. Dennis Dugan, wyk. John Ritter, Jack Warden, Michael Oliver 09.10 Ukryta prawda (930) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (1040) - serial 11.10 Ukryta prawda (1041) - serial, Pol. 12.10 Ukryta prawda (931) - serial, Pol. 13.10 Ukryta prawda (1043) - serial 14.10 Ukryta prawda (1045) - serial 15.05 Gremliny rozrabiają - horror komediowy, USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Hoyt Axton, John Louie 17.20 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - film fantasy, Wielka Brytania/USA 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Alison Sudol 20.00 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman 22.00 Lejdis - komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Edyta Olszówka, Anna Dereszowska 00.45 Jesteśmy przyjaciółmi - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/Francja/USA 2015, reż. Max Joseph, wyk. Zac Efron, Wes Bentley 02.50 Dom nad jeziorem - melodramat, USA/Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (3) 07.20 Wielkie wakacje - komedia, Fr./Włochy 1967 09.00 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Wlk. Brytania/USA/Fr. 2011 11.05 Matylda - komedia, USA 1996 13.05 Kamufaż - komedia, USA 2001 15.10 Wojna z dziadkiem - komedia, USA/Wlk. Brytania/Kanada 2020 17.20 Lepiej być nie może - komedia, USA 1997 20.00 Pomścić córkę - film sensac., USA 2022 22.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - dramat, USA/Niem. 2015 00.45 American Fighter - film sensac., USA 2019 02.45 Zobacz to!: Dyżur 3 (31, 32) 03.45 Taki jest świat 8 04.25 Z archiwum policji (2) 05.00 Nash Bridges (15)	07.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (8) 08.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Etiopia (1, 2, 3, 4) 10.35 Scooby-Doo i miecz samuraja - film anim., USA 2009 12.10 Film o pszczołach - film anim., USA 2007 13.45 Rock Dog. Pies ma głos! - film anim., Chiny/USA 2016 15.30 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O Jasiu Mocarzu - baśń film., Niem. 2020 16.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Złota geś - baśń film., Niem. 2013 18.40 Pingwiny z Madagaskaru (24) 19.05 Psi Patrol 3 (14, 15) 20.00 Król nie-wiernych - film przyg., Wlk. Brytania/Lotwa 2018 22.15 Dzielnica strachu 4 (149-151) 01.00 Wstydlive choroby: Nastolatki (3)	06.00 Doktor Quinn 4 (18, 19) 2 08.00 Komisarz Rex (2, 3): Diagnosta: morderstwo; Porządne sąsiedztwo 10.00 Hudson i Rex 3 (7, 8) 12.00 Niedziela na luzie: Flicka - film familijny, USA/Wielka Brytania 2006 13.55 Jak zostać kotem - komedia, Francja/Chiny/Kanada 2016 15.45 Agent XXL 2 - komedia, USA 2006 17.50 Cze-rej pancerni i pies (5, 6): „Rudy”, miód i krzyż; Most 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia, Polska 2000 22.05 Gorączka - film sensacyjny, USA 1995 01.35 Operacja „Dunaj” - komedia, Polska/Czechy 2009 03.45 Zaginiona bez śladu - thriller, USA 1993 05.30 Zakończenie programu	08.40 99 - Gra o wszystko. VIP 3 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 11.05 Ciężarówka przez RPA 12.05 Nastolatki rządzą... kasa 13.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 13.40 Mamma mia! 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 3 17.05 Życie na kredycie 2 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 2 18.40 Życie na kredycie 2 19.10 Życie na kredycie 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (2) 23.00 Ciężarówka przez RPA 00.00 Nic do ukrycia 2 (2)	06.00 Detektywi w akcji (97, 98): Krowa w kosmosie/Wyrodney ojciec; Niewinnie oskarżony/Dobre serce 08.00 Columbo (1, 2) 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 2 (1, 2) 14.00 Policjantki i Policjanci (637, 638, 639, 640, 641, 642) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 4 (24) 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (1) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (2) 23.00 Oczy węża - thriller, USA 1998 01.00 Włatcy móch (118): Paragon czasowy 01.35 Włatcy móch (119): Dyrzór 02.05 Włatcy móch (122): Choć, pokarzem Ci znacznik 02.35 Włatcy móch (123) 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera 08.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 10.00 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Polska - Serbia 12.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Francja 14.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Francja - Słowenia 16.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - studio 17.00 Siatkówka mężczyzn: Memoriał Huberta Wagnera - mecz: Polska - Włochy 19.00 Siatkówka kobiet - studio 19.50 Siatkówka kobiet: ME 2023 - mecz grupy A: Węgry - Polska 22.30 Siatkówka kobiet - studio 23.30 Siatkówka mężczyzn

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)



1. Budynek całoroczny, mieszkalny, murowany o pow. 40m² w tym 1 pokój, kuchnia, łazienka z wc. Ogrzewanie centralne - nowy piec, kanalizacja - szambo, wodociąg gminny. Garaż typu blaszak. Działka o pow. 2800m², ogród warzywny, sadek. Odległość od Chelma ok. 5 km, gmina Ruda Huta, c. 160.000zł;



2. Lokal mieszkalny o pow. 42m² w tym dwa odrębne pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 3 piętro. Balkon od strony południowej. Wszystkie media z sieci miejskiej. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, Chel'm - SUPER CENA : 203.000zł OKAZJA!



3. Lokal użytkowy o pow. 64,50m² (1 duże pomieszczenie, wc) parter - możliwość własnej aranżacji wnętrza, po generalnym remoncie. Energia elektryczna - siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.



4. Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka o pow. 50m² w tym 2 pokoje, kuchnia, przedpokój. Ogrzewanie centralne węglowe. Dach kryty blachą. Media: energia elektryczna, wodociąg miejski. Działka o pow. 246m², Centrum Chelma, c. 128.000zł

Wybrane oferty

- M-3, 32m², parter, wspólnota mieszkaniowa, Chel'm, c. 199.900; - do neg.
- M-3, 42m², 3 piętro, balkon od strony południowej z widokiem na park na Górze, c.o i cw z sieci miejskiej. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słowackiego, c. 203.000; OKAZJA!
- M-3, 45m², 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c. 250.000;
- M-4, 55m², 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c. 249.000; - do neg.
- M-4, 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), 1 piętro. Balkon typu loggia od strony południowej. Całkowite umeblowanie w cenie, os. Cementowania, c. 319.000;- do neg.
- Lokal mieszkalny stanowiący odrębną własność o pow. 63m², w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, położony na parterze domu jednorodzinnego. Centralne ogrzewanie własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka gruntu o pow. 263m², centrum Chelma, c. 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m², Centrum Chelma, c. 128.000;
- Dom parterowy 113m², nowoczesna architektura, stan surowy zamknięty. Media w budynku: prąd, woda. Działka 600m², os. Paderewskiego, c. 350.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Działka 1079m², os. Rejowiecka, c. 800.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m², ocieplony, w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m², os. Rejowiecka - Włodawska, c. 575.000;
- Dom mieszkalny 1/2 bliźniaka, piętrowy, ocieplony 135m². Dach kryty blachą dachówką, okna pcv. C.o z sieci miejskiej. Działka 376m², budynek gosp.-garażowy 35m², centrum Chelma - osiedle Jordana, c. 520.000;
- Budynek mieszkalny wolno stojący, piętrowy 150m² (5 pokoi, kuchnia, 2 łazienki z wc). Dach kryty nową blachodachówką, Działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gospodarczy murowany 49m² (garaż, letnia kuchnia), możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c. 580.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Ogrzewanie gazowe + kominek z rozprawadzeniem. Działka o pow. 1079m², osiedle Rejowiecka, c. 800.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m², podpiwniczony. Działka 180m², os. Szpitalna, c. 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Segment handlowo-usługowy 49m² w tym sala sprzedażowa, pom. socjalne, 2 wc. Parter - wejście bezpośrednio z chodnika, duże witryny, Centrum Chelma - okolice ul. Lwowskiej, c. 204.900zł/ brutto;
- Lokal handlowo - usługowy o powierzchni 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chelma, c. 204.900zł/ brutto.
- Lokal użytkowy 79m² przy głównej ulicy na os. Dyrekcyjna Górna. Doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykończenia. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, c. 229.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii - parter o powierzchni 192m² + podpiwniczenie 128m² (wysokość 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, cena: 1.200.000zł netto
- Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m², budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m², przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m², os. Bazyłany, c. 1.250.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m². C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c. 399.000zł/ brutto.
- Do sprzedaży: 1/2 zabytkowej kamienicy, wg projektu w skład wchodzi 2 stano- wiczące odrębną własność dwa lokale użytkowe (parter i piętro), mieszkanie dwupoziomowe, piwnica i strych o łącznej pow. 622m². Nieruchomość po generalnym remoncie - do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka o pow. 576m². Centrum miasta, c. 3.800.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działka budowlana 1500m² przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, okolice ulicy Budowlanej, c. 130.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²
- Działka budowlana 1000m² z rozpoczętą budową (stan zero). Media: przyłącze energetyczne i studnia głębinowa na działce, gaz, kanalizacja w drodze. Komplet stolarki okiennej 3-szybowej OKNOPLAST - do korzystnej negocjacji, os. Włodawska, cena 140.000;
- Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona, ogrodzona. Przeznaczona min. usługi, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m²

gmina Chel'm

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² - wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m², ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m², ogrodzona, kostka brukowa. Na działce wiata garażowa drewniana 2- stano- wiskowa. Odległość 3 km od granic miasta, c. 680.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto;
- Działka gruntu z prawem zabudowy o łącznej powierzchni 6254m², położona przy drodze asfaltowej, Weremowice, c. 120.000;
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chel'm - Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, c. 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, cena od 59zł/m²
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: en. elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi, Janów - Podgórze, c. 50zł/m²
- Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I , c. 150.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na dział-



5. Lokal użytkowy o powierzchni 33,70m², położony na 1 piętrze budynku handlowo-usługowego. W skład powierzchni wchodzi 2 duże pomieszczenia. Rejowiec Fabryczny, c. 40.000zł

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chel'm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 1.253.000zł

kach o powierzchni po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c. 71zł/m²

- Ostatnie atrakcyjne działki budowlane położone na osiedlu Bazyłany, o pow: 1272m² i 1346m² (szer. 34m), przy drodze asfaltowej, obok nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Majowa, c. 145zł/m².
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
- Działka budowlana 1631m², Horodyszcze, c. 110.000;
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m² Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I, c. od 82zł/m² brutto
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m²

gmina Dorohusk

- Dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pokoje, kuchnia, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m², na działce stodoła drewniana na słupach murowanych 120m². Odległość od Chelma ok.10 km, c. 130.000;
- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;

gmina Leśniewice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c. 55.000; - do negocjacji;
- Dom wolno stojący, parter o pow. 90m² (salon, kuchnia, kotłownia, pokój, łazienka z wc) + poddasze do wykończenia 60m² (2 sypialnie, łazienka z wc). Dach kryty blachą dachówką. Działka gruntu 2262m² - 10km od Chelma, c. 320.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

Działka gruntu o powierzchni 2400m² ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, w odległości 15 km od jeziora Białego. Na działce budynek mieszkalny drewniany o powierzchni 44m² (1 pokój, kuchnia, pomieszczenie gospodarcze), doskonała lokalizacja na letnisko, gmina Włodawa, cena: 115.000zł.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Citroen C2, 2007r. 1,4d st. db. garażowany 168000k użytkownik niepalący, 7.500zł, tel. 517 813 966
- Dacia Logan 2014r. 1,2b sedan czarny 130000km st. bdb., tel. 515 380 005

- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Honda Civic Ufo 2006r. 1,4b czarny 5d klima af, 16.700zł, tel. 515 380 005
- Mazda 6, 2,0b automat kombi ful wyposażenie szary st. bdb., tel. 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Piaggio 125cm3

- st. bdb. 1997r. czerwony przegląd OC sprawny, tel. 507 145 973
- Motorower Zipp 48cm 2017r. oraz motorower Barton 49cm 2018r., tel. 501 806 737
- Nissan Micra 2014r. 1,2, 108000km grafit, 28.500zł, tel. 507 506 152
- Opel Meriva 2006r. 1,7cdti st. db. zadbane opłacony do kwietnia 2024 (jeśli nie

- odbieram, proszę o sms), 7.800zł, tel. 798 251 135
- Opel Signum bez prawa rejestracji kompletny brak pompy wtryskowej silnik 100% dobry i pozostałe, tel. 691 308 955
- Opel Vectra C, 1,8b+g 2002r. OC jest, przeglądu brak, silnik czasem poszarpuje, 4.000zł, tel. 577 967 757
- Opel Vectra C, 1,8b+g 2002r.

- sprawny i opłacony, silnik poszarpuje, jeździ, 3.900zł, tel. 577 967 757
- Opel Vectra C, 2,0d 2002r. kolor stalowy tapicerka skórzana wk es immobilizer, 2.000z, tel. 606 835 372
- Sam. terenowy „Tajger” 2012r. 55000km; sam. Lublin 6os. +1000kg 48000km, tel. 500 101 015
- Seat Toledo 2, 1,9tdi 2004r.

110KM 4es skóra hak klimatyzacja, 6.900zł, tel. 605 997 135

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940

- Toyota RAV-4, 2007r. bogato wyposażony, tel. 502 310 656
- Volkswagen Golf 1,9tdi 2001r. 2800000kg, 4.000zł, tel. 511 687 117
- Volkswagen Passat 1,9tdi 130KM 2005r. B5 kombi czarny, po wymianie rozrządu, ogrzewane siedzenia, hak, tel. 608 357 006
- Volkswagen Passat 1,9tdi B5, 2000r. kombi granatowy st. db., tel. 510 969 676
- Volkswagen Touran 1,9tdi 2007r. st. bdb., 21.900zł, tel. 797 131 036
- WSK M06 B3, 1985r. bardzo zadbane ubezpieczony w eksploatacji, 8.500zł, tel. 505 505 283

- AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

 - 4 opony letnie używane 195/60/15, tanio, 20zł/szt., tel. 517 490 156
 - Belki dachowe Toyota Auris, Fiat Panda, CC, SC, Uno, Chełm, tel. 505 996 061
 - Felgi aluminiowe 15" 4 otwory +opony zimowe 195/50/15, tel. 507 032 361
 - Fotelik samochodowy dla dziecka do 18kg, wszystko sprawne, mało używany, Chełm, 150zł, tel. 512 283 309
 - Fotelik samochodowy, 120zł, tel. 505 996 061
 - Koła do Hondy Jazz, alufelgi, opony letnie Fulda Ecocontrol 175/65/14, 0321, po 1 sezonie, 850zł, tel. 661 313 126
 - Opony letnie 135//R12 nowe 2szt., 100zł, tel. 798 337 433
 - Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
 - Opony zimowe 195/65/15, 2szt. Kleber 1-roczne, 2szt. Collins Winter Extrema 2-letnie, 520zł, tel. 500 124 898
 - Sprężarka do pompowania kół samochodu 380V, tel. 691 308 955

- SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

 - 30m2 kawalerka lp. ul. Słowackiego, pilnie, 165.000zł,

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw. ;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Dom parterowy 113m2 nowoczesny stan surowy zamknięty woda prąd działka 600m2 os. Paderewskiego, 350.000zł, tel. 601 169 899
- Dom parterowy murowany 70m2, 2 budynki gosp. działka 14a gm. Kamień, tel. 695 077 840
- Dom w Chełmie 143m2 stan deweloperski 4 sypialnie ogrzewanie podłogowe pompa ciepła, 650.000zł, tel. 601 090 918
- Dom z podd. użytł. 160m2 dwa wejścia 2008r., 14km do miasta gm. Leśniowice działka ponad 20a, 478.000zł, tel. 661 011 317

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Domek murowany na Jeziorze Białym, tel. 887 883 555
- Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612
- Duży dom z 1980r. dwa budynki gosp. działka 0,5ha w Rejowcu Fabrycznym, tel. 607 347 612
- Działka 10a, media, Żółtańce-Kolonia, blisko szkoła, uroczysko, przystępna cena, tel. 501 404 781
- Działka 30a z możliwością zabudowy, Wereszcze, 70.000zł, tel. 513 205 949
- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 0,32ha w Leśniczówce gm. Ruda-Huta, 30zł/m2, tel. 693 607 037
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 1516m2 (45x35) media Chełm ul. Pszenna, tel. 604 436 259
- Działka budowlana 15a Wereszowice, tel. 507 581 360
- Działka budowlana 1800m2, Rudka ul. Przyjazna, 80zł/m2, tel. 603 120 115
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana uzbrowiona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana-inwestycyjna 304m2 Chełm ul. Staszica, tel. 502 182 670
- Działka inwestycyjno-budowlana 10a w gminie Chełm z budynkiem 46m2 prąd woda kanalizacja światłowód c.o., tel. 691 042 460

- Działka rolna 27a Strupin Mały 23.000zł - lub zamienię, tel. 505 468 817
- Działka rolno-budowlana 0,34ha w Leśniczówce gm. Ruda-Huta, 20zł/m2, tel. 693 607 037
- Działka rolno-zagrodowa 1,16ha Majdan Stuleński gm. Wola Uhruska, 74.000zł, tel. 513 205 949
- Działka rolno-zagrodowa 31a z możliwością zabudowy w Chojnie Nowym Drugim, 69.000zł, tel. 513 205 949
- Działki budowlane - zalesione od 1419m2 do 2350m2, niska cena, blisko prąd i woda, dojazd Tytusin-Stołpie, tel. 606 538 523
- Garaż 18m2 środkowy wys. stand. wykończ. brama segmentowa z napędem, os. Bazyłany - Al. 3 Maja, 69.000zł, tel. 790 266 086
- Garaż nowy ul. Wirskiego, tel. 664 057 116
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2 - 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kamienica lokale użytkowe i działka budowlana 300m2 deptak, 2.700.000zł, tel. 667 181 100
- Kawalerka 36m2 lp. Chełm ul. Wolności, tel. 604 138 271
- Las chłopski mieszany 1,26ha, dąb sosna grab, ok. 80 lat, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, 85.000zł, tel. 504 375 579
- Łąka o pow. 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M. 75m2 +piwnica 15m2, własnościowe beczynszowe blisko szkoła ośrodek zdrowia, do zamieszkania od zaraz, pilne, tel. 665 184 019
- M-3 lp. 36m2 ul. P. Skargi umeblowane, pilnie, tel. 504 517 670
- M-3 lp. 2p+k+l, 2 piwnice, 2 działki na ogród, garaż na samochód, tel. 690 218 553
- M-3 lp. 52m2 Okszów-Kolonia ul. Chełmska, tel. 695 755 408
- M-3, 42m2 lp. balkon od strony południowej mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, Chełm, 203.000zł, tel. 601 169 899
- M-3, 47,75m2 lp. os. Zachód ul. Andersa, +piwnica 2,48m2, 260.000zł, tel. 504 375 579
- M-3, 51m2 lp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, 265.000zł, tel. 605 240 088
- M-4 parter wspólnota po gen. rem. okna z trzech stron, balkon, wyposażone, czynsz 420zł - sprzedaż bezpośrednia, tel. 504 287 508
- M-4 parter z podjazdem na wózek 75m2 Kraśnik Fabryczny, 450.000zł, tel. 725 086 225
- M-4, 62m2 lp. 3p+k+l piwnica balkon sp.m. Bazyłany ul. Małachowskiego, 6.000zł/m2, tel. 665 241 166
- M-4, 64m2 wysoki parter wspólnota mieszkaniowa Al. Armii Krajowej nowe okna balkon 3p+k+l, pilnie, 369.000zł, tel. 505 476 743
- Mieszkanie 4 pokoje 76m2 parter os. Zachód balkon loggia okna drewniane docieplenie 2023 r., 375.000zł, tel. 609 378 945
- Mieszkanie 48m2 lp. 3 pokoje ul. Trubakowska, tel. 604 958 203

- Mieszkanie 52m2 lp. Chełm ul. Grota-Roweckiego, tel. 604 489 687
- Mieszkanie 56m2 w Beżku-Kol. parter do remontu z działką 5a +komórka lokatorska +piwnica 21m2, 138.000zł, tel. 513 205 949
- Mieszkanie 61m2 parter po remoncie Chełm ul. Piłsudskiego, tel. 603 302 764
- Mieszkanie beczynszowe w kamienicy 49m2 lp. ul. Siedlecka, 165.000zł, tel. 509 675 850
- Mieszkanie Chełm Starówka 35m2 lp. 3p+k+l+pp balkon piwnica ul. Krzywa, 237.000zł, tel. 507 333 637
- Mieszkanie M-3 w kamienicy beczynszowe 57m2 parter 2 pokoje ul. Hrubieszowska, 210.000zł, tel. 572 686 032
- Mieszkanie M-4, 64m2 parter zadbane, niskie opłaty - wsp. mieszk. w pobliżu Kameny, pilnie, okazja, 362.000zł, tel. 505 476 743
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w bloku 49m2 wspólnota mieszkaniowa Chełm ul. Czarnieckiego, 229.000zł, tel. 572 686 032
- Mieszkanie w Bytomiu po remoncie 2 pokoje 50,1m2 meble klimatyzacja dobra lokalizacja, 279.000zł, tel. 662 791 360
- Parter kawalerka ul. Wojsławicka, 163.000zł, tel. 502 225 587
- Piękny tani dom Józefin k/ Chełma, tel. 515 959 229
- Siedlisko 51a, 9km od Chełma, dom drewniany budynek gospodarczy 4 komórki stodoła obora, 109.000zł, tel. 606 334 723
- Siedlisko dom obora szarnia stodoła działka 30a Brzeźno gm. Dorohusk, tel. 693 141 536
- Sprzedam działkę, tel. 508 926 809
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świątocy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

- USŁUGI

 - Malowanie mieszkań, tel. 517 423 802
 - Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
 - Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarka 130l - sprzedam, tel. 600 177 020
- Deski sosnowe baliki 400x160x50 suche, tel. 691 308 955
- Grzejnik Purmo z demontażu, 1szt. 180x45, 2szt. 140x45, 100zł/szt., tel. 723 792 136
- Imadło kowalskie i kowadło, tel. 607 974 201
- Okna z kratami - solidne 150x120cm 57x78cm 58x87cm drzwi zewnętrzne z futryną 90x200cm prawe firmy Euroal, tel. 500 189 885
- Plasty czereśniowe grube na stoliki kawowe 5szt. tanio deski czereśniowe, 50zł, tel. 825 675 765
- Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 27,67m2 - pracowni Z500 o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, 1.000zł, tel. 605 963 913
- Przyjmę uprzątnę pozostałości po budowie, tel. 511 681 542
- Ramy okienne oszklone wym. 140x70cm 30szt., 15zł/szt., tel. 511 601 464
- Siatka leśna ocynk. zagęszcz. wys. 150cm, możliwy transport oraz słupki do siatki, 8zł/mb, tel. 501 505 044
- Słupki ogr. 2,0mb z rur kompletne malowane, siatka ogrodz. ocynkowana i powlekana, transport, 32zł/szt. tel. 501 505 044
- Słupki, stemple żerdzie, świerk na deski krokwie, Yamaha Virago 750cm3, tel. 505 178 329
- Sztachety olcha z odzysku malowane brąz, dł. 116x8,5x2,5cm 28szt., dł. 100x8,5x2,5cm 30szt., 2zł/szt., tel. 602 703 315
- Szukam wykonawcy - docieplenie budynku, tel. 602 458 392
- Zawiasy do bramy drewnianej +skoble, drzwi wewnętrzne białe 70 i 80, tel. 512 495 004
- Zlewozmywak dwukomorowy 80x60 chropowaty z podłączeniem, 120zł, tel. 884 074 222

MEBLE, AGD, RTV

- Chłodziarki firmy Whirpool 2szt. 150x60cm, 1szt. 170x60cm, 1szt. 185x60cm, zamrażarki 260l Elektrolux, tel. 500 189 885
- Krzesła kuchenne 4szt. nogi niklowane, bardzo ładne, 100zł/szt., tel. 661 665 231
- Łada chłodnicza, szafa chłodnicza, waga elektroniczna, regał piekarniczy, tel. 691 042 460
- Łóżko 120x200 ze stelażem i materacem, nowe, gotowe do montażu, tel. 691 517 696
- Magnetowid PanasonicJ-45HQ pilot piórowy instrukcja, tel. 507 377 961

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
Realizujemy program
Czyste powietrze
783 800 351

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- Maszyna do szycia Singer zabytkowa sprawna, tel. 507 191 120
- Mebie kuchenne używane, 900zł, tel. 664 260 544
- Oddam - szafa z lat 80. st. db. 3-drzwiowa, tel. 500 255 379
- Oddam sofę st. db., tel. 507 550 448
- Pralka Predom, superauto-mat, PS663 S BIO, 200zł, tel. 665 062 223
- Samsung Galaxy J36 st. db., 90zł, tel. 507 032 361
- Tapczan jednoosobowy 3szt., 70zł, tel. 605 230 057
- Telefon Samsung Galaxy Ace 4 st. db. +druga bateria, 70zł, tel. 507 032 361

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Bieżnia stacjonarna, tel. 606 231 080
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Oddam rower męski - do jazdy, tel. 798 337 433
- Rower Herkules koło 28, 7 przerutek, damka, stan idealny, tel. 515 715 737
- Rower męski 28" trzy biegi Holandia, tel. 695 077 840
- Rower męski górski 27 solidny, 300zł, tel. 728 272 050
- Rower MTB Giant 29 carbon mostki carbon Shimano XT 11sis DT Swiss Selle Italia Schwalbe, tel. 577 677 441
- Rower stacjonarny, 100zł, tel. 825 631 964
- Rowery różne sprzedam, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- WC przenośne domowe dla osoby niepełnej, tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże **tel. 513-303-650**

- Akordeon Weltmeister 120 z futerałem, 80 bez futerału - sprzedam, tel. 507 379 224
- Blacha trapez na borty, oś z kołami z rozrzutnika ruskiego, grabie poznaniaka, krajzega, opona 14.9x28 krata, tel. 691 742 826
- Drewno opałowe c.o. komin-kowe cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Fortepian E Kaps Dresdden, 1.950zł, tel. 507 550 448
- Fotelik Monterey z moto-rowką na baterię zdalnie sterowana blat bambusowy nowy wym. 62x80, tel. 504 364 830
- Gitara klasyczna Tenson, tel. 507 032 361
- Imadło kowalskie i kowadło, tel. 607 974 201
- Koks w workach po 40kg, rury czarne i ocynkowane nowe różne długości i grubości, tel. 500 873 153
- Krajzega silnik 5,5kW tanio, nożyce do cięcia żywopłotu, tel. 695 374 734

Sprzedam konstrukcję przyczepki samochodowej (duża), tel. 887 883 555

- Krajzega z silnikiem siłowym 380W metalowa stół stalowy, 600zł, tel. 607 663 639
- Kupony ogłoszeniowe, Krasnystaw, 1zł/szt., tel. 663 898 807
- Ładowarka ZL10B rok 2011, wózek „Bułgar” ON, taśma-ciąg 6mb do jabłek luzem, waga 0,5t, waga najazdowa 20t, tel. 500 101 015
- Odważniki - 10kg, 5kg, 2kg, 1kg, tel. 825 631 964
- Palety drewniane: jednora-zowe i euro wym. 120x80, maszynowe, 22zł, tel. 505 395 211
- Plastry czereśniowe grube na stoliki kawowe 5szt. tanio deski czereśniowe, 50zł, tel. 825 675 765
- Poroża - 10 koziołka, 2 jelenia, łby antylopy afryk. i bawoła, komoda zabytk., 2 rowery 3-kołowe, pistolety skałkowe, tel. 789 439 939
- Radio Motorola CPO-40 st. bdb., radio WAV.com, tel. 691 308 955
- Reduktor obrotów z silni-kiem, 1.000zł, tel. 664 260 544

- Samsung Galaxy J36 st. db., 90zł, tel. 507 032 361
- Silnik 230V z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Silnik 3kW 2850obr 3faz., myjka ciś., beczka 400l metalowa, elektrody różowe 3,2mm, zestaw stolarski w walizce, tel. 500 873 153
- Skóry baranie ciemne i jasne licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Sprężarka do pompowania kół samochodu 380V, tel. 691 308 955
- Stare gazety z lat 50-60 „Sztandar Ludu” „Za Wolność i Lud” „Życie Lubelskie” gaze-ta świąteczna z 1921r. i 1926r., tel. 500 189 885
- Stelaż do przedśionka przy-czepy Niewiadów N126E, tel. 507 191 120
- Telefon Samsung Galaxy Ace 4 st. db. +druga bateria, 70zł, tel. 507 032 361
- Tuleje tłoki do C-330, wózek paleciak dł. 1m, zawiasy do bramy z furtką kowalskie, tel. 514 455 619
- Umywalka Roca, krzesło drew. składane, aloes (lecz-niczny), agawy, piwonie, stół kuchenny, lustra do oprawy - tanio, tel. 798 020 263
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Werbel marszowy Stagga biały śr. 37cm wys. 28cm nowy nieużywany, tel. 516 182 404

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety obraz odznaki zegar figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, mo-nety, medale, pamiątki woj-skowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Beczkę 300l podłużną - ku-pię, tel. 608 155 230
- Dom drewniany z podda-szem, oborą, letnią kuchnią, okolice Siedliszcza k/ Chel-ma, tel. 790 763 622
- Dom w Chelmie lub okoli-cy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

- Kupię mieszkanie - zadłu-żone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do 400.000zł do-wolna ulica, tel. 502 225 587
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymsta-wie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chelmie, tel. 513 010 121
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548

WYNAJMĘ

- 1os. pokój dla uczennicy, stu-dentki, kobiety pracującej, wifl, ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- 2 pokoje pilnie tanio, tel. 502 107 221
- 2 pokoje wynajmę w domu, tel. 515 959 229

- 3pok., studenci, uczennice, ul. Młodowskiej Chelm, 400zł/os., tel. 663 915 277
- Garaż murowany ul. Wojsła-wicka, tel. 512 396 551
- Garaż ul. Wojsławicka, tel. 603 660 031
- Kawalerka 32m2 dla dwóch uczennic lub studentek, tel. 698 244 210
- Kawalerka po remoncie, umeblowana i wyposażo-na, os. Dyrekcja, wolna od 1.09.2023r., 1.200zł, tel. 500 799 885
- Lokal handlowy 34,8m2 ul. Lubelska pod „Górką”, 1.000zł +media, tel. 609 413 963
- M-3 lp. 52m2 Oksków-Kolonia ul. Chelmska, tel. 695 755 408
- M-4 parter 75m2 dla pra-cowników firm, studentów, os. XXX-lecia, 450zł/osoba +opłaty do SM +media wg zużycia, tel. 501 178 987
- M-4, 60m2 parter os. Sło-neczne cz. umebl., 1.200zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450
- Mieszkanie 2 pokoje IIlp. umebl. w centrum Chelm ul. Grota-Roweckiego, wolne od 1 września, tel. 502 363 740
- Mieszkanie 28m2 IIp. 2 pokoje Al. Żołnierzy I AWP, 1.200zł +czynsz 330zł, tel. 572 686 032
- Mieszkanie 56m2 IIp. os. Dyrekcja, tel. 608 625 488
- Pokój wynajmę, tel. 511 940 619
- Stancja dla kobiety lub mężczyzny, pracujący lub emeryci, tel. 793 470 676
- Wynajmę dom o pow. 70m2 „po kosztach”, położony 5km od granic Chelma, tel. 500 239 180

ZAMINIĘ

- Mieszkanie komunalne 41m2 c.o. własne lp. czynsz 300zł - zaminię na większe do remontu, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

- Emeryt - sympatyczny, szczu-pły, 170cm, pozna emerytkę, najchętniej o podobnych cechach - na całe życie, tel. 608 155 230
- Mężczyzna 70 lat - poznam panią w stosownym wieku, cel matrymonialny, tel. 667 530 694

TOWARZYSKIE

KASIA prywatnie
796 317 032

INNE

- AGD, pralki i kuchenki gazowe, lodówki, złom, odbiór bezpłatnie, tel. 504 530 399
- Odbiór złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Oddam - szafa z lat 80. st. db. 3-drzwiowa, tel. 500 255 379
- Oddam rower męski - do jazdy, tel. 798 337 433
- Oddam sofę st. db., tel. 507 550 448
- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel.

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Brony 5-3, pługi 5 podorywka 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, pługi do papaja, tel. 691 742 826

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS **TEL: 500-152-192**



OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK



www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT **tel. 609 413 767**

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Ciągnik 1212, 1983r. st. bdb. brony ciężkie zaw. 6m po-dwójne, tel. 600 854 147
- Ciągnik 360-3P z kabiną, roz-rzutnik 2oś. mało używany, siewnik 15lej. przerobiony do ciągnika podnoszone brony, tel. 695 943 050
- Ciągnik C-360, 1978r., przy-czepa 1oś., wóz metalowy, platforma, krajzega, tel. 691 742 826
- Ciągnik rolniczy z przyczepą 4t, 28.000zł, tel. 825 669 461
- Działka 4a, ogródki działko-we Relax Włodawa, domek mur. ogrodz. tunel 2m, ko-mórki na narzędzia, 30.000zł, tel. 883 441 341
- Gorczyca i facelia - sprzedam, Sawin, tel. 516 933 829
- Gorczyca żółta, tel. 509 964 539
- Gorczyca, 6zł/kg, tel. 825 775 481
- Kombajn Bizon Z056, pług obrotowy, siewnik do bura-ków, agregat bezorkowy, wał gumowy, wóz paszowy, tel. 885 020 592
- Kombajn zbożowy Fortschritt ciągnik Władimirec T25, 1993r. spawarka wirówka zbiorniki metal. poj. 1,5t śru-townik, tel. 506 390 764
- Kopaczka konna z wieżyczką st. db. sprzedam, tel. 825 637 898
- Kosa spalinowa sprawna tanio, tel. 609 117 666
- Kosa spalinowa, 150zł, tel. 825 631 964
- Kosy spalin. Stihl FS-260 i FS-240 głowice żyłka lub inne szelki st. bdb., tel. 577 677 441
- Kukurydza sucha 2m gm. Wojsławice, 1,50zł, tel. ???
- Kupię gorczycę wykę facelię kminek lubin, tel. 500 717 972
- Lemiesze do pługów pod-orywka małe, 70zł, tel. 786 064 556
- Maszyna „trybówka”, 2 beczki na paliwo 200l, pralka Frania na chodzie, komplet opon z felgami do BMW, tel. 725 001 780
- Miód wielokwiatowy hurt 14zł/kg w pojemnikach po 40kg, odkłady ramka dadant 200zł, tel. 785 913 180
- Około 200szt. orzecha wło-skiego i 200szt. brzoskwiń sadzonek, cena - co łaska, tel. 885 497 941
- Olcha sztachety lub inne, pług, siewniki, brony ciężkie i inne, tel. 667 709 599

- Palety na opał, 5zł/szt., tel. 605 055 521
- Pasieka kompletna 25 uli z pszczołami warszawskie poszerzone (raz wybierany miód w czerwcu), 400-450zł/ szt., tel. 533 330 805
- Pług 2sk. grudz., brony 2+3, kultywator fabr. 15łap., sło-neczko 5gw., przyczepa 1oś. metalowa typu landara, tel. 605 490 938
- Pług 2-skibowy, brony 3-polowe, kultywator 13łap., 1.300zł za wszystko, tel. 662 623 136
- Przyczep 3t bez rejestracji, 3.500zł, tel. 503 464 904
- Przyczepa wywrotka 5t niemiecka, 7.600zł, tel. 503 464 904
- Przyczepka 1-osiowa, silnik 7,5kW, beczka 1000l na wodę, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500
- Pszczoly z ulami warszawskie poszerzane 5szt., 450zł, tel. 825 653 216
- Rozrzutnik 1-osiowy, siewnik poznaniak, tel. 518 729 997
- Siewnik konny do traktora 26lej., śrutownik na kamienie, betoniarka i traktor Władimi-rec T-25, 1989r., tel. 501 806 737
- Siewnik zbożowy 17lej. z za-czepem do ciągnika, siewnik nawozowy „lejek”, betoniarka 150 z silnikiem siłowym, tel. 798 692 262
- Silnik 5,5kW z wózkiem, kab-lem i wyłącznikiem, 500zł, tel. 508 431 310
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Traktorki kosiarki piły spali-nowe elektryczne elektrona-rzędzia glebogryzarki skuter 125cm3 alufelgi 15”, tel. 721 536 080
- Ule warszawskie z pszczołami dachy kryte blachą, 450zł, tel. 825 653 216
- Wóz konny, gm. Kamień, 500zł, tel. 577 775 818
- Zaczep dolny do ciągnika, tel. 512 495 004

ZWIERZĘTA

- 2 jałówki 4-5 miesięczne do dalszego chowu sprzedam, tel. 725 261 916
- Boki złote górniki czerw-no-krase czarno-lyse bociany siwe szaryki, tel. 511 726 923
- Gołębnik gołębie pawiki różne kolory kurczaki kochin miniatułka feniksy ferwolka lenhorny, tel. 505 395 686

Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577



- Ocieplenie budynku 120m2 styropianem - szukam wykonawcy, tel. 602 458 392
- Poszukuję pani do 70 lat wolnej do opieki nad starszą kobietą w zamian za mieszkanie, tel. 501 857 994 (po 17:00)

- Malarz podejmie pracę także gładzie, tel. 602 881 813
- Murarz-tylnikarz dociepleniowiec wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542
- Mycie okien, sprzątanie mieszkań, inne prace domowe, pilne, tel. 737 346 662
- Naprawa i strojenie akordeonów, tel. 724 451 964
- Podjęmę pracę na fermie drobiu, najchętniej z zamieszkaniem, tel. 790 763 622
- Poszukuję pracy na fermie drobiu, z zamieszkaniem, tel. 790 763 622
- Wycinka zakrzaczeń, cięcie drewna, koszenie trawy kosą spalinową, narzędzia własne, tel. 666 735 590
- Zaopiekuję się starszą kobietą chodzącą, posprzątam, zrobię zakupy, umyję okna, tel. 519 700 179

18-20 sierpnia

2023

52.

Chmielaki

Krasnostawskie

60

BROWARÓW

Z POLSKI I ZAGRANICY

Ogólnopolskie Święto

Chmielarzy i Piwowarów

SCENA RYNEK

PIĄTEK 18.08

17.00 | Koncert otwarcia :
Justyna Wysocka, Martyna Błaziak,
Aleksandra Kozłowiec,
Aleksandra Kozłowiec,
Kinga Miszczak, Klaudia Żuk

17.30 | Odszpuntowanie beczki
z piwem chmielakowym

19.00 | Poparzeni Kawą Trzy

21.00 | Fisz Emade Tworzywo

23.00 | DJ EPROM

01.00

SOBOTA 19.08

16.00 | Iga

17.00 | Gree

19.00 | Blenders

21.00 | Myslovitz

23.00 | DJ Praktyczna Pani

01.00

NIEDZIELA 20.08

15.00 | Wręczenie medali
w Konsumenckim
Konkursie Piw

17.00 | Goya

18.30 | Kasia Cerekwiczka

20.30 | Dawid Kwiatkowski

22.00

SCENA DWOREK

PIĄTEK 18.08

CHMIEL
ROCK

18.00 | MadStone

19.30 | Rokker

21.00 | Alcoholica

SOBOTA 19.08

14.00 | Przegląd kapel podwórkowych:
Kapela „Swojacy” z Krasnika
Górnica Kapela Podwórkowa „Karbon”
Kapela „Wygibusy” z Bilgoraja
Kapela „Uroczysko” z Krasnogostawu

17.00 | Rozstrzygnięcie Turnieju
Poetyckiego o „Chmielakowy Antalek”

19.00 | Miejska Orkiestra Dęta z Brzeska

21.00 | Michał Barański Masovian Mantra
(Jazz z pianką)

NIEDZIELA 20.08

12.00 | Część obrzędowa

14.00 | Koncert „Chmielakalnie”:
Jesienne Promyki, Aktywny Senior,
Zespół „Biesiada”, Zespół „Srebrzysty wrzós”,
Zespół „Krajka”,
Zespół „Amicus”, Maja Szostak,
Cezary Bojanowski,
Kapela Wujka Romana,
Kapela „Uroczysko”,
Zespół „60-80”

20.30 | Janusz Prusowski Kompania

22.00

f /chmielaki

ig /chmielakikrasnostawskie

td /chmielakikrasnostawskie

tinyurl.com/chmielaki

IMPREZY TOWARZYSZĄCE

13.08 – Chmielakowy Turniej Piłki Siatkowej (Stadion Miejski)

13.08 – Chmielakowe Zawody Wędkarskie (Zbiornik Łubań)

17-19.08 – Konsumencki Konkurs Piw (Krasnostawski Dom Kultury)

18-20.08 – Chmieloty – XIII Ogólnopolski Piknik Parolotniowy
(Boiska przy ul. Sikorskiego)

18-20.08 – Strefa Orlen (parking przy rondzie Jezulickim)

18.08 – Wawel Truck (ul. Okrzei)

19-20.08 – Mobilny Świat Rozrywki Totalizatora Sportowego (ul. Okrzei)

19-20.08 – Kiermasz Sztuki Ludowej (Strefa Dworek)

19.08 – XIII Półmaraton Chmielakowy o Puchar Burmistrza Krasnogostawu
(Stadion Miejski)

19.08 – Wycieczka z Pianką po Krasnymstawie

20.08 – Chmielakowy Złot Weteranów Szos (ul. Okrzei)

20.08 – 10:00 – Msza Święta w intencji Chmielarzy,
Piwowarów i Browarników (Kościół pw. Św. Franciszka Ksawerego)

20.08 – 11:15 – Korowód Chmielakowy – (Kościół – Dworek)

20.08 – 13:30 – Ogólnopolska Sesja Chmielarska (Krasnostawski Dom Kultury)

Plac cyrkowy (ul. Rzeźna):

18-20.08 – Wesole Miasteczko

18-20.08 – Strefa Disco – Miły Pan, Topky, Malibu, Stojan,
DJ SzejQ, DJ Młodzik

 Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chelmie CENTRUM KSZTAŁCENIA tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	sierpień 2023 r.
Operator obrabiarek CNC	sierpień 2023 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	sierpień 2023 r.
Szkolenia okresowe BHP dla wszystkich grup zawodowych	sierpień 2023 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2023 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2023 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2023 r.
Kasjer walutowy	sierpień 2023 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminem UDT	sierpień 2023 r.
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2023 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2023 r.
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2023 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminem UDT	sierpień 2023 r.
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2023 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2023 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	sierpień 2023 r.
Eksploatacja urządzeń, instalacji i sieci gazowych	sierpień 2023 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2023 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2023 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	sierpień 2023 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezjer	sierpień 2023 r.

**FIRMA
W NIEMCZECH
ZATRUDNI**

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter

Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

Pilnie

szukamy dobrego domu
dla trzech psiaków.
Do oddania są też
wysterylizowane kotki i kocury.
Osoby zainteresowane
prosimy o kontakt
pod numerem telefonu
508 570 153



KUPON OGŁOSZENIOWY															nowy tydzień tygodnik lokalny				
☐ Sprzedam Auto-Moto	☐ Wynajmę	☐ Sport, Zdrowie i Uroda	☐ Kupię																
☐ Sprzedam Nieruchomości	☐ Budowa i Naprawa	☐ Rolnictwo	☐ Szukam Pracy																
☐ Sprzedam Inne	☐ Meble, AGD-RTV	☐ Zwierzęta	☐ Inne ...																
TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)																			
CENA										TELEFON									
Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):																			

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.**
- **Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: market Carrefour - targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Śoni **REJOWIEC**: sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LESNIOWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIĄŁOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEŃ**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICA RÓŻANA**: sklep Groszek **Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).**

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

Chełmskie zapaśniczki na mistrzostwach świata!

W Amman City w Królestwie Jordanii, 14 sierpnia rozpoczęły się mistrzostwa świata junierek (U-20) w zapasach kobiet. Zawody zakończą się 20 sierpnia. Zaszczycu reprezentowania barw Polski na tej imprezie dostąpiły trzy zawodniczki Cementu Gryf Chełm.

W mistrzostwach w Jordanii startują: Daniela Tkachuk – tegoroczna brązowa medalistka mistrzostw Europy junierek, mistrzyni Polski junierek i senierek, Alicja Nowosad – tegoroczna wicemistrzyni Europy junierek, mistrzyni Polski junierek i senierek oraz Olha Padoshyk – piąta zawodniczka tegorocznych mistrzostw Europy, mistrzyni Polski junierek, brązowa medalistka mistrzostw Polski senierek. Utalentowanym młodym zapaśniczkom ubiegłoroczne i tegoroczne starty pozwoliły na powołanie do reprezentacji Polski. Reprezentantki Cementu Gryf trenują pod okiem Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa. Do sztabu szkoleniowego reprezentacji Polski na



mistrzostwa w Jordanii powołany został właśnie trener Lobas, który od kilkunastu lat uczestniczy w szkoleniu kadry narodowej w zapasach kobiet. Trzymamy kciuki za nasze zawodniczki! (kg)

Chłopaki z Niedźwiadka idą do Polonii

Czwórka zawodników Niedźwiadka Chełm z rocznika 2009 r. będzie swoje piłkarskie umiejętności podnosić w Polonii Warszawa.

Po kolejnych udanych sezonach i zwycięstwach w lidze wojewódzkiej młodzików i trampkarzy czwórka piłkarzy UKS Niedźwiadek Chełm rocznika 2009 została zauważona przez jeden z czołowych klubów w Polsce w piłce młodzieżowej. Od

sezonu 2023/2024 Marcel Dziewa, Maksymilian Kloc, Patryk Cichosz i Oliwier Dynysiuk będą występować w drużynie Polonii Warszawa, która w swojej kategorii wiekowej mierzy się z najlepszymi drużynami w Polsce w Centralnej Lidze Juniorów. To niewątpliwie możliwość wypłynięcia piłkarskich talentów z Chełma na „szeroką wodę”.

To nie pierwsze transfery z Niedźwiadka do klubu „Czarnych Koszul”

mającego jedną z najlepszych w kraju szkołę piłkarską i odnoszącego sukcesy w krajowych rozgrywkach młodzieżowców i juniorów. Przed trzema laty do Polonii z Chełma trafili utalentowani juniorzy rocznika 2005: Mateusza Pękała (gra dziś w rezerwach Polonia Warszawa), Krystian Derkacz (ma na koncie występy w reprezentacji Polski U-15, obecnie Górnik Zabrze) i Adrian Ciotucha. (jj)

Pojedź w Tour de Lubelskie

Chełmskie Towarzystwo Samorządowe zaprasza do wzięcia udziału w rajdzie rowerowym Tour de Lubelskie, który zaplanowano na 19 sierpnia.

Tour de Lubelskie to bezpłatny rodzinny rajd rowerowy zorganizowany przez Chełmskie Towarzystwo Samorządowe w partnerstwie z urzędem marszałkowskim województwa lubelskiego oraz miastem Chełm i powiatem chełmskim. Impreza rozpocznie się 19 sierpnia (sobota), zbiórka o 9.00 w Amfiteatrze Kumowa Dolina. Start rajdu mierzącego ok. 20 km, zaplanowano na 10.00. Oto szcze-

głowy przebieg trasy: Kumowa Dolina Chełm, Janów, Zawadówka, Wereszcze Duże, Wereszcze Małe, Leonów, Henrysin, Podgórze, Janów, Amfiteatr Kumowa Dolina. Zapisów można dokonywać do 17 sierpnia pod numerami tel. 511 076 442 oraz 790 206 337. Karty startowe oraz klauzulę ze zgodą na przetwarzanie danych osobowych zawodnicy dostaną do wypełnienia na miejscu. Patronaty honorowe nad wydarzeniem sprawują europoseł Beata Mazurek i marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiariski, a patronat medialny – Nowy Tydzień.

Celem wydarzenia jest promocja turystyki rowerowej w regionie, upowszechnianie zdrowego stylu życia oraz zachowań proekologicznych wśród mieszkańców powiatu chełmskiego i miasta Chełm.

Udział w rajdzie dzieci do lat 12 może się odbyć tylko pod nadzorem pełnoletniego opiekuna, osoby od 13 do 17 roku życia muszą przedstawić pisemną zgodę rodzica lub opiekuna prawnego na udział w wyprawie. Co zaznaczają organizatorzy, Rajd nie jest wyścigiem, więc ściganie się jest zabronione! (kg)

Grali w darta



W ostatni czwartek Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie zorganizował turniej darta dzieci i młodzieży. Zwyciężył Miłosz Podgórski-Skibiński przed Szymonem Mrozem i Julią Gęba. Kolejne

miejsca zajęli: 4. Jakub Ilczuk, 5. Kacper Filipczuk, 6. Konrad Tomczyk, 7. Nikola Bala, 8. Zofia Wójtowicz, 9. Kornelia Krystynek, 10. Marcel Gęba, 11. Jan Kalbarczyk, 12. Emilia Kosińska, 13. Miłosz

Krystynek. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe, a laureaci trzech pierwszych miejsc dodatkowo nagrodzeni zostali pucharami. (k)

Kolejny sukces siatkarek plażowych

W dniach 9-10 sierpnia w Rydze rozgrywało mistrzostwa Europy Wschodniej EEVZA do lat 18, w których wyśmienicie spisali się zawodniczka Tempa Chełma Julia Radelczuk, która w parze z Pauliną Łabuz, pokonała wszystkie polskie i zagraniczne siatkarki plażowe.

Radelczuk i Łabuz reprezentowały w Rydze barwy Polski. W drodze po złoto pokonały pary siatkarek z Litwy, Łotwy, Estonii, Ukrainy, Azerbejdżanu i swoje koleżanki z Polski. Mistrzyni nie przegrały w całym turnieju choćby seta, pokonując w półfinałowym meczu Joannę Bartosiewicz i Zuzannę Rapczyńską (21:17, 21:12), a w finale deklasując Łotyszki Martę Beatrice Gintere i Evę Elizabetę Brokane 2:0 (21:14, 21:17). Opiekunem dziewcząt był trener reprezentacji Polski junierek młodszych Paweł Pełka. (kg)



Chełmianin w zastępstwie

„Kijana” wraca do klatki

Chełmianin Rafał Kijańczuk w najbliższą sobotę (19 sierpnia) stoczy w Nowym Sączu swoją kolejną walkę MMA, która może być przepustką do walki o pas mistrzowski tej federacji w kategorii do 77 kg.

Szansa dla chełmianina pojawiła się nieoczekiwanie. Rafał Kijańczuk do oktagonu wejdzie w zastępstwie Francuza Oumara Sya, który w ostatniej chwili nabawił się kontuzji. W swojej 5 walce dla największej organizacji MMA w Polsce popularny „Kijana” (12-6), plasowany na 6 miejscu rankingu KSW, zmierzy się z notowanym oczko wyżej Brazylijczykiem Kleberem Silva (21-11). Zwycięstwo z Brazylijczykiem może być dla chełmianina przepustką do walki o pas ka-



tegorii półciężkiej. Trzymamy za to kciuki. Całą sobotnią galę i walkę

Kijańczyka będzie można obejrzeć w systemie pay per view. JJ

Półkolonie z Kanku

Między 31 lipca, a 6 sierpnia Klub Karate Kyokushin Kanku w Chełmie zorganizował „Półkolonie z Karate”.

Zajęcia prowadzone były w sali gimnastycznej SPnR 5 w Chełmie, gdzie na co dzień trenują karatecy z Kanku. Poza treningami odbywały

się warsztaty o tematyce Kyokushin, w tym etykiety dojo. Nie zabrakło wycieczek po Chełmie, na Górkę Chełmską, zwiedzania znajdujących się tam krypt, wejścia na wieżę widokową czy wizyty w straży pożarnej, Chełmskim Parku Wodnym oraz

w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Odbyła się również wycieczka do zoo w Zamościu i nad zalew w Żółtańcach. Prowadzącymi zajęcia byli sensei Waldemar i Krzysztof Koziołowie oraz senpai Szymon Pawłowski. (kg)



Bramka Unii była zaczarowana...

UNIA TARNÓW – ChKS CHEŁMIANKA 3:0 (2:0)

1:0 – Kron (39), 2:0 – Soprych (41), 3:0 – Bajorek (90+5).

ChKS: Ciołek – Wiatrak, Płocki (59 Konojacki), Bobrow, Perdun (59 Ofiara), Nowak (59 Groborz), Bednara (70 Piekarski), Marchuk, Karbownik (59 Mroczek), Korbecki, Knap.

Brak szczęścia pod bramką przeciwnika, indolencja strzelecka, fatalne błędy w grze obronnej, dziura w środkowej strefie oraz świetna postawa bramkarza Unii **Szymona Frankowskiego** – to przyczyny sobotniej porażki Chełmianki w Tarnowie. Wynik 3:0 dla gospodarzy zamazuje jednak to, co działo się na boisku. Po 30 minutach gry chyba nikt z obecnych na stadionie nie przypuszczał, że Unia będzie w stanie odnieść zwycięstwo, w dodatku różnicą trzech goli.

Dla Chełmianki był to czwarty mecz w Tarnowie. Żadnego z trzech wcześniejszych chełmianie nie przegrali. Odnieśli natomiast dwa zwycięstwa, 3:1 i 6:0 oraz zanotowali jeden remis 2:2. Po dobrej inauguracji z KSZO i wygranej, a także wysokiej porażce Unii w Krakowie z Garbarnią, kibice biało-zielonych spodziewali się drugiego w sezonie zwycięstwa podopiecznych **Grzegorza Bonina**. I pewnie tak by się stało, gdyby Chełmianka wykorzystwała chociaż co trzecią wypracowaną sytuację do zdobycia gola. Od pierwszego gwizdka sędziego goście wzięli się do roboty i ruszyli na bramkę Frankowskiego. W 2 min. **Barłomiej Korbecki**, po kombinacyjnej akcji uderzył w krótki róg, ale golkiper Unii zdołał wybić piłkę

na rzut różny. Po dośrodkowaniu z kornera do futbolówki na szesnastym metrze dopadł **Jakub Karbownik**, huknął jak z armaty, ale na szczęście dla rywali piłka otarła się o jednego z obrońców i poszybowała tuż obok słupka. W 5 min. znów z dobrej strony pokazał się Karbownik, lecz i tym razem był tylko rzut różny. W 8 min. powinien paść gol dla Chełmianki. **Jakub Bednara** idealnie zagrał na prawą flankę do **Pawła Perduna**, ten wbiegł w pole karne i nieatakowany przymierzył w długi róg. Niestety, posłał piłkę metr obok bramki. Goście mieli zdecydowaną przewagę i ich gra mogła się podobać. Brakowało jedynie gola. W 15 min. **Jakub Knap** zauważył wysuniętego na piątym metrze Frankowskiego. Kropnął z 35 m, ale bramkarz Unii zdołał jeszcze końcami palców wybić piłkę na rzut różny. Po dośrodkowaniu z narożnika świetnie do górnej piłki wyskoczył **Vladysław Bobrow**, lecz i jemu nie dopisało szczęście. Piłka o centymetry minęła bramkę przeciwnika. W 26 min. gospodarze oddali pierwszy groźny strzał w tym spotkaniu. Uderzał **Piotr Kron**, jednak **Sebastian Ciołek** nie dał się zaskoczyć. Chełmianka w dalszym ciągu przeważała, choć już nie tak zdecydowanie, jak w pierwszym kwadransie gry. W 28 min. miała miejsce kontrowersja. **Oleg Marchuk** zagrał na wolne pole do Karbownika, ten przełobował Frankowskiego i piłka wpadła do siatki. Sędzia asystent podniósł jednak chorągiewkę, sygnalizując spalonego i arbiter główny gola nie uznał. Trudno powiedzieć, czy miał rację, bo sytuacja była „stykowa”. Minutę

później goście mieli kolejną „setkę”. Po szybkiej akcji Korbecki strzelił z 10 m w kierunku krótkiego słupka, lecz ponownie Frankowski był górą. W 30 min. poważnie odgryźli się gospodarze. **Jakub Bator** zagrał wzdłuż bramki, na szczęście Kron nie zdążył dostawić nogi. W 32 min. Chełmianka przeprowadziła książkową akcję. Lewą stroną urwał się **Adam Nowak**, mocno dośrodkował na drugi słupek, a zamykający akcję Karbownik silnie uderzył z 7 metrów. Tym razem bramkarzowi Unii w sukurs przyszła poprzeczka. Z każdą minutą coraz groźniejsi byli gospodarze, którzy przede wszystkim lepiej funkcjonowali w środku pola i przejmowali większość drugich piłek. W 37 min. Kron oddał niebezpieczny strzał z ostrego kąta, jednak Ciołek był na posterunku. Dwie minuty później bramkarz Chełmianki musiał już sięgać po piłkę do siatki. Przy jej wyprowadzeniu od bramki gospodarze zastosowali wysoki pressing. Środkowi obrońcy Chełmianki mieli sporo problemów ze sforsowaniem rywala. Błąd popełnił **Barłomiej Płocki**, który przy chorągiewce różnej zamiast wybić futbolówkę jak najdalej od własnej bramki, zagrał ją prosto pod nogi jednego z zawodników Unii, stojącego przed polem karnym chełmskiej drużyny. Po chwili piłkę przy nodze miał już pozostawiony bez opieki Kron. Napastnik z Tarnowa przymierzył z linii pola karnego i nie dał żadnych szans Ciołkowi. Nie minęły pełne dwie minuty i Unia prowadziła już różnicą dwóch goli. Po stracie piłki w środkowej strefie gospodarze wymienili dwa podania, a **Oliwier**

Soprych nie zastanawiając się oddał strzał z 18 m. Futbolówka otarła się o jednego z obrońców Chełmianki, zmyliła Ciołka i wpadła do bramki. Przed przerwą Frankowski po raz kolejny popisał się bardzo dobrą interwencją broniąc strzał Korbeckiego z rzutu wolnego.

Po zmianie stron Chełmianka dalej przeważała, podopieczni trenera Bonina bardzo chcieli zmienić niekorzystny wynik, ale zadowolona z dwubramkowej przewagi Unii mądrze broniła dostępu do własnej bramki i gdy tylko nadarzała się okazja, kontratakowała. W 59 min. szkoleniowiec gości dokonał aż czterech zmian, ale gra Chełmianki nie uległa poprawie. Biało-zieloni bili głową w mur i dopiero w milczonym czasie stworzyli sobie stuprocentowe okazje do zdobycia gola. Najpierw w jednej akcji z bliskiej odległości strzelali najpierw **Krzystian Mroczek**, a potem Knap, lecz w obu przypadkach fantastycznymi paradami popisywał się Frankowski. Minutę później bramkarz Unii w sobie tylko wiadomy sposób obronił strzał Mrocza z 5 m. Chełmianka nie miała nic do stracenia i zaatakowała całym zespołem, narażając się na kontry. Po jednej z nich **Bartosz Bajorek** wykorzystał sytuację sam na sam z Ciołkiem i zdobył trzeciego gola. Dosłownie w ostatnich sekundach goście byli bliscy zdobycia honorowej bramki, ale piłka po strzale **Piotra Piekarskiego** z 25 m z rzutu wolnego trafiła w poprzeczkę.

Chełmianka w kolejnym meczu zmierzy się u siebie z Wisłoką Dębica. To spotkanie zostanie rozegrane wyjątkowo w piątek 18 sierpnia o 17.00. (d)

Start wykonał plan

KRYSTAŁ WERBKOWICE – START KRASNYSTAW 0:2 (0:0)

0:1 – Strug (49), 0:2 – Pęcak (65).

START: Janiak – Kanarek, Saj, Łopuszyński, Ciechan (44 Korzeniowski), Florek (77 Więczkowski), Chłiasz (77 Lenard), Misztal (80 Nowak), Pęcak (87 Wojewoda), Milcz (71 Jabłoński), Strug.

- Jedziemy po zwycięstwo, bo chcemy dobrze rozpocząć sezon – tak przed meczem mówił trener Startu, **Marek Kwiecień**. I nie pomylił się. Start w Werbkowicach, na bardzo trudnym terenie, w pełni zasłużył na zwycięstwie. Zagraliśmy z wymagającym przeciwnikiem. Kryształ latem

wzmocnił się i na pewno niejednemu zespołowi z górnej części tabeli urwie punkty – mówił po spotkaniu trener gości.

Miejscowi lepiej weszli w mecz. W pierwszych pięciu minutach nowy nabytek Kryształu, **Piotr Pęcak** miał dwie świetne okazje strzeleckie, ale obu nie wykorzystał. Świetnie w bramce Startu interweniował **Krzysztof Janiak**. Gospodarze przeważali, ale po kwadransie spotkanie wyrównało się, a gdy w 39 min. **Karol Kowalski** nieprzepisowo powstrzymał wychodzącego na czystą pozycję **Łukasza Struga**, za co sędzia **Jakub Złomańczuk** pokazał mu czerwoną kartkę. Start zaczął dominować.

- Mecz później toczył się pod nasze dyktando – zaznacza Marek Kwiecień. – Jeszcze do przezwyciężenia zdobyć gola, bo bardzo dobrą okazję miał **Jarosław Milcz**, lecz ją zaprzepaścił, a strzał **Kryspina Florka** odbił przed siebie bramkarz rywali. **Cezary Pęcak** co prawda mógł dobić piłkę, lecz nie wiem dlaczego tego nie zrobił.

Start obydwa gola zdobył po zmianie stron. – To były podobne bramki, strzelone po uderzeniach z pola karnego. W zasadzie po winnymyś podwyższyć wynik, bo okazje ku temu były, ale cieszymy się z dwubramkowego zwycięstwa. Mamy mocno przebudowaną drużynę. W takim składzie, jak

dziś, zagraliśmy po raz pierwszy i uważam, że wypadliśmy dobrze. Jest jeszcze co prawda dużo do poprawy w naszej grze, ale myślę, że z każdym meczem powinniśmy wyglądać coraz lepiej. Chcemy znów walczyć o jak najwyższe miejsce w tabeli IV ligi – powiedział po ostatnim gwizdku sędziego Marek Kwiecień.

Start Krasnystaw już we wtorek 15 sierpnia rozegra kolejny ligowy mecz. Na własnym stadionie podejmie groźnego beniaminka, KS Drzewce. Początek starcia o 15.00. A w sobotę 19 bm. krasnostawianie zmierzą się w Wierzbicy z tamtejszym Ogniwo. Pierwszy gwizdek zabrzmi o 11.00. (d)

Losowanie Fortuna Puchar Polski

Start trafił na bydgoskiego Zawiszę

Zwycięzca Pucharu Polski na szczeblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej – Start Krasnystaw w pierwszej rundzie centralnych rozgrywek Fortuna Puchar Polski zmierzy się z Zawiszą Bydgoszcz, zespołem występującym na co dzień w trzeciej lidze grupie drugiej. Marek Kwiecień, trener krasnostawskiej drużyny, z losowania, które odbyło się w piątek 11 sierpnia, jest zadowolony. Mecz odbędzie się na stadionie w Krasnymstawie, najprawdopodobniej 27 września br.

- Po cichu liczyłem na rywalą z PKO Bank Polski Ekstraklasa, bo chciałem, żeby w Krasnymstawie było wielkie piłkarskie święto. Ale Zawisza Bydgoszcz to też uznana firma, mimo że obecnie gra tylko w trzeciej lidze – mówi Marek Kwiecień, szkoleniowiec Startu. – Na pewno czeka nas ciężki mecz, bo z tego, co zdążyłem się już zorientować, Zawisza w tym sezonie dysponuje mocnym składem, chce powalczyć o awans do II ligi. Nie-

mniej jednak, ma do pokonania około 600 km i być może zmęczenie piłkarzom z Bydgoszczy da się we znaki.

Losowanie pierwszej rundy Fortuna Puchar Polski odbyło się w samo południe w miniony piątek. Zagrają w niej: szesnastu zwycięzców na szczeblu województw, czternaście ekip z PKO BP Ekstraklasa (bez zespołów, które grają w europejskich pucharach), osiemnaście drużyn z Fortuna I liga i osiem najlepszych teamów z II ligi, które przeszły rundę wstępną. Zawisza, na którego trafił Start, to pierwszy klub jednego z najlepszych polskich piłkarzy, Zbigniewa Bońka. Przez wiele lat występował w najwyższej klasie rozgrywkowej, a w sezonie 2013/2014 sięgnął po Puchar Polski. Wygrał pierwszy finał, jaki został rozegrany na Stadionie Narodowym w Warszawie.

Udział w centralnym etapie rozgrywek Fortuna Puchar Polski to niewątpliwie wielki sukces piłkarzy

Startu Krasnystaw. Wcześniej pokonali oni wyżej notowanych przeciwników. W rywalizacji w okręgu chełmskim ograli m.in. trzecioliговą Chełmiankę, a w finale poradzili sobie ze Spartą Rejowiec Fabryczny. W półfinale wojewódzkim Start znów postarał się o miłą niespodziankę i zwyciężył u siebie faworyzowane Podlasie Biała Podlaska 2:1. W finale natomiast pokonał także 2:1 Świdniczanę Świdnik Mały, drużynę, która kilka dni wcześniej zapewniła sobie awans do trzeciej ligi. – Puchar Polski, chyba każdy kto interesuje się piłką wie, rządzi się swoimi prawami. Ograliśmy kilka trzecioligowych drużyn, to dlaczego mielibyśmy nie przejść Zawiszy? – śmieje się Marek Kwiecień. – Na pewno do tego spotkania podejmiemy z dużym szacunkiem dla przeciwnika, ale również będziemy chcieli zrobić kolejną niespodziankę swoim kibicom i awansować do następnej rundy, bo przecież marzymy o tym, by zagrać z rywalem

z PKO BP Ekstraklasa. Czekają nas wielkie emocje – podkreśla szkoleniowiec Startu.

Krasnostawski zespół przed nowym sezonem przeszedł rewolucję kadrową. – Pozyskaliśmy kilku wartościowych graczy, takich jak: **Jarosław Milcz**, **Łukasz Strug**, **Przemysław Kanarek**, **Cezary Pęcak**, **Jakub Nowak**, czy **Kacper Więczkowski**. Cieszy też fakt, że na razie pozostał z nami **Miłosz Ciechan**. Myślę, że nasza drużyna może być mocniejsza od tej sprzed roku, choć zdaje sobie też sprawę, że przebudowa zespołu może spójować czasu na to, by poszczególnie formacje mogły się odpowiednio zgrać. Mecze sparingowe pokazały, iż moja drużyna ma dużo potencjału – dodaje M. Kwiecień.

Pucharowa potyczka Startu z Zawiszą odbędzie się najprawdopodobniej 27 września br. Mecz, co jest już pewne, zostanie rozegrany na stadionie w Krasnymstawie. (d)

III LIGA

Wyniki 2. kolejki: UNIA TARNÓW – ChKS CHEŁMIANKA 3:0 (Kron 39, Soprych 41, Bajorek 90+5), SOKÓŁ SIENIAWA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 0:3 (Kurowski 20, Salak 62, Lepiarz 80), ORLETA RADZYN PODLASKI – KS WIĄZOWNICA 1:1 (Ostrowskyj 25 – S. Rak 42), KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – AVIA ŚWIDNIK 1:2 (Lis 38 – Sz. Rak 28, Kafel 48), WISŁOKA DEBICA – GARBARNIA KRAKÓW 1:3 (Zawiślak 56 – Durda 18, Klec 61, Grzybowski 90), WIECZYSTA KRAKÓW – WISŁANIE JAŚKOWICE 5:3 (Łysiak 26, Torres 52 karny, Jankowski 70, Bargiel 73, Faworow 90 karny – Adisa 10, Dynarek 25 karny, Marszałik 74), PODHALE NOWY TARG – KARPATY KROSNO 1:1 (Hajdara 79 – Hudzik 60), ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK MAŁY – STAR STARACHOWICE 1:0 (Pa-

luch 21), SIARKA TARNOBRZEG – CZARNI POŁANIEC 3:2. Z 1. kolejki: WIĄZOWNICA – PODLASIE 0:2 (Podstolak 8, Andrzejuk 38).

TABELA

1. Garbarnia	2	6	7-1
2. Avia	2	6	6-1
3. Podlasie	2	6	5-0
4. Karpaty	2	4	2-1
5. Wiślanie	2	3	7-5
6. Czarni	2	3	6-5
7. Wiczysta	2	3	5-4
8. Świdniczan	2	3	3-4
9. Unia	2	3	3-4
10. Siarka	1	3	3-2
11. CHEŁMIANKA	2	3	2-4
12. Podhale	2	2	2-2
13. Star	2	1	1-2
14. KS Wią	2	1	1-3
15. Orle	2	1	1-5
16. KSZO	2	0	2-4
17. Sokół	1	0	0-3
18. Wisłoka	2	0	1-7

Nieskuteczni do bólu

OGNIWO WIERZBICA – JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI 0:3 (0:2)

0:1 – Mistrzyk (15 karny), 0:2 – Mistrzyk (43), 0:3 – Gajór (90+2).

OGNIWO: Budzyński – Siwek (55 Dąbrowski), Sobiesiak, Żakowski, Sobów (90 Wawruszak), Chłebniuk, Knot (75 K. Klimowicz), Boczułiński, Smorga (84 Kłos), Jusiuk (55 Pelczyński), E. Klimowicz (90 Jeż).

Kibice w Wierzbicy o pierwszym meczu Ogniwa w czwartej lidze zapewne chcieliby jak najszybciej zapomnieć, głównie z powodu niekorzystnego wyniku. Rezultat 0:3 nie odzwierciedla jednak tego, co działo się na boisku. Janowianka po kwadransie spotkania prowadziła 1:0, a gola zdobyła z rzutu karnego. Gospodarze mimo utraty bramki dążyli do zmiany wyniku. W pierwszej połowie mieli dwie dogodnie okazje. W 35 min. **Eryk Klimowicz** nie wykorzystał sytuacji sam na sam z bramkarzem gości, a w 40 min. **Mateusz Boczułiński** stanął przed szansą na gola, lecz chybił. Niestety, rywal jeszcze przed przerwą podwyższył rezultat. Po rzucie różnym **Michał Mistrzyk** strzałem głową zdobył

swojego drugiego gola w tym meczu.

Po zmianie stron niemające nic do stracenia Ogniwo zaatakowało z większym animuszem. Gospodarze mieli trzy znakomite okazje, by zmienić wynik. W 64 min. w sytuacji sam na sam Eryk Klimowicz trafił w bramkarza, cztery minuty później podobną okazję miał Boczułiński, ale posłał piłkę obok bramki, zaś w 72 min. Klimowicz znów mając przed sobą tylko golkipera Janowianki trafił futbolówką w słupek. Ogniwo do końca walczyło o gola, lecz bezskutecznie, a nastawieni na kontry goście czekali, by zadać decydujący cios. Taka okazja nadarzyła się w drugiej minucie doliczonego czasu gry.

- Przegraliśmy tracąc gole po prostych błędach w defensywie. Myślę, że z przebiegu meczu remis byłby sprawiedliwym wynikiem. Byliśmy nieskuteczni pod bramką przeciwnika, Janowianka z kolei wykorzystała nasze błędy – powiedział po meczu **Damian Gałęcki** kierownik drużyny Ogniwa. Beniaminek z Wierzbicy we wtorek na wyjeździe zagra z Lublinianką, a w sobotę 19 bm. w derbach okręgu chełmskiego zmierzy się ze Startem Krasnystaw. (d)

Ogniwo z siedmioma transferami

Przed nowym sezonem zespół Ogniwa Wierzbica wzmocniło siedmiu nowych piłkarzy. Do drużyny naszego czwartoligowego beniaminka dołączyli: **Karol Bujak** i **Mateusz Boczułiński** (ostatnio Sparta Rejowiec Fabryczny), **Marek Żakowski** i **Dominik Dąbrowski** (Bug Hanna), **Mateusz Smorga** (Górniki Łęczna), **Patryk Woźniak** (POM Iskra Piotrowice) oraz **Michał Jeż** (Chełmianka II Chełm).

- Cieszy fakt, że nowi zawodnicy szybko wkomponowali się w zespół i już od pierwszej kolejki są z nami i walczą o punkty – mówi prezes Ogniwa **Michał Kitajewski**. – W naszym debiutanckim sezonie w IV lidze zamierzamy pokazać się z dobrej strony i zadamować się w niej na dłużej – zapowiada Kitajewski.

Ogniwo, które na kilka dni przed inauguracją sezonu rozstało się z trenerem **Mykhailo Kaznokha**, na stanowisko pierwszego szkoleniowca zaangażowało **Karola Bujaka**, który obowiązki trenerskie będzie łączył z występami na boisku jako grający zawodnik. JJ

IV LIGA

TABELA

1. Górnik II	1	3	4-0
2. Stal K.	1	3	4-0
3. Łada	1	3	5-2
4. Janowianka	1	3	3-0
5. Gryf	1	3	2-0
6. START	1	3	2-0
7. KS Drzewce	1	3	4-3
8. Opolanin	1	3	2-1
9. Lewart	1	3	1-0
10. Lublinianka	1	0	3-4
11. Motor II	1	0	1-2
12. Granit	1	0	0-1
13. Huragan	1	0	0-2
14. Kryształ	1	0	0-2
15. Tomasovia	1	0	2-5
16. OGNIWO	1	0	0-3
17. Grom	1	0	0-4
18. Stal P.	1	0	0-4

Wyniki 1. kolejki: KRYSTAŁ WERBKOWICE – START KRASNYSTAW 0:2, OGNIWO WIERZBICA – JANOWIANKA JANÓW LUBELSKI 0:3, STAL PONIATOWA – GÓRNIK II ŁĘCZNA 0:4, KS DRZEWCE – LUBLINIANKA 4:3, GRYF GMINA ZAMOSĆ – HURAGAN MIĘDZYRZECZANKA 2:0, MOTOR II LUBLIN – OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE 1:2, LEWART LUBARTÓW – GRANIT BYCHAWA 1:0, TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – ŁADA BIEŁGORAJ 2:5, STAL KRAŚNIK – GROM KĄKOLEWNICA 4:0.

Hetman wygrywa w Izbicy

RUCH IZBICA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 0:1 (0:0)

0:1 – **D. Koprucha** (60 wolny). **RUCH:** Sasim – Bożko (46 Czo-chrowski), Blonka, Śliwa, Kaszak, P. Lewandowski, Binek, Kryłowicz, Zaprawa (46 Gałka), B. Jaremek, Jasiński. Trener – **Roman Blonka**.

HETMAN: Ścibak – K. Prus, Wi-kira, Maciej Pobiega, Widz, Amerla, Puchala, Szymonek, Sawicki, Ko-prucha, Rycerz (61 Więckowski). Trener – **Damian Koprucha**.

Gospodarze wydawali się być faworytami. W końcu poprzed-ni sezon zakończyli na wysokim, piątym miejscu i nie doznali po-ważnych uszczerbków kadrowych. Tymczasem podopieczni **Romana Blonki** choć przeważali, przegrali po pięknym uderzeniu z rzutu wol-nego z ok. 25 m oddanym przez **Da-miana Kopruchę**, grającego trenera gości. - Nie mieliśmy dziś szczęścia pod bramką Hetmana – mówi Blon-ka. - Stworzyliśmy sobie kilka bar-dzo dobrych sytuacji, ale albo bra-kowało nam precyzji albo dobrze bronili bramkarz zespołu z Żółkiewki – dodaje. Aż trzy razy groźnie na bramkę Hetmana uderzał **Przemysław Jasiński**, dwa razy **Bartłomiej Jaremek** i raz **Patryk Lewandow-ski**. Bez skutku. Nieskuteczności gospodarzy nie potrafił przełamać

nawet jej najlepszy strzelec z ubie-głego sezonu **Michał Gałka**, który w 46 minucie zmienił **Zaprawę**. - Cieszymy się z wygranej, w miły sposób zaczęliśmy nowy sezon – komentuje z kolei **Andrzej Ko-prucha**, kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. - Mieliliśmy kilka dobrych okazji na zdobycie bramki z kontry, gole w taki sposób mogli strze-lić np. Damian Koprucha, **Paweł Szymonek**, czy **Łukasz Sawicki**, ostatecznie udało się Damianowi z rzutu wolnego. – podsumowuje A. Koprucha. **(kg)**

V LIGA

	TABELA			
1. Sparta	1	3	4-1	
Frassati	1	3	4-1	
3. Łopiennik	1	3	2-0	
Włodawianka	1	3	2-0	
5. Hetman	1	3	1-0	
6. Orzeł	1	1	3-3	
Brat	1	1	3-3	
8. Granica	0	0	0-0	
Kłos	0	0	0-0	
10. Ruch	1	0	0-1	
11. Bug	1	0	0-2	
Unia R.	1	0	0-2	
13. Spółdzielca	1	0	1-4	
Unia B.	1	0	1-4	
Mecz GRANICA DOROHUSK - KŁOS GMINA CHEŁM odbędzie się 16 sierpnia o 17:30.				

Spółdzielca pękł po przerwie

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:4 (1:1)

0:1 – **Adamiec** (32), 1:1 – **Osoba** (45), 1:2 – **Świeca** (71), 1:3 – **Ada-miec** (83), 1:4 – **Psuja** (90+1).

SPÓŁDZIELCA: Rusek – Błaziak, Dejneki (70 Oleksiejuk), Głowacki, Jędruszek, Karpacz (55 Śliwiński), B. Mazurek, Osoba, Pawlak, Poli-szuk, Stefańczyk. Trener – **Dariusz Kuchta**.

SPARTA: Kurzepa – Adamiec, Borcon, Grzegorzczak, Małocha, Martyn (62 K. Mazurek), Mile-szczak (74 Psuja), Oleksiejuk (52 Świeca), K. Rutkowski, Sikorski, Strug. Trener – **Bartosz Bodys**.

Mimo kadrowej rewolucji w przerwie między sezonami (ze Spartą pożegnało się ośmiu za-wodników), to spadkowicz z IV ligi był faworytem sobotniego meczu w Siedliszczu. I nie zawiodł. Jesz-cze przed inauguracją chełmskiej okręgówki **Bartosz Bodys**, trener zespołu z Rejowca Fabrycznego,

mówił, że liczy na udane skompo-nowanie z zespołem młodych, uta-letowanych zawodników – **Artura Sikorskiego**, **Dawida Kubickiego**, **Bartłomieja Warczaka** i **Bartłomieja Psui**. I jeden z nich (Sikorski) zagrał przeciwko Spółdzielcy całe spotkanie, a drugi (Psuja), pojawił się na murawie w 74 mi-nucie, a i tak zdołał wpisać się na listę strzelców. Bardzo dobry me-czu w ekipie gości zagrał **Mateusz Adamiec**, który dwa razy pokonał **Marcina Ruska**. Podopieczni po-wracającego na ławkę trenerską zespołu gospodarzy **Dariusza Kuchty**, dzielnie walczyli. W pierw-szej połowie spotkanie było dość wyrównane, a na trafienie wspo-mnianego Adamaca tuż przed prze-rwą ładnym uderzeniem odpowie-dział nieśladawny **Damian Osoba**. Ostatnie 20 minut meczu należało już jednak zdecydowanie do gości, którzy wбили zespołowi z Siedliszcza trzy bramki i zasłużenie zainkaso-wali trzy punkty. **(kg)**

Frassati pewnie rozbił Białopole

UNIA BIAŁOPOLE – FRASSATI FAJSŁAWICE 1:4 (0:2)

0:1 – **Stefaniak** (1), 0:2 – **Papu-ha** (45+2), 0:3 – **Gieracz** (49), 1:3 – **Zdybel** (84), 1:4 – **Stefaniak** (90).

UNIA: Wójtowicz – Krasnowski, Cor, Piekaruk, Mielniczuk, Wy-rwa (46 Leśnicki), Gawrak (46 Ostrowski), Zdybel, Charaba (65

Wielgos), Sz. Sarzyński (80 J. Sa-rzyński), Steciuk. Trener – **Jacek Płoszaj**.

FRASSATI: Kulesza - B. Błaziak, Lipa, Robak, R. Kostka (64 K. Ba-ran), Gieracz (90 G. Tylec), Dunda, Matycz, Papuha (85 B. Suszek), D. Baran, Stefaniak. Trener – **Rafał Robak**.

Już 2 września w Kumowej Dolinie

Ruszyła sprzedaż biletów na chełmską galę BFN MMA

W sobotę, 2 września w amfitea-trze w Kumowej Dolinie w Chełmie odbędzie się pierwsza gala sportów walk BNF MMA. W oktagonie usta-wionym na scenie amfiteatru roze-granych zostanie 12 walk, w których zmierzą się zawodnicy o znanych nazwiskach, ale również debutanci reprezentujący m.in. Chełmskie Cen-trum Sportu Walki Bastion.

W ubiegłych tygodniach organi-zatorzy gali zaprezentowali uczest-ników trzech pojedynków, w tym walki wieczoru, w której zmierzą się wielokrotny medalista mistrzostw Polski w zapasach, włodawianin **Er-**

nest Dorosz reprezentujący obecnie Oleksiejczuk Team Barki z **Krystia-nem Olsztą** z MKS Lubartów. Kilka dni temu poznaliśmy uczestników czwartej z zakontraktowanych walk - w kategorii do 77 kg spotkają się **Daniel Krawczyński** 0-1 (Cen-trum Sportu Walki Bastion Chełm) z debutantem **Pawłem Borysiewiczem** (Viking Fight Club-Białystok). Kolejne pary, które stoczą walkę w oktagonie w Kumówce poznamy w najbliższych dniach.

Ruszyła sprzedaż biletów na wy-darzenie. Wejściówki w cenie 80 zł można nabyć w CSW Bastion, ul. 11

Wymarzona inauguracja GKS-u Łopiennik

GKS ŁOPIENNIK – UNIA REJO-WIEC 2:0 (1:0)

1:0 – **P. Szadura** (7), 2:1 – **Kamil Sawa** (82).

GKS: Wikło – Niedźwiecki, P. Ruszkiewicz, Wagner, P. Wojcie-chowski, P. Szadura, Chruściel (60 Sławacki), Kamil Sawa, Apostoluk, K. Wojciechowski (70 Patyra), Ołe-der (75 Golec). Trener – **Sebastian Kowiński**.

UNIA: Pastuszek – Karauda, Góra, J. Czerwiński, Brzeziński, Górny, Wie-wióra (85 Jersak), Kwiatosz, Palonka (69 Nowaczek), T. Sasiadek, D. Są-siadek. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

W sobotę w Olszance, GKS Ło-piennik rozegrał swój pierwszy, hi-storyczny mecz w chełmskiej lidze okręgowej. I była to inauguracja wymarzona bo zakończona zwycię-stwem nad dużo wyżej notowaną Unią Rejowiec. Pewnym usprawied-liwieniem dla gości może być fakt, że z różnych powodów, ale przede wszystkim z uwagi na wciąż trwający sezon urlopowy, trener **Tomasz Sasiadek** nie mógł skorzystać z tak waż-nych zawodników jak: **Marcin Kloc**, **Roman Rossa**, **Tomasz Rossa**, czy **Adrian Czerwiński**. Czwarty zespół ubiegłego sezonu V ligi w kolejnych spotkaniach powinien już spisywać się dużo lepiej. Gospodarze niesieni dopingiem swoich kibiców, sobotni

starcie zaczęli bardzo dobrze. Już w 7 minucie **Marek Niedźwiecki** wrzucił piłkę ze skrzydła wprost pod nogi **Pa-wła Szadury**, a ten z bliska pokonał **Adriana Pastuszaka**. Unia próbowała odrabiać starty, ale gospodarze grali bardzo mądrze i ambitnie nie na wiele pozwalając swojemu rywalowi. GKS mógł za to zdobyć kolejne bramki. - Powinniśmy zamknąć to spotka-nie już przed przerwą, mieliśmy co najmniej dwie, trzy dobre okazje na podwyższenie rezultatu – opowia-da **Kamil Sawa**, zawodnik drużyny z gminy Łopiennik Górny. Dwa razy groźnie głową uderzał **Kamil Ołeder**, raz strzał **Roberta Wagnera** z bliska instynktownie wybronił bramkarz ze-społu z Rejowca. Wynik na 2:0 w 82 minucie ustalił nasz rozmówca. P. Szadura popisał się tym razem do-skonałym przeglądem pola, zagrał prostopadłą piłkę do Kamila Sawy, a ten minął jeszcze Pastuszaka i wpa-kował piłkę do pustej już bramki. - Lepiej inauguracji nie mogliśmy chyba sobie wymarzyć – mówi Kamil Sawa. - Każdy z chłopaków dał dziś z siebie maksą, wzięliśmy, żeby nie przykładać wielkiej uwagi do wy-ników naszych sparingów czy nawet Pucharu Polski. To liga jest dla nas najważniejsza i było to widać w star-ciu z Unią – podsumowuje strzelec drugiego gola. **(kg)**

Derby dla Włodawianki

WŁODAWIANKA WŁODAWA – BUG HANNA 2:0 (1:0)

1:0 – **Jaszczuk** (30), 2:0 – **Wę-gliński** (61).

WŁODAWIANKA: Polak - B. Sta-szewski, K. Staszewski, Malyshev, Bartnik, Więcaszek (80 Kępiński), Pogonowski, Andrzej Gaj, Jaszczuk (85 Hernas), Węgliński, Czarnota. Trener – **Arkadiusz Gaj**.

BUG: Perdun – K. Stolarczuk, Masztaleruk, Tabeński (72 J. Sto-larczuk), Daniłoso, Sawicki (78 We-

giera), Lewczuk, Naumiuk, Barchuk, Fabrika, Tarasiuk (46 Gromysz). Tre-ner – **Michał Gromysz**.

Już w 1. kolejce V ligi doszło do derbów powiatu włodawskiego. Włodawianka, trzeci zespół ubiegłe-go sezonu chełmskiej okręgówki, podejmowała na własnym boisku spadkowicza z IV ligi – Bug Hanna. Mecz był wyrównany, ale to go-spodarze okazali się dużo bardziej skuteczni i zainkasowali trzy punkty. – Nie wykorzystaliśmy kilku bardzo

Szalony mecz w Srebrzyszczu

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – BRAT CUKROWNIK SIENNICCA NADOLNA 3:3 (1:0)

1:0 – **Sieniawski** (21 karny), 1:1 – **Suduł** (47), 2:1 – **M. Wójcicki** (63), 2:2 – **J. Dubaj** (65), 3:2 – **M. Wójcicki** (66), 3:3 – **Suduł** (75).

ORZEŁ: Kuryś – Ł. Tatysiak, M. Olender, Bazela, Ł. Wójcicki, A. Olender, Sienawski, Horbatenko (76 S. Tatysiak), Sawa (80 Sz. Ta-tysiak), Czapla, M. Wójcicki. Trener – **Dominik Drewiecki**.

BRAT: Mróz (24 Lubaś) - Knia-żuk, Pachuta, Malinowski, Arka-diusz Kister, Hus (87 Karol Ko-walczyk), Arnold Kister, J. Dubaj (78 J. Wójcik), Suduł, Aleksander Urbański (46 Wędzina), Płatek (69 M. Wójcik). Trener – **Andrzej Igna-ciuk**.

Faworytem spotkania 1. kolejki chełmskiej okręgówki w Srebrzy-szczu był Brat. Zespół z Siennicy Nadolnej jest nie tylko wyżej no-towany, ale ma za sobą dość nie-spodziewaną wygraną w Pucharze Polski z Kłosem Gmina Chełm. Przygotowania do nowego sezonu w Orle nie napawały z kolei optymiz-mem. Dość powiedzieć, że do za-planowanego sparingu z Ogniwem Wierzbica nie doszło bo Orzeł nie potrafił zebrać na ten mecz drużyny, o czym rywal dowiedział się niemal w ostatniej chwili (po niedoszłym towarzyskim spotkaniu na faceboo-ku Ognia pojawił się następującej

treści komentarz: „Na przyszłość musimy jednak lepiej dobierać spa-ringpartnerów i umawiać się z dru-żynami, które poważnie podchodzą do tematu przygotowań do sezo-nu”). Nadzieje w serca kibiców Orła wlał Puchar Polski. W II rundzie rozgrywek podopieczni **Dominika Drewieckiego** nie dali szans Hu-nikowi Ruda Huta, którego rozbili 7:0. Wracając do starcia z Bratem lepiej zaczęli go gospodarze. W 21 minucie wywalczyli „jedenastkę”, którą pewnie na gola zamienił **Artur Sienawski**. Więcej bramek w tej części meczu nie było, dużo ciekawsza była druga połowa. Tuż po wznowieniu gry **Kurysia** ładnym strzałem pokonał **Sebastian Suduł**. Gospodarzy to nie podłamało. W 63 minucie **Jacek Bazela** dośrodkował piłkę w pole karne gości, a **Mate-usz Wójcicki** strzałem głową nie dał szans **Dominikowi Lubasiowi**. Orzeł z prowadzenia cieszył się zaledwie dwie minuty. Po błędzie obrony i asyście Suduła na listę strzelców wpisał się **Jakub Dubaj**. Na tym nie koniec emocji. Tuż po wznowieniu gry ze środka boiska, piłka trafiła do M. Wójcickiego, który po indywidualnej akcji po-nownie wyprowadził gospodarzy na prowadzenie. I ponownie zespół z Siedliszcza nie zdołał utrzymać korzystnego rezultatu. W 75 minu-cie wynik na 3:3 ustalił po składnej akcji Brata, niezawodny Suduł. **(kg)**

Na starcie „A” klasy

Znicz Siennica Różana, Vitrum Wola Uhruska, rezerwy Chełmian-ki, a może EKO Różanka z Brazylij-czykiem Victorem Almeidą? Trudno jest wskazać jednego faworyta ru-szających w najbliższą sobotę roz-grywek chełmskiej „A” klasy.

Po przegranych z GKS Łopiennik baraż Vitrum Wola Uhruska Uhruskiej nie składa bronii i zapewnia, że w tym sezonie również będzie się liczył w walce o awans do V ligi. Pomóc w tym mają nowi piłkarze: **Kazimierz Bala** (ostatnio Orzeł Sre-brzyszcze) oraz **Jakub Czmielowski** i **Marcin Zbarachiewicza** (ostatnio Sawena Sawin). W meczach kontrol-nych drużyna Vitrum prezentowała się dobrze i choć w ostatnim z roze-granych meczów ze spadkowiczem z IV ligi Bugiem Hanna na boisku

przegrała w Pucharze Polski 1:2, to i tak awansowała do kolejnej rundy dzięki walkowerowi (w Bugu zagrał nieuprawniony zawodnik).

W walce o czołowe miejsca po-winna się liczyć również **Chełmianka II Chełm**. Drużyna **Andrzeja Krawca** ma stabilny skład, który wzmocnił mający na swoim koncie ponad 100 występów na III-ligowych boiskach **Paweł Fornal**, syn trenera **Dawid Krawiec**, który wrócił do Chełma z Granitu Suchawa oraz **Kacper Eitter** (ostatnio Vitrum). Wszystko wskazuje na to, że do drużyny po-wróci także **Kamil Leśniak** (Bug). O awansie poważnie myśli również **EKO Różanka**. Do zespołu dołączy-ło aż 8 nowych zawodników, w tym Brazylijczyk **Victor Almeida**. Poza nim drużynę z Różanki wzmocnili:

Mateusz Trochimiuk z Bugu i 6 by-łych graczy Włodawianki: **Wojciech Szelecht**, **Jan Biskup**, **Michał Mróz**, **Jakub Gołąb**, **Vladyslav Mahdysh** oraz **Patryk Błaszczuk**. Ekipa EKO już potwierdziła swoje wysokie aspiracje eliminując z Pucharu Polski rezerwy Chełmianki: po remisie 2:2 w rzutach karnych wygrała 4:3.

O powrocie do okręgówki myśli **Znicza Siennica Różana**. W kadrze drużyny **Mateusza Skuczyńskiego** nie zaszły większe zmiany, a rozegra-nych przed sezonem dwóch sparin-gach Znicz rozgromił Tatrano Kraśni-czyn 11:1 i po zaciętym meczu uległ 5:7 Orłowi Wysoka.

Solidnie powinna prezentować się w rozgrywkach **Victoria Żmudź**. Drużyna trenera **Piotra Molińskiego** będzie, jak w poprzednich rozgrywkach, bazować na tych samych piłka-rzach, głównie wychowankach, którzy w rozegranych w ostatnich tygodniach meczach Pucharu Polski pokazali się

z dobrej strony pokonując najpierw 3:2 Agros Suchawa, a w drugiej run-dzie eliminując po wygranej 3:1 fawo-ryzowaną Włodawiankę Włodawę.

Astra Leśniowice w tym sezonie nie zgłosiła się do Pucharu Polski, za to rozegrała przyzwoity i cenny spa-ring z juniorami Ursusa Warszawa wygrywając 6:0. Raczej o utrzymanie będzie walczyła zespół Pławanic Kamień. Z zespołu po poprzednim se-zonie odeszło trzech wartościowych zawodników: **Tomasz Soroka**, **Ma-rian Wyrwa** i **Stanisław Domińczuk**, którzy przeszli do Unii B.

Na większe zmiany nie zanosi się w **Hutniku Ruda-Huta**, ani w Agro-sie Suchawa. Dobrze w meczach sparingowych zaprezentował się z kolei **MKS Siedliska** (4:2 Perłą Me-tęglów i 3:2 Frassati Fajslawice). Nie wiadomą pozostaje forma Hutnika Dubeczno (0:5 w Pucharze z Eko) i Startu Pawłów (1:6 w sparingu ze Spółdzielcą. **(ii)**

Wejściówki dla czytelników Nowego Tygodnia!

Wspólnie z organizatorami wydarzenia BFN MMA mamy dla naszych czytelników dwie podwój-ne wejściówki na galę, która odbędzie się 2 września w Amfiteatrze Kumowa Dolina.

Zasady są proste, wystarczy wypełnić kupon konkur-

sowy i dostarczyć do redakcji Nowego Tygodnia oso-biście, pocztą lub za pośrednictwem naszych skrzynek ogłoszeniowych do 25 sierpnia 2023 r.

Wyniki ogłosimy w „Nowym Tygodniu”, który uka-że się 28 sierpnia.



nowy tydzień
Tygodnik Lokalny

TAK

chcę otrzymać
podwójną wejściówkę
na BFN MMA w Chełmie

Moje dane:

imię

nazwisko.....

tel.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

[illegible]

POZIOMO: 13) pracują na plażach; 14) żelazna rezerwa; 16) ludzie chorzy na cukrzycę; 17) Franz, autor "Kolonii karnej"; 18) drzewo z kokosem; 19) "... z mokrą głową", książka Makuszyńskiego; 20) rzeka w Getyndze; 21) półksiężyc z piekarni; 22) bufet, jadłodajnia wojskowa; 24) okrągłe skrzyżowania; 25) łamany w wigilijny wieczór; 30) stolica Syrii; 33) ciężko im bez papierosów; 36) państwo z Islamabadem; 38) miasto utworzone przez Joannę d'Arc; 39) Radosław dla kolegów; 40) ptasi to świńska trawa; 41) pędzony nielegalnie samogon; 42) stadny lub macierzyński; 44) drzewa bez liści; 46) widowisko teatralne; 48) malaria inaczej; 52) ukochana Romea u Szekspira; 55) sąsiaduje z Kolumbią i Peru; 58) "... i chwała", powieść Iwaszkiewicza; 59) Hood, słynny łucznik z Sherwood; 60) służą do transportu rannych; 61) ogrodzenie lodowiska; 62) pierwszy palec ręki; 64) przyrząd badawczy w laboratorium; 65) córka Roberta Lewandowskiego; 66) inaczej menu, karta dań. **PIONOWO:** 1) statek na dnie; 2) Żeromski, polski pisarz; 3) róże i fiołki; 4) góry z Nanga Parbat; 5) zawody kolarskie; 6) dowódca kutra rybackiego; 7) stolica Erytrei; 8) odgałęzienie, ramię rzeki; 9) niedziela z otwartymi sklepami; 10) Tourette'a lub niespokojnych nóg; 11) duży męski pierścień; 12) rzeka w Gubinie; 15) o Polakach spoza Polski; 22) zawodnik w reprezentacji kraju; 23) martwica wapienna, źródlenieć; 26) dla botanika tagetes; 27) sprawdza bilety w autobusie; 28) ogrodniczki lub dzinsy; 29) inaczej Sulawesi; 31) Martyniuk, znany muzyk; 32) waga drogich kamieni; 34) użytkowy lub gastronomiczny; 35) rzymska bogini urodzaju; 36) K dla chemika; 37) przewody elektryczne; 43) niezapowiedziany sprawdzian; 45) stolica amerykańskiego stanu Georgia; 47) i banknot, i moneta; 49) zamiast krawata; 50) brat Morfeusza; 51) jest nią sofa; 52) owoc na szarlotkę; 53) najwyższa góra Armenii; 54) chroniła rycerza; 56) polska nagroda telewizyjna; 57) przepływa przez Kijów; 60) kapitan Nautilusa u Juliusza Verne'a; 63) chroni głowę żuźłowca.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek
nr 31/2023 otrzymuje
Jadwiga Anaszuk (Chełm), a nagrody-
-niespodzianki: **Eugeniusz Kasperek** (Chełm)
i **Jolanta Nafalska** (Parypse)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

[illegible]

POZIOMO: 1) rzymska bogini sadow; 7) zaklad produkcji piwa; 9) wiaz szypulkowy krócej; 10) Jakubowska, Miss Polonia 2008; 12) nałożenie mandatu lub grzywny; 15) wytoczona droga wędrowki; 20) inaczej kłatwa, ekskomunika; 22) japońska złota róża; 24) jest nim proton i neutron; 25) stojąca lub leżąca; 28) drum iberyjski inaczej; 32) Abdel Naser, były prezydent Egiptu; 35) podobna do kogoś osoba; 37) operowy ojciec Aidy; 39) odznaczenie na piersi bohatera; 40) specjalista od win; 41) damski strój ludowy w Bawarii.

PIONOWO: 2) miejsce spoczynku, grób; 3) ... Baba i czterdziestu rozbójników; 4) płaska część stołu; 5) Watson, brytyjska aktorka; 6) wydrzyk wielki, ptak; 7) grecka bigini przemocy; 8) zawór w dętce; 10) miasto z Tadź Mahal; 11) Lois, dziewczyna Supermana; 13) najniższa warstwa roślin w lesie; 14) McGregor, aktor brytyjski; 16) syntety lub chemiczna; 17) amonowa to nawóz; 18) pierwiastek V; 19) przewód do żelazka potocznie; 21) dawny kabaret z Laskowikiem i Smoleniem; 23) żuźlowy lub saneczkowy; 25) tętno serca inaczej; 26) Zbigniew, prezes Suwerennej Polski; 27) wsobny w hodowli; 29) była stolica Niemiec; 30) Alexandre, odkrywca dżumy; 31) przepływa przez Florencję; 32) ostrze strzały; 33) fluwisole rzeczne; 34) waluta Gruzji; 36) rzeka w Lizbonie; 38) ... Spice, marka kosmetyków.